

إبراهيم عبد القادر المازني

قبض الريح

قبض الريح

قبض الريح

تأليف
إبراهيم عبد القادر المازنى



قبض الريح

إبراهيم عبد القادر المازنى

رقم إيداع / ٢٠١٢ / ١٥٦٢٤
تمك: ٤ ٥٧٤ ٦٤١٦ ٩٧٧ ٩٧٨

مؤسسة هنداوى للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوى للتعليم والثقافة
المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوى للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه
٤٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة
جمهورية مصر العربية
تلفون: ٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣ + فاكس: ٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢
البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org
الموقع الإلكتروني: http://www.hindawi.org

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوى
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2011 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

المحتويات

٧	مقدمة
٩	١- بين القراءة والكتابة
١٧	٢- على شاطئ بحر الروم
٢٣	٣- نظرة أولى
٢٩	٤- آراء شتى
٣٥	٥- الأساليب والتقليل
٤٣	٦- قليل من الفلسفة؟!
٤٩	٧- القديم والجديد
٥٣	٨- العمى والغريرة النوعية
٦٧	٩- ليلة بين الصحراء والمقابر
٧١	١٠- إيحاء التمثيل
٧٥	١١- ليلة
٧٩	١٢- الخطابة والكتابة
٨٥	١٣- سر غرفة؟! أم وحي صورة؟!
٩١	١٤- متاعب الطريق
٩٧	١٥- مجالسة الكتب ومجالسة الناس
١٠٣	١٦- لولو ... !؟
١٠٩	١٧- نشأة الشعر وتطوره
١١٥	١٨- المرأة واللغة
١٢١	١٩- بين السماء والأرض

قبض الريح

- | | |
|-----|--------------------------|
| ١٢٩ | - المفعول المطلق |
| ١٣٣ | - الذكورة والأنوثة |
| ١٣٧ | - الإنسان مخلوق غير شريف |
| ١٤١ | - في الشعر الجاهلي |

مقدمة

بِقَلْمِ إِبْرَاهِيمِ عَبْدِ الْقَادِرِ المَازَنِيِّ

كتبت هذه الفصول وغيرها — كثيراً غيرها — في الفترة الطويلة التي كان فيها شبح الماضي — أي نعم، طيف الماضي — يعايشني، وكان أقرب جيرانِي إلى نفسي، السماء. وكنت يومئذ — وما زلت — في رقعة من الأرض مدحورة للتفكير والأحلام وللموت. قد طال عهدي بها وإلفى لها ليكبر في وهمي — حين يستغرقني روحها — لأنّي هنا كنت قبل ميلادي، وأنّي ببعضها، وقطعة منها، لو علم الناس. وهي جمة الحالات، وإن كان ظاهرها لا يكاد يلحّق تغيير. وأقوى ما يروعني من أطوارها، فقدانها الوعي، فلو نفخ في الصور ما تنبهت. وقد تبدو لي كأنّ يد القدر التي بسطتها قد ملتها وانصرفت عنها وشغلت بسواها فيدركتني عليها العطف. وكثيراً ما خيل إلى كأنّي المح فيها عروق «العلة الأولى» وشرابينها وأنسجتها، وأنّي أحس خفقها وأسمع نبضها. وهي، على تفكك ذراتها، كلّ كامل في رأى العين وفي إحساس القلب. وربما توهمتها مخا عارياً ينشئ ما لا يدري. وقد يتمثل لـي فيها رأى أرضنا — أو ما أحسبه رأيها — في الحياة والمساعي حتى لا أكاد أسمعها تقول بلسان هذه الصحراة للناس أو للمقادير:

«ما جدوى هذه المساعي؟ ما خير أن تزخر على ظهرِي الحياة؟ لأي غاية أو في أي سبيل إرهافي وكدي وإملالي على الأدبار؟ إنه عبث متواصل في الوسع رفع مئونته بالمحو والسلب. وقد تكون لهذا حكمة، ولكنها حكمة كانت تكون عندي أعدل لو أنها شاعت ألا تكون هذه الحيوانات».»

وما ضربت في هذه الصحراء، أو صافح وجهي نسيمها، أو سفت الرياح على رمالها،
أو أدرت عيني في عريها الأزلى، إلا هتف بي من ناحيتها هاتف بقول ابن داود:

«باطل الأبطال، الكل باطل. ما الفائدة للإنسان من كل تعبه الذي يتعبه تحت
الشمس؟ دور يمضي دور يجيء، والأرض قائمة إلى الأبد ... كل الأنهر تجري
إلى البحر، والبحر ليس بملآن ... كل الكلام يقصر. لا يستطيع الإنسان أن يخبر
بالكل. العين لا تشبع من النظر. والأذن لا تمتلئ من السمع. ما كان فهو ما
يكون، والذي صنع فهو الذي يصنع، فليس تحت الشمس جديد.
أنا الجامعة، كنت ملكا على إسرائيل في أورشليم، ووجهت قلبي للسؤال
والتفتيش بالحكمة عن كل ما عمل تحت السموات ... فإذا الكل باطل وقبض
الريح!».

وأنا أيضاً كالجامعة وجهت قلبي إلى المعرفة، وامتحنت نفسي بالسؤال، وعللت روحي
بالتقديس، بنيت لنفسي «أمالاً»، غرسـت لنفسي «أوهاماً»، عملـت لنفسي جـنـات وفرادـيس
غرستـ فيها «أحلاماً» من كل نوع ثمر ... وهذا كان نصـيـبي من كل تعـيـ ... قـبـضـ
الـرـيـحـ!».

واستند العـنـاء مجـهـودـي كما تنـدـ السـحـابة أـرـاقـتـ مـاءـها على الأرض.
وكلـ بماـ عـنـدهـ يـجـودـ! زـرـعـتـ حـصـىـ فيـ أـرـضـ صـفـوانـ وهذاـ حصـاديـ وـقـبـضـتـ الـرـيـحـ
منـ كـلـ تعـبـيـ تـحـ الشـمـسـ وـهـأـنـذاـ أـؤـدـيـهاـ إـلـىـ القـارـئـ وأـطـلـقـهاـ عـلـيـهـ كـمـاـ تـلـقـيـتهاـ لـوـ يـقـنـعـ
الـطـالـبـ المـدـلـ! وـقـدـ خـرـجـ كـمـاـ سـيـخـرـجـ القـارـئـ وـكـمـاـ سـنـخـرـجـ جـمـيـعاـ مـنـ هـذـهـ الدـنـيـاـ،
ولـيـسـ فـيـ يـدـيـ شـيـءـ».

الفصل الأول

بين القراءة والكتابة

مضت شهور لم أكتب فيها كلمة في الأدب، لأنني كنت أقرأ! والقراءة والكتابة عندي نقىضان، وقد كنت — وما زلت — امرأً يتذرع عليه، ولا يتأتي له، أن يجمع بينهما في فترة واحدة. ولكم أطلت الفكرة في ذلك فلم يفتح الله على بتعليل يستريح إليه العقل ويأنس له القلب. وما أظن بي إلا أن الله، جلت قدرته، قد خلقني على طراز «عربات الرش»! التي تتخذها مصلحة التنظيم — خزان ضخم يمتلئ ليفرغ، ويفرغ ليتمليء! وكذلك أنا فيما أرى: أحس الفراغ في رأسي، وما أكثر ما أحس ذلك! فأسرع إلى الكتب أتهم ما فيها وأحشو بها دماغي هذا الذي خلقه الله لي خلقة عربات الرش كما قلت! حتى إذا شعرت بالكلة، وضيقني الامتناء، رفعت يدي عن ألوان هذا الغذاء وقمت عنه متثاقلاً متثائباً مشفقاً من التخمة، فلا ينجيني إلا أن أفتح الثقوب وأسح؟! وهكذا دواليك!

ولكم قلت لنفسي: أهذا الذي ركبه الله لك يا مازنى بين كتفيك رأس كروعوس الناس أم معدة أخرى؟! وأداة نظر وإدراك وتفكير هو أم مخزن يكتظ حيناً ويخلو أحياناً تبعاً لانتقال الأحوال بك؟ والحق أقول إن الجواب يعييني! وإذا لم أكن قد ركبت من الوهم شر الحمير! فإن الناس في الأكثر والأعم إنما يعالجون الكتابة لأن في رعوسيم فكرة أو خالجة، كائنة ما كانت، يبغون العبارة عنها والإفشاء بها، ولست أراني كذلك. ولقد يخيل إلى في بعض الأحيان أن في نفسي معنى معيناً، ويؤكد ذلك عندي ويقرر اعتقادي به، ما أحسه من جيشان الصدر واضطرابه، فأذهب ألتمس هذا المعنى أو الخاطر فإذا به قد تبخر! وإذا بي كابنى حين يجلس إلى جانبي ويحاول أن يقبض على الدخان الذي يتتصاعد من سجارتى، وأنا أضحك من هذا الذي يحاوله، وألهو به، وأقول: إنه يجرب في عالم المحسوسات بعض ما أعناني في عالم المعنويات! وكثيراً ما يدفعنى إلى الكتابة إحساس غامض إلا أنه من القوة بحيث لا يسعني مغالبته فأتناول القلم، وأنا كالمسحور،

وكان القلم هو الذي يثبت إلى يدي، كما ينجب الحديد إلى المغناطيس، وأسرع في الكتابة وأمضى فيها إلى غايتها المقدورة، شأنني في ذلك شأن الذي يسير وهو نائم! ينهض من فراشه ويخطو، ويدهب هنا وهنها، ويتكلم أو يباشر بعض الأعمال، ولكن وعيه ليس تماماً، وإرادته لا دخل لها في شيء مما يصدر عنه.

وأحياناً أفعل هذا: أسأل نفسي: «أفي رأسك شيء؟». وأعني بالشيء ما له قيمة، لا أي شيء على الإطلاق، فتساورني الشكوك فأنقر بأصبعي على جوانب رأسي كمن يريد أن يتبين من الرنين مبلغ الخلو! وربما أسفت لأنه لا أستطيع أن أتناول رأسي هذا وأن أقلب بين كفى وأن أفعل به ما يفعل المرء حين يختبر البطيخ! ثم أقول: لا بأس! القلم حاضر والورق تحت عيني، فلأتم حد هذا على صفحة ذاك، ولأفتح ثقب هذه «الحنفية» ثم فلا نظر ماذا يقطر منها أو يسيل. أو لا يدير أحذنا صمام «الحنفية» أحياناً ليرى أفيها أم ليس فيها ماء؟! نعم! وكذلك أمتحن نفسي من حين إلى حين كلما شكت وكبر في ظني أن رأسي قد أصبح فارغاً! ولا أفعل هذا، حين أفعله، إلا على سبيل الاختبار وطلبًا للاطمئنان لا رغبة في الكتابة ولا عن قصد إليها. حتى إذا وجدت القلم يجري وألفيت مراجعته تقطر، قلت: الحمد لله! وأقصرت!

وقد أبدأ المقال معتمداً شيئاً بعينه فيجري القلم بخلافه! وшибيه بهذا أن تزيد السفر إلى الإسكندرية فتحملك رجلاك إلى قطار يذهب بك إلى السويس! وأحسب ذلك إنما يكون كذلك لأن الكلام يفتح بعضه بعضاً، وقد يفتنك وأنت تكتب معنى يعن لك فيلهيك عما كنت فيه ويدفعك من طريقه إلى غير ما قصدت إليه. وقد تأخذ في كلام تحسبه هيئاً فتتكاعدك الوعور وتعاظمك العقبات فتميل عنه إلى ما هو ألين. ومن هنا كان آخر ما أكتبه هو العنوان! وكثيراً ما أستخير الله في الكتابة على نية معقودة ثم أعدل في بعض الطريق عنها وأتحول إلى سواها، ويجيء الكلام متناولاً طرفاً من هذا وأطرافاً من ذاك، ويعجزني أن أختزل مضمونه في عنوان فأدع المقال بلا رأس وأقدمه هكذا إلى الأستاذ

أمين بك الرافاعي فيوضع هو - جزاه الله عنى خيراً - ما يوافقه من العنوانين! وأمري مع الكتب أغرب. كنت في أول عهدي بها - أي منذ عشرين سنة أو نحو ذلك - أذهب في أول كل شهر إلى واحد من باعتها فيتقدم إلى العامل سائلاً عن حاجتي فأبينها له فيرفع رأسه إلى الرفوف ويدور حول نفسه وهو في مكانه ثم يلتفت إلى وعلى شفتيه - دون عينيه - ابتسامة جهل وغباء، ويهز لرأسه آسفاً. فأنا حي عن الطريق وأمضى إلى الرفوف وأجبل عيني فيها وأخذ منها ما يروقني وأنصرف عن الحانوت بأثقل من حمل

حمار! وأغرق فيها بقية الشهر إلى ما فوق الأذنين إن كان فوقها شيء يستحق الذكر! وكنت لا أتخطى عتبة البيت إلا متأبطاً كتاباً، ولا تمضي على ليلة إلا طلعت في بعضها قليلاً أو كثيراً. وكانت الكتب أنيسي في وحدتي وسميري في خلوتي، وكانت أستغنى بها عن متع الحياة ولذات العيش وأقول: إنها «تدخل في متناول الحس، والعواطف والمردكارات وكل ما له وجود في العقل»، وإنها توقظ الحواس الخامدة والمشاعر الراكرة وتملاً القلب وتشعر النفس كل ما تستطيع الطبيعة البشرية احتماله وكل ما له قدرة على تحريكها وابتعاثها، وتدرّب المرء على الاستمتناع بتدبّر عظمة الجلال والأبد والحق، وإنها تمثل ذلك للإحساس وتحضره للذهن وتكتشف لنا عن وجوه الألم والحزن والخطأ والإثم، وإنها تعين القلب على تعرف الهول والفزع والسرور واللذة وتحتفق بالوهم على جناح الخيال وتتفتّه بسحر عواطفه وخواطره، وإنها تسد النقص في تجارب المرء وتثير فيه تلك العواطف التي يجعل حوادث الحياة أشد تحريكاً لها وتجعله أشد استعداداً لقبول المؤثرات على اختلاف أنواعها ودرجاتها، لأنّه ليس بالإنسان حاجة إلى التجريب الشخصي لتحرّك فيه هذه العواطف بل حسبه «ظاهر» التجريب الذي تهيئه له الكتب. وإنما تستطيع الكتب أن تقوم مقام التجربة الشخصية الواقعـة بما تمثل للمرء لأنـه كلـ حقيقة واقـعة يـجب أنـ تمثلـ في الرأـي قبلـ أنـ يـتعرـفـهاـ الـذـهـنـ أوـ تـؤـثـرـ فـيـهاـ الإـرـادـةـ، وـمـنـ أـجـلـ ذـكـرـ كـانـ سـوـاءـ عـلـىـ المـرـءـ أـنـ تـؤـثـرـ فـيـهـ الحـقـيقـةـ الـوـاقـعـةـ بـالـذـاتـ أوـ يـأـتـيـ التـأـثـيرـ مـنـ طـرـيـقـ آـخـرـ كـالـصـورـ وـالـرـمـوزـ التيـ تمـثلـ هـذـهـ الـحـقـيقـةـ، فـإـنـ فـيـ طـاقـةـ إـلـيـانـ أـنـ يـصـورـ لـنـفـسـهـ مـاـ لـيـسـ لـهـ وـجـودـ حتـىـ يـعـودـ وـكـأنـ لـهـ جـسـمـاـ يـحـسـ وـيـلـمـسـ، فـسـيـانـ عـنـ إـلـيـانـ أـنـ يـؤـثـرـ فـيـهـ الشـيـءـ أوـ مـثـالـهـ، لأنـهـ يـحـركـ فـيـهـ عـوـافـلـ الـفـرـحـ وـالـحـزـنـ مـثـلـاـ عـلـىـ كـلـ حـالـ، وـسـوـاءـ أـكـانـ الشـيـءـ حـاضـراـ أـمـ مـاثـلـاـ فـيـ الـخـيـالـ بـصـورـتـهـ، فـإـنـ إـلـيـانـ لـاـ يـسـعـهـ إـلـاـ أـنـ يـحـسـ حـرـكـاتـ الـغـضـبـ وـالـبـغـضـ وـالـرـحـمـةـ وـالـقـلـقـ وـالـفـزـعـ وـالـحـبـ وـالـإـجـالـ وـالـعـجـبـ وـالـشـهـرـةـ. فـكـأنـ هـذـهـ الرـمـوزـ هـيـ الـلـسـانـ المـتـرـجـمـ – كـمـاـ يـقـولـ هـورـيـسـ – عـنـ الـحـقـائقـ.

كـنـتـ أـقـولـ مـثـلـ ذـكـرـ وـأـصـدـقـهـ، وـكـأـنـ مـثـلـ كـمـثـلـ أـشـعـبـ الـذـيـ حـكـواـ أـنـ صـبـيـةـ هـتـفـواـ بـهـ وـأـنـقـلـواـ عـلـيـهـ فـأـرـادـ أـنـ يـصـرـفـهـ عـنـهـ فـقـالـ لـهـ: إـنـ فـيـ مـكـانـ كـذـاـ وـلـيـمـةـ فـادـهـبـواـ إـلـيـهـ وـأـصـبـيـوـنـهـاـ ... فـلـمـاـ مـضـواـ عـنـهـ بـداـ لـهـ الـأـمـرـ كـأـنـهـ صـحـيـحـ فـذـهـبـ يـعـدـوـ فـيـ أـثـرـهـ. وـكـمـاـ أـنـ أـشـعـبـ عـادـ بـالـخـيـةـ وـالـحـسـرـةـ وـالـسـخـرـ منـ نـفـسـهـ كـذـكـ انـقـلـبـتـ عـنـ الـكـتـبـ، فـلـاـ أـنـدـتـ شـيـئـاـ سـوـىـ قـمـعـ الشـيـابـ وـإـضـاعـةـ فـرـصـتـهـ وـإـرـاقـةـ مـائـهـ فـيـ تـلـكـ الصـحـراءـ الـعـارـيـةـ، وـلـاـ أـنـ فـهـمـتـ الـحـيـاةـ كـمـاـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـفـهـمـ أـوـ سـدـدـتـ نـقـصـاـ فـيـ تـجـارـيـبـيـ أـوـ اـسـتـطـعـتـ أـنـ أـسـتـغـنـيـ

«بظاهر» هذا التجريب عن التجريب الشخصي. وشر من ذلك أنى اطلعت من هذه الكتب على صورة أو صور للحياة ليس أكذب منها ولا أبعد! ولا نكران أنها أيقظت نفسي وفتحت عيني ونبهت حواسى وابتعدت مشاعرى وجعلتني أشد تأثراً بالحياة وتحرّكاً لها واستعداداً للتلقى مؤثراتها، ولكن أليس معنى ذلك أنها جعلتني أتعس وأشقى مما كنت أكون لو ظللت أرتع في بحبوحة الجهل والغفلة والبلادة ولم أفز بهذه النعمة التي لم أعد بها غنياً؟ ماذَا يكون لو أخذنا كنوز هذه العقول ورمينا بها من حالق للرياح والمدر، كما أقول من قصيدة صنعتها بعد أن فطنت إلى ما أضعت من عمري؟

فما فزت بغير الصخور والحجر!
حسبته درة من الدرر!
كنزي وتسحو سلاسل الخبر
نفسى وما قد أفادنى نظري؟
فما فزت بغير الصخور والحجر!
حسبته درة من الدرر!
كنزي وتسحو سلاسل الخبر
نفسى وما قد أفادنى نظري؟
في كبرى الآن أو لدن صغرى؟
على الذى كان فيه سكرى؟
وما وجدنا فى حدة الظفر؟
إلى ذكر الربيع والزهر؟
أحلام نفسى في ريق البكر
حلماً من العيش جد مبتكر؟
من مسمع فاتن ومن نظر
من زهر مونق ومن ثمر
تحير نطقاً لمدمن البصر
أسجاعه واستراح للسحرا
يسطوا بوقع السجن والفترا
نسيم فى أذنها مع القمر!

كم كنت في لجة الحياة
وكم نفضت اليدين من حجر
فشل كأس العفاء تسلبني
ما ضربنى لو جهلت ماعلمت
كم غصت في لجة الحياة
وكم نفضت اليدين من حجر
فشل كأس العفاء تسلبني
ما ضربنى لو جهلت ماعلمت
أولو نسيت الذي شعرت به
أو لو سلوت الذي كلفت به
أو لو فقدت الذي فرحت به
أشم صوت تعيد نبرته
أشم عين تثير نظرتها
وتنشر اللذة المضيئة لى
نعم لعمري في الأرض زينتها
وروضة العيش جد حالية
كأنها لافترار بهجتها
واهـا لقمريها إذا اتسقت
واهـا لسحر في لحظ نرجسها
واهـا لأيكاتها إذا همسـا

بعيدة من منال مهتصر
أدرت لحظى في الشيء، لم يدر
عزم الشباب الجريء ذي الأشر
لشد ما أستجير بالحذر؟
عسى وراء الغايات منكدرى؟
في حيث أمضى، محشودة الزمر
حتى أراها تطير كالشمر
بما مضى وانقضى من العصر؟
مع الصبر سورة من السور
— إذا رأني — صباي ذو الطرر
كأنني لم أكنه في عمري
في العيش إلا تشبث الذكر
من مازن غيره على الأثر

لكن أغصانهن يا أسفنا
أصبت في العزم، لا الشعور فإن
وإن مددت اليدين خانهما
يدعنى الشيء كان يجذبني
أحمل عبيداً من السنين فما
ولى من الذكريات حاشية
فهاتها أذرع الشجون بها
لم لا أبْت الذي يقيني
إني أراني قد حلت وانتسخت
وصرت غيري فليس يعرفي
ولوبدا لى لبت أنكره
كأننا اثنان ليس يجمعنا
مات الفتى المازني ثم أتى

وما أحسبني بالغت، فقد مات «الفتى» المازني حقاً ولم يبق منه شيء، وإنني لأمر
الآن بالملفات فأشيخ بوجهي عنها وأغمض عيني دونها، ويردني الكتاب بكرهه فأتركه
حيث يقع وأهمله الأسابيع والشهور. وإذا فتحته اكتفيت بأن أعبره تزجية للوقت، ولم
أبال من أي موضع بدأت، وسيان عندي أن أقرأه من أوله إلى آخره، أو من آخره إلى أوله
أو أن لا أقرأه. وقد تعادلني الحمى القديمة ويتآوبني الحنين الماضي إلى الكتب، فأدافع
نفسى عنها ما استطعت، فإن عجزت وغلبت على أمري طاوعتها على حذر وسايرتها
متحفزاً، وذهبت أتخير لها الكتب وأنتقيها ... ومهما يكن من الأمر فلست الآن ذلك
الذى كان كأنما يعبد منها دمى وأصناماً، وقد اغتنمت أول فرصة ستحت فيها جملة
وتحريت بعد ذلك أن أزداد جهلاً!

ولكن الزامر يموت وأصابعه تلعب! كما يقول المثل العامي، وللعادة حكم لا يقوى
المرء في كل حين على مغالبته، والنفس لا تطاوع المرء دائمًا على ما يريدها عليه من
ال محمود والتبلد. وقد يزعج المرء أن يرى نفسه يقضى أيامه بطين الجسد وحده، أو
بموتها على الأصح، فإن من الموت أن يستحيل الإنسان جثة خامدة المتقد لا ينقصها إلا
الرمض. وما لا يصح سلوى ومتعة قد يصلح دواء، وعسير على من تعود أن يحس الحياة

بأعصابه العارية أن يروض نفسه على التبلد ويخلد إلى الركود. فلا عجب إذا كنت أقبل على المطالعة حيناً بعد حين.

ولقد قرأت في هذه الفترة الطويلة طائفة صالحة وأخرى غير صالحة من الكتب بعضها في الأدب والفلسفة، على بغضي لها واستئصال ظلها وعجزي عن فهمها، وبعضها يزعمه وأضعوه أدباً وفلسفه وهو ليس من ذلك لا في كثير ولا في قليل. وأحسب القراء لا يعنيهم إلا ما أخرجه لهم المطبع المصرية، وهذا هو الذي سنقصه مقالاتنا عليه ونحاول أن نعقد له فصولاً نستطرد فيها ومنها إلى أبواب من البحث متصلة بموضوعاته. وسنبدأ بـ«حديث الأربعاء» الذي وضعه صديقنا الدكتور طه حسين. ولساننا ندرى بأى كتاب آخر يمكن أن نثنى، فإن كتاب الدكتور يضطرنا إلى النظر في أمور عديدة، والخلاف بيننا وبينه طويل يتناول أصول المسائل، ولنا فيمن قصر كتابه عليهم من مثل أبي نواس وبشار وغيرهما وفي العصر العباسي كله، رأى ينافق رأيه ونظرة تختلف عن نظرته. وحسبك دليلاً على بعد ما بين الرأيين واتساع الهوة بينهما قوله عن أبي نواس:

«أما أبو نواس فأمره غير هذا كله، لم يكن عذرياً وما كان يستطيع أن يكون عذرياً، وهو الرجل الذي شك في كل شيء ولم يؤمن إلا بالملجون واللذة يلتسمهما حيث يجدهما لا يتقييد في ذلك بحرج وجناح ... ولم يكن عذرياً ولم يكن يتكلف أن يكون عذرياً وإنما كان يسخر من العرب ومما كان العرب يتتكلفون. لم يكن يتكلف العذرية وإنما كان يهتم باللذة ولذلة غير التي كان يهيم بها عمر بن أبي ربعة ... إلى أن يقول: «... إن أبو نواس يكرهك حين تقرأ غزله بالغلمان على أن تعجب بهذا الغزل رغم ما فيه من منافرة للطبع والخلق والدين ... إلخ».

أما نحن فقد قلنا في المقدمة التي وضعناها للجزء الثاني من ديواننا: «فلا جرم كان الشاعر أحسن الناس وأعمقهم حكمة وأصحهم إدراكاً لخلال الخير وخصال الفضل – نقول للفضيلة والخير ولا نخشى أن يهز القراء رءوسهم إنكاراً، فإن الشعر أساسه صحة الإدراك الأخلاقي والأدبي. ولست بواجد شعراً إلا وفي مطابقته إدراك أخلاقي أدبي صحيح، وعلى قدر نصيب الشاعر من صحة هذا الإدراك الأدبي تكون قيمة شعره. ولا يتعجل القارئ فيحسب أنها نقصد إلى إظهار الإحساس الديني في الشعر فليس كلامنا

على مادة الشعر بل على مصادره وينابيعه. ولا ينبغي كذلك أن يستخلص أن الشاعر يجب أن يكون صاحب مبدأ عملي لا يتحول عنه، فقد كان بيرنز الشاعر الإنجليزي وأبو نواس وامرؤ القيس متقلبي وجوه الحياة ومظاهرها ولكن نصيبهم مع ذلك من صحة الإدراك الأخلاقي والأدبي عظيم. ولئن كان لهم معايير نؤاخذهم بها فقد أحالها الزمن هباء لا قيمة له ولا وزن، وأنت خليق أن تتنظر إلى ما وراء ذلك. فإن أبا نواس أصح مبادئ وأنقى ضميراً من البحترى على كثرة ما تقرؤه للأول مما يروع ويُخجل، وكذلك أمرؤ القيس أفنطن إلى معاني الفضيلة وأعظم رجولة من أبي تمام وابن المعتر، ولم يكن الأعنى على حبه الخمر واستهتاره بها وتخلقه فيها بالرجل الناضب الفضيلة ... إلخ»، إلى آخر ما قلنا يومئذ وكان ذلك في يناير سنة ١٩١٧، ولقد غابت أعواام ثمانية فلم تزدنا إلا اقتناعاً بهذا الرأي الذي أشرنا إليه في ذلك الوقت إشارة من لا يحس أن المسألة تحتاج إلى إفاضة.

ولقد سقنا لك هاتين العبارتين من كلام الدكتور وكلامنا لتعرف مدى الخلاف بين الرأيين ولتدرك ما في المسألة من دقة وتعويص، لا يسع المرء حيالهما إلا أن يسأل الله السلامة.

الفصل الثاني

على شاطئ بحر الروم

بين البحر والصحراء!

أكتب هذا الفصل على شاطئ البحر الأبيض أو بحر الروم، وقد كتبت الذي قبله على حدود الصحراء. وللكلام كما للناس، حظوظ، والمعاني والخواطر أرزاق. ولقد أذكر أنني كنت ذاهبًا إلى مصر الجديدة مع طائفة من الأصدقاء في واحد منهم شذوذ وكان يكتب في الترام! وأنه ليكتب كلمة «السوّد» إذ انطفأ النور فخط «دالا» في النور و«دالا» في الظلام! ولو أنني كنت اليوم في القاهرة وفي بيتي الذي اتخذته على «تخوم العالمين» لكان الأرجح في الرأي والأقرب إلى الاحتمال أن يجرى القلم بغير ما يسطره الآن، فإن النفس كالزجاج الحساس تنطبع عليها وترتسم فيها صور ما يحيط بها. ولقد كان العزم أن أقول غير ما أنا قائله ولكن المقادير قدفت بي إلى البحر، لا فيه والحمد لله، فتحلل العزم، ومسح من اللوح ما كانت الصحراء قد نقشت عليه ... ولو خيرت لاخترت مقامي القديم، ولأثرت أن أكون في هذه الساعة التي أكتب فيها حيث كنت في الأسبوع المنصرم: إلى يميني الصحراء، وإلى يساري المقابر! واحدة تعلو بي، وأخرى تهبط. وإذا استثاثرت معاني الأبد والجلال بالقلب رده إلى الدنيا ومصائر الخلق فيها هذه الأحداث المتلاصقة والعالم الإنسانية التي خرجت من التراب وعادت إليه وتحلت واستسررت فيه.

غير أنني أفيت نفسي جالساً على شاطئ بحر الروم أنظر إليه وأتأمل عبابه المزبد وموجه المتجدد، والشمس تنحدر عنه وتتبسط عليه أشعتها المتوجحة، وأواذيه كقطع الجبال المتقلعة تتدفع إلى الشاطئ وتستبق سيفه فيغيب بعضها في بعض وترغى

وترعد وتصفر وتهمس وترقص وتضحك وتمحو ما أخطه على الرمل! ولا أدرى أذكرنى
هذا المنظر ما أنسنني الأيام من الأقاقيص التي كانت تسلينا وتروعننا وتعمر بها
فضاء حيواتنا الصغيرة «العجائز» من ذوات قربتنا أو جيراننا، إذ يجلس الطفل منا إلى
إداهن ويرهف أذنيه ويoid لو صارت كل جارحة فيه مسمعاً، وقلبه الصغير يخفق ...
وكلما أغرت العجوز في القصة وتبسطت في وصف الجان والمردة أو السحرة وأسهرت
في سرد أعمالهم، أدار هو لحظه خلسة في المكان كالذى ينفضه بعينه أو يخشى أن
يظهر له عفريت من أحد أركانه، وراح يدنو منها ويزحف إليها حتى يلصق بها،
على حين كانت الفتيات الناهدات متكتات في سكون على حوافي التوافذ أو الشرفات،
ووجوههن الصبيحة، التي كأنما غذتها الورود، يضيئها القمر الواجم الساري في حاشية
من النجوم اليتيمة العذراء التي ينقصها، مثنى، الحب!

ولم يتغير البحر عما عهده! كل شيء فيه كما في العصر الحالي إلا المدينة القائمة على ساحلها، فقد كانت في بعض أيامها الخواли تشغل مكان أثينا فلم يبق لها من سالف عزها إلا اليوم والسفسطائيون! حتى آلهة الإغريق استنكفوا على ما يظهر أن يتراجعوا إلى الإسكندرية بعد أن ثل الزمن عروشهم ونفاهم وشردهم عن ملك السماء، ولم يرضا ملك السماء ذو الخصل البيضاء أن يأوي إليها ويعود بها بعد أوليمبيا، وأثر عليها التشرد بصاعقته الخامدة، وضن بنفسه عليها زيوس وتجاف عنها وإن كان لم يربأ بنفسه عن عزل أبيه وطرد أعمامه وعن الاستهتكا بين الغلمان الذين كان يهبط إلى الأرض على خلقة النسر ليخطفهم ويصعد بهم إلى ملوكه ويكيايد بقبلاتهم زوجه! وكم عذلتة في جنميد وأنبتة على مشاربته في كأس واحدة فكان يقول لها مستترًا لو شربت بعده من هذه الكأس لأقصرت ولم تلومي! وشاهدني على صحة الرواية «لوسيان!».

وما وقفت قط على هذا البحر إلا أحسست أنى مثله، وإلا همممت أن أنظم هذه الأبيات مرة أخرى:

أنا البحر — لا كرماً! — إنني ولكنني البحر ما أن له وتجلده الريح إن زمزمت ويذبح أمواهه كوكب وفي قاعه دره راسب تكفل بالفقر لى المفضل؟! قرار وما أن له موئل جنوب لها أو زفت شمال ويدفعها وهو لا يحفل ومن دونه الخطر الأهلول

وفي سره ثورة تشعل
فيهزمها الرمل الجندي
بنفسي فمن ذا عمي ينشل؟
وفي أذني رعده المرسل
وقد يخطئ العيون من يسأل
وناء بما يحمل المثقل؟
إلى شاهد صادق يعدل

وتعتمام صفحته ركدة
ويلتمس الشط مسترورًا
أنا البحر، لكنني غارق
أصارع تياره جاهدًا
وأومي إلى الناس لو أبصروا
فهل عاذر إن ونت همة
وهل شاهد؟ إن بي حاجة

... إلخ.

وكأنما ضاق صدري بما أجن وقلبي بما أثار البحر من خليط الذكريات وحرك من الآمال، فنهضت عن الصخرة التي كنت قاعداً عليها ودهورت هذه الأبيات في أشدّ اهي وانطلقت أشدّ الريح إليها!! ومن عساني أشدّ سواها؟ في أي آذن غير آذنها أفرغها أو أهمس بها؟ في أي نفس إنسانية أجد لنفسي كهفاً يتباوب بأصداء عواطفي وخوالجي؟ عند من من الخلق أنور بالتجاب الذي تمنعنيه الريح؟

أين في الناس وردتان تميلان معًا للنسيم من حيث جاء؟

كما تساءلت قديماً! ثم أهبت بقصائدي التي لم أنظمها — قصائدي الجياد التي لم تندّق عن صدري وإن كانت تعمّره، ولم ينطلق بها لسانى وإن تكون على طرفه، والتي لو لا مشيئة الأقدار لذهبتها بأصيل هذه الشمس الغاربة، ونسجت منها تاجاً لرأسك الذي يتوسد التراب، ولفصلت من زرقة السماء الحالية بنجوم الليل المتواضعة، ثوبًا متالقاً ينسجم على كتفيك وينسدل إلى قدميك!

وغابت الشمس وانتشرت على الأرض غيابات الطفل، فعدت إلى مقعدي أنظر إلى الموج المشرئب، وجاش صدري مثله وجعلت طيف الماضي تبرز من ظلامه وتخطر أمامي ثم تغيب ويلفها ما هو أظلم، ولكن طيفاً واحداً ظل ماثلاً لعيني في حيثما أدرتها، ومالئاً شعاب نفسي بالإحساس به، ومناجياً لي من زيف الرياح وتهزم الأمواج، وفيه وفي تمثل الحب المفقود والأمل الضائع! وخامرني هذا الخاطر وألح على حتى خلتي جثة غريق ردها الموج الطاغي إلى رمال الشاطئ! ولج بي هذا الوهم حتى ملت عن

الصخرة إلى الرمال ورقدت عليها، وأومأت إلى الأمواج أن اركدي فقد ذهب كل شيء:
انتسخ الأمل وخاض معين الحب وجفت الحياة!
ثم تناولت عوداً كان ملقي إلى جنبي وخططت به كلمات على الرمال البليلة، غير
أن الأمواج طفت عليها وغسلتها وعادت بها ولم تترك لي حتى أسمى الذي رسمته في
آخرها! فما أوهى العود وأخون الرمال وأطغى هذه المياه المتحدرة!
وبأي شيء إذن أكتب؟! أقطع جذع شجرة بلوط وأغمسه في بركان وأسطر به ما
أريد على صفحة السماء ليبقى؟!

ولكم وقفت من قبل على شاطئ هذا البحر بعينه، وفي مثل هذا الأوان، محيلا عيني
في قبة السماء اللازوردية، ومرسلا لحظي في البحر والرمال والصخور، وقائلا لذوات
المناقير السوداء إذ تعب بها من الماء وتلتقط ما يتقادف منه: «أيتها الأطيار! إن حياتك
مرة مشتوتة كطعمك وشرابك! ولشد ما أتمنى أن أعطيك مما أعطاني الله، وأن أنشقك
ما أشمه من الأزاهير والرياحين، وأطعمك مما آكل من لحم غريض وخضر مستطابة
وفاكهة شتى، وأن أشعرك ماأشعر وأتمتع به من لذذات الحب المتبادل! فإن لي
شريكة تحبني، وإنني لأراها الآن بعين الخيال مطلة من النافذة منتظرة أوبتي إلى وكرها
ومشتقة رجعتي إلى عشها».

وكانت الأطيار تقضي وطراها وتذهب عنى ولا تحفل غبطتي ولا تبالي طعامي
ورياحين أتفي وعني ونفسى، وما أظنها الآن إلا قائمة لي: «يا من كان يفارخ بغيظه
ماذا أنت اليوم؟ ماذ صنع الله بماملك التي أنشأتها وربيتها واعتزرت بها، وأحلامك
التي نسجها قلبك حول حياتك؟ انظر الظلمة التي تغشى ذهنك! وتأمل الخفافيش التي
تمرح فيه! أليس الماء الملح الذي نكرع منه وقدائف البحر التي نلتقطها أهناً وأردد؟».
فأطرق وأقول: أي والله صدقت! ولشد ما أتمنى أن يكون لي منقارك الأسود!

كلا! صحرائي أرفق بي من هذا البحر العاتي الذي لم يتغير منه شيء، والذي يهيج
النفس إلى ما بها، ويعديها، فتجيش مثله وتتدافع فيها العواطف وتنلاق وتنزاح ...
ومن لي بالقدرة على نقل هذه الصحراء التي أفتتها وأحببتها، معى في حل وترحالى،
وفرضها وبسطها حوالى في حيثما أكون من الأرض؟! نعم ليت هذا في وسع إنسان؟! إذن
لاستطعت أن أطويها كلما غادرت بقعتها، وأن ألغها مع ثيابي وأشيائي في حقيبتي،

حتى إذا نزلت مكاناً واستوحشت نفسى أنسنت بأن أخرجها وأنشرها أمامي وأتأملها وأنذكر بها ليالي فيها بما اشتملت عليه من خير وشر، وسرور وحزن، وغبطة واكتئاب، ورضا وألم. ومن أحق بها منى أو بي منها؟ مالى وللماء الذى لا تطمئن إليه قدم ولا يثبت على حال ولا ينفك ينقلب فيه القديم جديداً، والماضي مقبلاً، والمقبل مدبراً، ولا يفتأ بعضه يفنى في بعض؟! ولعل السبب في حبها وإيثارها أن بي مشابه منها! وأنى أجيلى في انبساط رقتها وترامي أطراافها وتقاذف أرجائها وجدبها وعريها وتجردتها من كل زينة تحفل بها رقع الأرض الأخرى، صورة من نفسى التي تبسط للحياة ولا تزيد الحياة بها، وللنها لتحسب عليها ومنها، ولا تزيد الدنيا بها عماراً، وعسى أن يكون كفى بها لذكرياتي ومعاهدي فيها، وعلى أنه أى داع يستوجب أن أعلل هذه «العاطفة» التي أنطوى عليها للصحراء؟!

ولما كنت مع الأسف لا أستطيع أن أنقلها معى إلى حيث أذهب فإني أكر إليها راجعاً على جناح الخيال! وأراها بضمير المؤواد كلما خفيت عن عيني. وإنى الآن لألتفت من البحر إليها وأنقل عيني في جنباتها وأسرح طرفي في أرجائها ... وحسبك من قوة شعوري بها ومن فرط استيلائها على خاطري واستبدادها بنفسي، أنى نظمت هذه الأبيات في بقعة منها فيها آثار بلدة الفسطاط، أناجي بها ليلة سهرتها بها وعهداً كان لى فيها:

ولكنما طيف لمؤتنف الخضر
 وأنشرك الإنسان نقضًا إلى نقض
 ليحيى ذكري وهي تمعن في الغمض
 وأهول منها، ويل بعضى من بعض!
 فأقررت حتى كان يفزعني نبضي!
 وهل تقتصر الليلات من شدة المخض؟!
 قصيراً على الليل ذو الطول والعرض
 ولم تؤتني ذا وحشة في حشى الأرض
 أراحك مني الله ذو البسط والقبض؟

أيا بلدة الفسطاط ما أنت بلدة
 طواك قضاء الله في الأرض حقبة
 خطوط وأنقاض كما جاحد الفتى
 خرائب من حولي وفي النفس مثلها
 وكم خلت نفسى بعض أدراس نؤيها
 قضيت بها ليلاً طويلاً قصيرة
 فواً أسفًا! لو ههنا كنت لانثنى
 لأوحشتني لما خلت منك رقعتي
 آسفة للموت أم أنت يا ترى

فأنت ترى كيف تغلب طيف الصحراء على البحر المائج، ولا عجبًا فإن نفسى كما
 قلت بالصحراء أشبها وإليها أقرب!

الفصل الثالث

نظرة أولى

في كتاب «حديث الأربعاء»

كلمة في الأسلوب أولاً ...

لنا في الأسلوب رأى قديم يعرفه من يعرفنا، ذهبنا إليه في صدر حياتنا، وثبتتنا عليه إلى يومنا هذا. ولسنا نتخد من الثبات على رأى مفخرة، فإنه لا يخفى علينا أن هذا «قد» يكون مرده في بعض الأحيان إلى الإفلات العقلي — إن صح هذا التعبير — أو إلى ضعف الخيال، أو غير ذلك مما أترك للقارئ استقصاءه إذا شاء، فقد علمتني الأيام أن أكون أرفق بنفسي من أن أرهقها أو أحمل عليها إكرااماً لسواد عيون القراء! ولماذا لا يتكلف القارئ شيئاً من النصب؟! والله، فاعلم، عشر فقراء العقول، يفرح أحدهم أن يكون له رأى ما، فيحسن به ويحرص عليه، ولسنا من هؤلاء فيما نرجوا!

وسنبسط رأينا ونعيده بأوضح مما فعلناه قديماً حين كنا نعتقد أن المسألة أدخلت في باب البديهيات من أن تحتاج إلى إفاضة أو تحتمل إسهاباً، فنقول إن الغرض الأول من الكتابة على العموم هو الإفهام أو نقل الخاطر من رأس إلى رأس، والخالجة، كائنة ما كانت، من نفس إلى نفس. ومعلوم أن الألفاظ ليست هي المعاني وإنما هي رموز لها، تدل عليها وتشير إليها، كما تفعل إيماءات الخرس التي يتقهرون بها ونظراتهم وحركات وجوههم وأصواتهم القليلة التي يستطيعون إخراجها. ولو أن إشارات الخرس كثيرة كالألفاظ في اللغة، لوفت بكل غرض تعين عليه الألفاظ ولأغفت غناءها. وغير منكور أن الألفاظ مهما بلغت كثرتها، ممحضورة، وأن المعاني على خلاف ذلك لا آخر لها ولا نهاية، ومن هنا كان لا معدى عن العناية بانتقاء أشف الألفاظ عن المراد وأحکمها

أداء للمقصود، وإلا كان الكلام لا خير فيه ولا طائل تحته، وماذا عسى أن تكون قيمة كلام يؤدى الغرض منه ولا يفهم منه قارئه أو سامعه إلا كما يرى المرء في الصباب الكثيف؟!

فإلبهام أو نقل الخالجة على العموم إلى نفس أخرى هو الغرض الأولى من الكتابة على وجه الاجمال ... ولكن هذه ليست إلا درجة أولى فوقها أخرى يحاول من يسميهم الناس أدباء وشعراء أن يرقوا إليها، وهي طبقة الكتابة الفنية التي لا يكون المطلوب فيها مجرد الإفهام وإللاج المعنى أو الخاطر ذهن القارئ بل التأثير. وكما أن الإنسان لم يكتف بالأصوات الكلامية وأبى إلا أن يغنى وأن يرفع عقيرته، حين يحس الحاجة إلى ذلك أو الرغبة فيه، بتواليف صوتية تطربه وتشجيه ... وكما أنه لم يسعه أن يقنع من المساكن بما يقيه الشمس والرياح والأمطار والضوارى، ومن الثياب بما يعينه على احتمال الأجواء المختلفة ويستره، بعد أن أرهفت الحياة إحساسه ورققتها، ومن الطعام بما يسد الرمق ويدفع غائلاً الجوع ويعتئي القوة، ومن المراكب على أنواعها بما فيه العون والكافية فحسب ... نقول كما أن الإنسان أبى له طبيعته التي ركبها فيه خالقه إلا أن يجاوز ما تطلبه الضرورة القصوى في طعامه وشرابه وملبسه ومسكنه وفي كل شيء آخر، كذلك لم يطق صبراً على الاكتفاء من الكتابة بما تبلغ إليه من الأغراض الأولى، وطعم فيما هو أكثر من ذلك وبغى ما وراءه، فنشأ الأدب.

وليس من الضروري أن يكون المرء على جانب عظيم من الثقافة والتهديب ليطلب الفن في حياته، فإن الإنسان حيوان فني، وإنك لتجد الرجل الأمي الكثيف للعقل «السميك» الوجه يضفر شعر حماره ويفرقه يرسله على صفحتي عنقه ويفضض له لجامه ويذهب سرجه ويركبه مترفقاً ويمشي به مختالاً وينزل عنه ويسايره وينظر إليه بادياً من بعيد ومن قريب ويربته ويلاطفه ويمسح له وجهه، وقد تفيض نفسه سروراً بمنظره فيقبله؟! ولو أنه كان لا يتخدنه إلا مركباً يريحة من عناء السير وجهده، لما كلف نفسه أن يحليه ولما عنى بتجميل أدواته من سرج ولجام وغير ذلك، وبإراحته جهد طاقته، وبعلفه ما وسعه الإنفاق، فهي عاطفة فنية ملكت عليه قلبه واستولت على لبه، وكان مظهرها العناية بتجميل أثانه!

ولكن الحمير، والحمد لله، ليست كل ما يمكن أن يكون مظهاً لها بهذه العاطفة الفنية! وما يستطيع في عالم الحمير وأشباهها من أبناء أبيينا الشيخ آدم رحمة الله عليه وغفرانه له يستطيع مثله في عوالم الكتابة والشعر والموسيقى والتصوير. وما منا

إلا من يبغي أن يكون فنه أفعى باللب وأسحر القلب وأملأ للعين وأوقع في النفس. ولكن الكتابة لا تكون فنية من تقاء نفسها، وإنما تصير كذلك بما يحدثه المرء فيها من الصور، وما يوفق إليه من الإحسان والتجويد، ولا بد لذلك فيما نظن! من صحة النظر وسلامة الذوق وصدق السريرة والاستعداد. فإن الألفاظ موجودة، وهي ملقة في طريقنا جميعاً وعلى طرف كل قلم ولسان ... ولو أن العبرة كانت بالألفاظ وحدها، وكان المعمول على مقدار محصول المرء منها، لكان أكبر الأدباء هم جماعة اللغويين والحافظ، ولكن ابن منظور والفيروزابادي مثلًا شيخي أدباء العرب وشعرائهم. كذلك الموسيقى أصوات، وليس يعني أحداً أن يتتوفر عليها ويحذقها ويمهر في توقيعها، وقد لا يعجزه أن يصنع بضعة أحان قليلة أو كثيرة، ولكن ليس كل أحد بمستطاع أن يكون بيتهوفن أو فاجنر أو شوبان. والتصوير أيضًا أصباغ وألوان، أو قل — إن شئت — إن هذه هي مادته ووسائله، ولكن العلم بها وبأصول الرسم وقواعديه ليس حسب المرء ليكون مصوراً حتى من الأوساط فضلاً عن الفحول من أمثال روفائيل وتيتيان. وما لنا لا نسوق الأمثال مما هو أصدق بحياتنا اليومية؟ خذ صناعة النجارة مثلاً وقل لي لماذا لا يستطيع كل نجار أن يكون بكل نجار؟ ما السر في أن واحداً يخرج قطعة تدخل السرور على كل نفس وتحب أن تتعلق بها وتنتمل عندها كل عين، على حين يخرج لك غيره من لا يقلون عنه علمًا بالصناعة ودربة عليها ما لا يرمق ولا يعجب ولا يعدو أن يكون قطعة منجورة وأخشاباً بعضها إلى بعض والسلام؟ نريد أن نقول إن فن الكتابة، بكل فن، يتطلب استعداداً طبيعياً وأنه — بكل فن أيضًا — لا غنى عن الجمال فيه. وماذا يكون قوله في رجل يزعم أن سيفنيك ثم لا يسمعك إلا أصواتاً متنافرة أو ضوضاء منكرة؟ أو في آخر يقول لك هذه صورة فنية، فإذا نظرت إليها لم تلمح فيها ما يميزها عن النقل الفوتوغرافي؟ وكالنقل الفوتوغرافي الكتابة العادية التي لا يقصد منها إلا إلى الإفهام، وكالتصوير الفني لغة الأدب.

ولا يفهم أحد من كلامنا أننا نقصد إلى التكلف وإثقال الكلام بالحلوى والزينة، فما يخطر لنا شيء من ذلك، وإنما نعني أن الأدب فن، وأنه لا بد في كل فن من الإحسان والتجويد، وكل امرئ طريقة هو لمؤثرها أو موفق إليها لإبراز المعنى في أحسن معرض، وليس المزية في التأنق والتحبير فإن للجمال العاطل أيضًا موقعًا حسناً وروعة ونضرة، بل المزية في إبراز المعاني في أحسن حلاتها كيتفاً كانت ... وكل ميسر لما خلق له، فواحد يوشى الكلام ويطرزه، وثان يرسله غفلاً، وثالث يدق لفظه ويشف حتى لتخبطه العين

كأنما يعرض لك المعاني في ظروف من النور، ورابع يفرغ خواطره في قوالب ملئت قوة وجمالاً وهكذا. والإحسان في كل ذلك والقدرة عليه، ملكة لا تحصل بالمعاناة ولا تتهيأ بالدرس والتحصيل وإن كان هذا مما يقويها وينميها. ولا نطيل القول. فأيما رجل زعم نفسه كاتباً أدبياً وخلا كلامه من عناصر الجمال فقل له لست به.

والآن، ما رأينا في أسلوب صديقنا الدكتور طه حسين؟! الحق أن هذا الموضوع يدق فيه الكلام! ولقد بدأت الكلام وفي عزمه أن أفيض في بيان رأي في الأسلوب، ولكنني لم أكُن أسود بضعة سطور حتى أفتت نفسي وأوجز وأوصد كل باب موارب في طريقي وأضيق دائرة البحث، ثم إذا بي أسائل نفسي: ما رأيي! في أسلوب الدكتور؟! ولقد تقمصتني والله عفريت النقد! وإنني لأحس أن عيني قد احمرتا، ويبلغ من إحساسي بذلك أو توهمي إياه أنى أهم بالتلطع إلى وجهي في المرأة! ولا أكتم القراء أنى صرت أؤمن بأن لكل منا شيطاناً، وأحسب شيطاني من أخبث الشياطين، فإنه يزج بي في مأزق لا أرضاه لها لنفسي لو كان الأمر لي ... وإن على مكتبي لأكثر من خمسة عشر كتاباً أستطيع أن أتناولها بما شئت من النقد وأنا آمن أن القوى أصحابها إذ كنت لا أعرفهم، ولكن شيطاني الخبيث ظل يخالبني بكتاب الدكتور حتى أخرجته من بين إخوانه وقلت له: «تعال يا هذا». وأخذت أقلب صفحتاته كما يفعل المرء بالخراف يريد أن يشتريه لعيد الأضحى! والحق أقول إنه أعجبني! وأنا القوى الدكتور كل يوم وأحاديثه أكثر مما أحادث نفسي. ولكم قلت لنفسي وهو لا يدرى «لا ياشيخ! دع كتاب الدكتور إلى سواه، فإن للزمالة حقاً واجب الرعاية وستخلج أن تلقاء بوجهك هذا إن نقتده». ثم لا أكاد أخلو بنفسي حتى يهمس في أذني ذلك العفريت اللعين: إن الأدب فوق الصداقة والزمالة، وإن بروتوس كان يقول: «إني أحب قيسير ولكن رومية أحب إلى»، وإن لك كتاباً كما له كتاب فلينقه إذا أحب، وليس من شأن النقد الأدبي أن يفسد ما بين الصديقين. وهكذا حتى اقتنعت وتناولت القلم فكتب به الشيطان ما يأتي: «الدكتور طه حسين رجل أنيس المحضر ذكي الفؤاد جريء القلب، تعجبك منه صراحته وتقع من نفسك رجولته وأنفته، ويعلق بقلبك إخلاصه ووفاؤه، ويُثقل عليك أحياناً اعتداته بنفسه! ولما كان قد ألف أن يملأ كتبه ورسائله ومقالاته، فإن كتبه وحديثه، حين يجد، في مستوى واحد، كائناً ما كان ذلك المستوى ... فلست تفتقد في أحاديثه ما تجده في كتابته من الخصائص والشيات، ويندر في غيره مثل ذلك. ومن شأن الإملاء أن يحول دون مط الكلام وأن يجعل الجمل قصيرة فلا تطول مسافة ما بين أولها وأخرها، وأن

يغرى بالتكريير والإعادة إلى حد ما، كما هو الشأن في الخطابة. ومن هنا كان أسلوب الدكتور طه خطابياً، أو قل إن الصبغة الخطابية فيه أغلب من الصبغة الكتابية ... وخصائص تلك ومميزاتها أوضح، فهو في الأغلب والأعم يوجه الخطاب إلى القارئ كما تفعل حين تحدث جليساً لك، ويقصر جمله ويؤكد عباراته بالتكريير والإعادة ويلتمس التأثير من طريق ذلك، حتى وأنت تقرأ كلامه كأنما كان يهز قبضة يده حين بلغ هذه العبارة، ويومئ بأصبعه لما وصل إلى تلك إلى آخر ذلك.

والخطابة فن مختلف جدًا عن فن الكتابة. وأحسب أنه لو كان الدكتور قد ألقى هذه الرسائل ولم يكتبها، لما جاءت إلا كما هي الآن. ومن شاء أن يكون منصفاً وأن يوفى كتابة الدكتور حقها ولا يعود بها مكانها فلينظر إليها بهذه العين ولizenها بما توزن به الخطابة لا بما تقدر به الكتابة.

«إذن أنا أخرجها من عالم الكتابة! نعم! ولا أراها إلا خطباً مدونة. ولست أريد أن أقف حتى هنا، بل أزيد على ذلك وأضيف إليه أنها خلت من مزايا الفنين جميعاً! فاما مزايا الكتابة فقد عطلت منها لأن أصحابها يملوها إملاء ثم لا يعود إليها بتتفريح أو تهذيب، ولو أنه كان يتهدّها بعد أن يملوها بشيء من الإصلاح لخلت على الأرجح من أكثر ما فيها من التكريير ولعلّوج بعض ما يعترورها من العيوب، ولكنه لا يفعل. وقد صدق في قوله:

«إني ما كتبت فصلاً إلا وأنا أعلم أنه شديد النقص محتاج إلى استئناف العناية به والنظر فيه، وأنا أقدر أن ستيّاح لي من الوقت وفراغ البال ما يمكنني من استئناف تلك العناية وهذا النظر حتى إذا فرّقت منه ونشرته «السياسة» عرضت لغيره في مثل هذه الحال العقلية التي عرضت له فيها معترضاً أن استئناف العناية به والنظر فيه مستحيثاً أن أقدمه إلى الناس على ما فيه من نقص وحاجة إلى الإصلاح ... والأيام تمضي والظروف تتّعاقب، مختلفة متباعدة أشد الاختلاف وأعظم التباين، ولكنها كانت تحول دائماً بيني وبين ما كنت أريد من تجديد العناية واستئناف النظر، وأي الكتاب وأي الباحثين لا يشكوا مثل هذا في مثل هذه الأيام التي نعيش فيها؟».

وأما خلوها من مزايا الخطابة فلأنه لا يملوها على أنها خطب تلقى بل على أنها مقالات وفصول تقرأ، وإن كانت طبيعة اعتماد الإملاء تجعلها أقرب إلى الخطب منها

إلى الرسائل. ومتى كان هذا هكذا فأي غرابة إذا قلنا إنها خالية مما لم يتحرّه فيها: أي من خصائص الخطب ومزاياها؟ وكما أن الخطب تفقد كثيراً من قوتها وتأثيرها في نفوس الناس حين يقرؤونها، كذلك مقالات الدكتور من عيوبها أن الناس يقرؤونها ولا يسمعونه بلقها؟

«ولا شك في أن أظهر عيب في مقالات الدكتور هو التكرار والخشوع وما هو منهما بسبيل. وعندنا أن علة ذلك ليست فقط أنه يميل ولا يراجع ما يميل بل الأمر يرجع في اعتقادنا إلى سببين جوهريين، أولهما أن ما أصيب به في حياته من فقد بصره كان له تأثير لا نستطيع أن نقدر كل مداه، في الأسلوب الذي يتناول به موضوعاته، وفي طريقة العبارة عن معانيه وأغراضه. ولسنا نخرج أن نذكر ذلك، فإنه أعرف بنا من أن يشك في عطفنا، بل نحن أعلى به عيناً وأسمى تقديرًا من أن نعتقد أن به حاجة إلى هذا العطف. وليس يخفى أن المرء إذا حيل بينه وبين المرئيات ضعف أثرها في نفسه، ولم تعد الكلمة الواحدة تغنى في إحضار الصورة المقصودة إلى ذهنه بالسرعة والقوة الكافيتين، فلا يسعه فيما نعتقد إلا الإسهاب ومحاولة الإحاطة ومعالجة الاستقصاء والتضليل.

«وثاني هذين السببين أنه أستاذ مدرس وقد طال عهده بذلك. والتعليم مهنة تعود المشتغل بها التبسط في الإيضاح والإطناب في الشرح، والتكرير أيضاً، بل تفعل ما هو شر من ذلك: وأعني أنها تدفع المرء عن الأغوار والأعماق إلى السطح. وبعبارة أخرى تضطر المدرس إلى أن يجتنب التعمق والغوص، وأن يكتفى – ما وسعه الاكتفاء – بما لا عسر في فهمه ولا عناء في تلقيه. وتلك آفة التدريس، ولولا أنني أعرف كفه به وإقباله عليه ولهشة له، لدعوت له الله أن يريحه منه كما أراحني».

قال المازني: وهذا صرف الله عن السوء وأذهب عن الشيطان فوضعت القلم وأنا
أحمد الله أن لم يستكتبني إلا هذا التحليل البريء.

الفصل الرابع

آراء شتى

في كتاب «حديث الأربعاء»

مما يحببني في الصحراء أن لي فيها سميرين: أحدهما رجل ساذج لا يزال على الفطرة على الرغم مما يحمل من عبء السنين على كتفيه، ومن ثقل لحيته الكثة على خديه! وخير ما فيه أنه يسمح لي أن أمشط له شعراتها الطويلة وأفتلها، بقرش يأخذه؟! وناهيك به من منظر ليس أروح منه للصدر: منظر وجه حوله مثل الإطار من هذا الشعر المفتول، وفوقه عمامة خضراء ضخمة تهوى إلى الحاجبين وتحفى حتى الأذنين! ولصاحبنا هذا رأى طريف في صديقنا الدكتور طه حسين! فهو عنده من أولياء الله الصالحين! ولكتابه في نفسه روعة وحرمة، إذا رأه انبسطت أسارير وجهه والتمعت عيناه ثم مد إليه كلتا يديه، كالمتسول حين تدفع إليه صحنًا فيه طعام! وتناوله مبسملاً محركاً شفتته بما شاء الله، وسبحان الوهاب وأمسكه مقلوبًا! فإن صاحبنا بفضل الله أمي؟! وأخذ ينظر إليه وينغض رأسه المثقل بالعمامة ويسبس بشفتته إعجابًا، وسر ذلك كله أنه يعتقد — على ما فهم مني! — أن الدكتور لا يكلم الناس إلا يوم الأربعاء!! وأنه يتناوله في كتابه سيرة والبة بن الحباب رضي الله عنه! وحمد عجرد قدس الله سره!! وأبى نواس القطب الأعظم! وقد توسل إلى مرة أن أقرأ له شيئاً من فيض الدكتور فتعتمدت أن أنشده للنواسي هذه الأبيات:

مالی وللعاذلات زومن لى ترهات

يلمن في مولاتي من راحتني حياتي يكون حتى الممات والطور والذاريات والحشر والمرسلات والنور والنماز عات	سعين من كل فج يأمرننى أن أخلى وذاك ما لا ولا والله منزل طه الر وصاد وقاف ورب هود ونون
--	--

ثم أمسكت لأن الرجل كان قد سرى في مفاصله كحميا الخمر فجعل يدق ركبتيه بكفيه، ويهز رأسه في كل ناحية هزاً عنيفاً أشفقت عليه منه وخفت أن ينكسر عنقه. ومنذ ذلك الحين صار النواسي قطباً والدكتور ولتياً نفعنا الله بهما. أمين! وبلغ من إكباره لصديقاً وحسن اعتقاده فيه أن سألهي أن أشفع له عند ليعطيه عهداً! وها إنذا أؤدي الرسالة! فهل بلغت؟ اللهم اشهد!

وثاني السميريين الأنبياء سحلية. نعم سحلية! وأي غرابة في ذلك؟ ألا يتخد الناس الكلاب ويصطحبونها في غدواتهم وروحاتهم؟ ألم يكن آباءنا المصريون القدماء يعبدون حتى القطة؟ والسحالي كثيرة في صحرائي هذه. ويهظير أنها أحست مني الحب لها والشوق إلى الاتصال بها، فما خرجت إلى الصحراء مرة أو جلست على باب البيت إلا برزت لي السحالي من الشقوق وراحت تدور حولي مطمئنة غير وجلة، وتخطر أمامي وتترفع لي ذيلها بالتحية! وبعضاها مخطط الجلد منقوش الذيل على نحو ما ترى على آثار آباءنا الفراعنة. وما يدرينا ويدريك؟ لعل هنا هيكلًا قديمًا مدفوناً، ولعل هذه السحالي كهنة مسحورون! فإن صح هذا فقد تكون على هذه الذيول القصيرة أسرار عويسقة منقوشة لو ظفر بحلها واحد من أمثال «برستيد» لجلا لنا من أنباء القرون الخالية وحقائق الطبيعة الماكرة ما ينقب عليه أمثاله عبثاً في فدافت الصعيد!

ولا بد لحبها وألفتها إباهي واطمئنانها إلى من سر، وأحسبه أنها لمحت في مشابه منها! أو كأنى بها تعتقد أنى كنت سأخلق على صورتها ثم عدل بي خالقي، جلت حكمته، إلى ما هو أدنى وأهون. أعني صورة الأناسي! فإن كان هذا هكذا فلعله السبب في أن عيني تقع على الشقوق بسرعة، وأنى كلما أمسكت عصاً أفيتني أعالجه أن أغرسها في الأرض أو أن أحفر بها في جوفها. ولكن فكرت في هذا فتمنيت أن يتتيح الله لنا عالماً ذكيّاً بلقاً يثبت تناسخ الأرواح! إذن لكان هذا أبسط حل لهذه المعضلة!

وأنا لاحظها وأجعلها قيد عيني كلما ذهبت تناسب على الرمال أمامي. ولقد خيل لي يوما، وأنا أرافق واحدة منها، أنها أطرق قليلا ثم رفعت رأسها الدقيق وحملقت في وجهي بعينين خلتهما عيني كاهن مسحور، وقالت لي بصوت أحش يفيض عطفاً ومرثية: «مساكين أبناء آدم! ما أشد جهلكم وأقل استغناكم عن الكتب! أو ليس هذا الذي بيمنيك كتابا؟». قلت: «نعم غير أنني لا أقرؤه لأنعلم منه بل لأنقده؟» فابتسمت كالساخرة وقالت: «وما أشد غوركم أيضا!». ثم أمالت رأسها وأغمضت إحدى عينيها وسألتني بلهجة مبطنة بالزراية: «وأي كتاب تقرأ؟ حدثني». فقلت: «هذا كتاب وضعه من يدعى الدكتور طه حسين في بعض من كانوا يدعون أبا نواس وبشارة والحسين بن الصباح، وكلهم، فيما أرى من هيئتكم، مغمور خامل الذكر لم ينتشر به الصوت إلى عالمك!». فدارت حول نفسها من فرط الضجر دورتين أو ثلاثة ثم لفت ذيلها حتى أدننته من رأسها ولبست هنيئة تتأمل نقوشه الخفية السر، ثم التفتت إلى وقالت: «وما دكتورك هذا؟». قلت: «أستاذ في الجامعة يدرس الأدب والتاريخ أو كليهما أو لا أدرى ماذا؟». فبدأ عليها الاهتمام وتركت ذيلها يعود فيمتد خلفها على مهل، وقالت: «أدب؟ وماذا كانت الدنيا تخسر لو لم يظهر فيها أدباؤكم هؤلاء؟ بل لو لم تخلقوا فيها يا أبناء آدم؟ أكانت الأرض تكف عن الدوران؟ أم كانت تستوحش خلوها منكم رائحين غادرين فوق ظهرها ومن جثثكم المرمة في جوفها؟ ودكتورك هذا الذي يدرس في الجامعة هل يستمع إليه أحد؟». فقهقت، فغيرت وابتدرتني بهذا التعنيف: «ماذا يضحك يا هذا؟». فقلت: «معدرة سيدتي إن كنت أساسات الأدب! نعم يذهب إليه الظماء إلى المعرفة ليكرعوا من معين علمه وأدبها. ولا نكران أنه ليس سوى إنسان، لا سحلية، ولكنه يعرف بعض الشيء». ففقط اعتنى بقولها: «أجبني ماذا تخسر الدنيا أو تخسرون أنتم لو فقدتم هذا الكتاب بل ما عندكم من الكتب؟». فحز في نفسي هذا التحقيق الذي تلجم فيه ونهضت عن كرسبي وقلت: «إني أحتاج يا سيدتي على هذه اللهجة وأؤكد لك ...».

«أتكلم نفسك؟»

فالتفت مذعوراً إلى مصدر الصوت فإذا قريب لي ينظر إلى قلقاً وقد زوى ما بين عينيه! فعدت إلى كرسبي وعالجت نفسي حتى ثابت إلى، ثم شرعت أطمئنه ولكن هيهات!!

وقد كففت بعد ذلك عن محادثة السحالي العالمة واعتضت منها محادثة القراء! ...
غير أن أذني ما انفك تكن بقولها: «ماذا تخسر الدنيا أو تخسرن أنت لو فقدتم
هذا الكتاب بل كل ما عندكم من الكتب؟». وإنني لأردد سؤالها هذا الآن وأعيده على
سمعي ويؤلني ويكوني غوري الجنسي وكبريائي النوعي أن يكون الجواب سلباً قاطعاً
ونفيأً جازماً، أي لا شيء! فأما الدنيا فلا تخسر شيئاً على التحقيق. وأما الناس فهفهم
كأجهل ما كانوا أو كأكمل ما يمكن أن يكونوا علمًا، فيما أرى هذا يقدم أو ذاك يؤخر.
أليس الفناء الشامل هو المآل! على كل حال؟ أجيال تمضي وأخرى تأتي، كالخيالات
التي تتراء للحالم، حتى إذا استيقظ المرء اختلف! كذلك الطبيعة تحلم بنا الآن ثم في
الصباح يخلو رأسها من أشباحنا!! ولعن الله السحالي فقد سودت بسؤالها عيشي حتى
لقد صرت كما أقول:

أرى رونق الحسناء في ميعة الصبا
فيوضع بي شئم الخيال ويعنق
وقد غالها غول الحمام الموفق!
ويشهدنها في التراب مرمة

ونطبق سؤال السحلية على كتاب الدكتور ونسأل نحن بدورنا:

هل فيه من جديد؟ هل زادت معارفنا به قليلاً أو كثيراً؟ أكنا نكون أجهل
مما نحن الآن لو لم يكتبه؟ وأنذر أن الأدب العربي ليس إلا بعض الأدب
العالمي، وأن الدكتور لم يتناول في كتابه سوى جانب واحد من فترة من
عصر من عصور الأدب العربي. والجواب عن هذه الأسئلة التي أوجتها بها
إلى السحلية اللعينة، نعم ولا. وأعني بذلك أن الدكتور لم يزدنا علمًا بالعصر
العباسي ولم يضيف إلى ما نعرفه عنه جديداً، فلو لم يكتب هذه المقالات لما
فاتتنا شيء يذكر من هذه الناحية. ولكن هذه المقالات كشفت عن جانب من
جوانب نفسه هو، لم يكن يتأتى لنا العلم به والاطلاع عليه لو فقدنا هذه
المقالات. وهذا هو الذي ربخناه. الواقع أننا جميعاً نترجم لنفسنا ونحدث
الناس عنها ونكشف لهم عن دخائلاً حين نكتب مؤرخين أو مترجمين أو
متفلسفين أو ناقددين أو غير ذلك. وأحسبني لم أعد الحقيقة حين قلت —
والشاهد في البيت الخامس:

على الموت إلا ساخطاً جد واجد
معالم تستجدى دموع الخرائد
وتستمنح الأحياء ذكر البوائد
ليسبى حريم الذكر حر القصائد
يعرفنا، من صادر بعد وارد
وتخلع ديباج الربيع المعاود
وتعلق أسباب الردى بالفراقد!

يمل الفتى طول الحياة ولا يرى
ويطلب، إمّا مات، أن ينصبوا له
وتبدى جراحات الردى وكلومه
وبنسج برد الشعر مسهر جفنه
بلى، ذاك دأب الناس، كل بنفسه
وديدنهم حتى تجف حياتنا
ويسكن نبض الأرض مثل قطينها

ولا يحسب أحد أن من الخسارة أن يعرفنا المرء بنفسه ولا يعرفنا بسواده. كلا! فهذا
مكسب كبير وربح طائل.

الفصل الخامس

الأساليب والتقليد

بسم الله أبتدئ وعليه أتوكل! فما بقيت مندوحة عن تقلد السلاح وملاقاة دكتورنا في الحلبة التي اختارها لنفسه وأثراها على سواها. وعزيز على أن أنازله وأقارعه، فإني أنطوي له — أو صرت على الأصح أنطوي له — على الحب والاحترام. وليتنى ما عرفته ولا خالطته! إذن لبقيت يدي حرة ترتفع حين تشاء وتهوى بكل قوتها على رأس كتابه فتهشمها، أو لا تضيره وتهوى عظامها، على قدر ما فيه من مناعة وقدرة على المقاومة، دون أن أجعل بالي إلى صاحب الكتاب أو يبرز لي وجهه من كل صفة فيه، كأنما ظهر كتابه في الدنيا بفعل الهواء وبتأثير الجو كما ينبع العشب من تلقاء نفسه على الصخور. أما الآن فواأسفاه! ألف الدكتور كتاباً ودفعه إلى الناس وقال لهم في تواضع كله كبر: هذا ما رضيت لكم! وما هو بسفر أو كتاب (كما أتصور السفر والكتاب) وإنما هي مباحث متفرقة «لست تجد فيها هذه الفكرة القوية الواضحة المتحدة التي يعبر عنها المؤلفون حين يؤلفون كتبهم». وبالغ في هذا الضرب من التواضع المقلوب، فأعلن إلى الناس أنه لم يعن بهذه المباحث «العنایة التي تليق بكتاب يعده صاحبه ليكون كتاباً حقاً» فإنه يعلم أنه شديد النقص محتاج إلى استئناف العنایة والنظر» كأنما أراد أن يقول: لستم أهلاً للعنایة وأن في وسعى أن أؤلف خيراً من هذا الكتاب، ولكن من؟ القراء الصحف السيارة — وهم فلا تنس! — جمهور القراء في مصر؟ كلا يا سيدي: (لم يكن بد من أن يتتجنب «الدكتور» التعمق في البحث والإلحاد في التحقيق العلمي إذ كانت الصحف السيارة لا تصلح لمثل هذا)! ولكن وددت أنا — أنا المازني — حين قرأت هذه المقدمة التي صدر بها الدكتور كتابه، وقبل أن يصل حائط الأقدار ما بين أسبابي وأسبابه، أن أعلمه احترام القراء! ولكنني خالطته فأحببته مع الأسف! وإنني لأتمرد أحياناً على هذه العلاقة التي توثقت عراها بيننا ويتمصنى عفريت النقد

الذى لا يحابي الأصدقاء ولا يجامل الأوداء، فأرفع بالفأس كلتا يدي وأشب عن الأرض، وأهم بالضربة تفلق اليافوخ فيطالعني وجهه الساكن وجبينه المشرق، وهو جالس إلى يحادثني – ويقاسمنى ما أعنانيه من المرض ويحمل عنى شر شطريه فتهى قبضتي وتقلت الفأس، وتهوى ذراعاي إلى جانبي وتتملکنى عاطفة فنية تجعلنى أقول: «خسارة! نعم من الخسارة أن أحطم هذا الرأس! فإن في الجبين للتماعاً وفي العظام قوة، وفي التركيب متانة – وأولى بذلك كله ريشة المصور لا فأس التحطيم ومعلم الهدم! وليتني كنت مصوراً! إذن لأنطقت هذا الوجه بما عجز عنه قلم صاحبه؟». وهكذا كلما نويت للدكتور نقداً أراني أمسح له جبينه وألاطفه وأربته! وإنني لأنقم من نفسي هذا، ولكن ما حيلتي؟ لست أرى لي خياراً: هذه هي الأسلحة ملاقاة أمامي. تتخطى يدي من بينها كل درع مسردة تتكسر عليها النصال ولا نلتقي إلا درعاً من الكتان لا تقى ولا تغنى! وتدع المعامل والفتؤس والقواضب والسوط وتنناول ما هو بخيط الحرير أشبهه ... لا بأس! ولنبز له عزلاً من كل سلاح!

وما أظن بالقارئ إلا أنه يقول وهو يتلو هذه السطور: وهل أنت أشد احتراماً لقرائك من الدكتور؟! ألم تصدر «حصاد هشيمك» بكلمة قال كل من قرأها إنها زرارة على القراء وتضاحك بهم؟! وجوابي كلا بالخطأ الثالث! وببراءة إلى الله من هذا الوهم الذي ركب بعض الناس! وهل من الزرارة والتهكم أن أقول: إن هذا أقصى ما وسعه جهدي فإن رضى عنه القراء فيها والله الحمد وإلا فما لا يصلح كتاباً قد يصلح وقداً؟ وفرق ولا شك بين أن أصارح القراء بأن هذا كل ما في الطوق وبين أن أزعمنى قادرًا على خير منه! فأنا كما ترى أصدق تواضعاً من الدكتور: هو يستخف بقراءه ولا يراهم أهلاً لأن يتكلف من أجهم «التعمق في البحث والإلحاح في التحقيق العلمي» وينشر لهم كتاباً «شديد النقص محتاجاً إلى استئناف العناية والنظر» وأنا على خلافه أقدر في هؤلاء القراء الذكاء والفهم فأسبقهم إلى الحكم على كتابي على حد قول القائل بيدي لا بيد عمرو!

ولم يكذب الدكتور حين قال في هذه المقدمة: «ولقد يكون من الحق على لنفيسي وللأدب ولقراء هذه الفصول أن أعترف بأنني ما كتبت منه (كذا) فصلاً إلا وأنا أعلم أنه شديد النقص «محتاجاً إلى استئناف العناية به والنظر فيه»: والدكتور رجل صادق صريح وقد اعترف فوق ذلك بأن الأيام كانت تحول دائماً بينه وبين ما كان يريد «من تجديد

العنابة واستئناف النظر». وقد أحسنت الأيام بما حالت دون مرامه، ولو أنها أتاحت له أن ين清华 ما يكتب ويتعقبه بالإصلاح، لما تركت لنا معاشر النقاد من عمل نبيض به وجوهنا ونسوغ به طول ألسنتنا. فهل يسمح لنا صديقنا أن ننوب نحن عنه في تجديد العنابة واستئناف النظر؟ ويسؤلنا أتنا لا نحب أن نحاكي أسلوبه ونضرب على قالبه في إرسال الكلام. وليس ذلك لأن أسلوبه الكتابي شاق يتعدى تقليده، بل لأن لنا أسلوبنا الخاص، ومن فضل الله علينا أن ليس لنا فيه مقلدون!

ولقد سمعت الدكتور مرة يقول، وقد عرض ذكر أسلوبه، ما معناه أنه لا يطمع من الشهرة في أكثر مما وفق إليه من كثرة المقلدين الذين يقتبسون به ويعتذرون مثاله في طريقة الأداء وفي تأليف الكلام. وعندى أن الأساليب التي يسهل محاكاتها هي أحلى الأساليب من المياسم الشخصية والميزات الخاصة التي يختلف بها كاتب عن كاتب، أو بعبارة أخرى: هي التي لا تنطبع عليها صورة بارزة مؤكدة من شخصية أصحابها. وتقريرًا لذلك من أذهان القراء نقول لهم: إن المتنبي مثلاً ينطق شعره باسمه وينسب نفسه له، من دون أن يحتاج القارئ أو السامع – إذا كان قد حصل شيئاً من الأدب – إلى النص على أن هذا البيت أو الأبيات للمتنبي. وما من مطلع على الآداب الغربية يعييه أن يفطن إلى أسلوب كارليل الإنجليزي مثلاً ولو سيق غفلاً من كل نسبة.

والآن فلنسأل: من الذي استطاع أن يقلد المتنبي أو كارليل؟
اجمع أدباء الدنيا وشعراءها قاطبة وكلفهم أن ينظموا لك قصيدة على غرار المتنبي أو يكتبو فصلاً على مثال كارليل يعجزوا جمِيعاً ويبوءوا بالفشل! ذلك لأن الأسلوب صورة من النفس، ولكل ذهن التفاصاته الخاصة وطريقته فيتناول المسائل وعرضها ... وكلما كانت هذه الخصوصيات أوكد وأعمق، كانت المحاكاة أشق والإخفاق فيها أقرب، فهي لا تسهل إلا حيث يكون الأسلوب خالياً من الخصائص التي ترجع في مرد أمرها إلى النفس وما ركبت عليه وانفردت به.

وإليك مثلاً من عالم الموسيقى: ونعني به هذه الأغانى الشائعة على الألسن والتي يسمونها «الطلاقطيق»: يوقعها الرجال والنساء والغلمان والأطفال على السواء توقيعاً مضبوطاً، ولا يكادون يتفاوتون إلا من حيث حلاوة الصوت وصلاحه للغناء. ومعلوم أن الذين وضعوا هذه الألحان وصنعوا فيها هذه الأصوات، هم من رجال الفن، ولكن الناس يصنعون أصواتاً مثلها في كلام غير كلامها، أي يقلدونها ولا يجدون في ذلك عسرًا. أما الأدوار الكبرى والقطع التي هي أدخل في باب الفن من الطلاقطيق، والتي

يشتهر بها واضعوها ولا تذكر في الأغلب والأعم، إلا مقرونة — على الأقل في الذهن — بأسماء أصحابها، نقول أما هذه فما أقل مقلديها بل حفاظتها! وأنت قد تستطيع أن تصنع بركة أو بحيرة تشرع فيها على الزوارق وتتأتي إليها بشتى الأسماء، وتجعل لحوافيها صخوراً، وتنثر على سيفها الحصى، وتفرش الأرض على مستدارها بالرمال، ولكن أيدخل في مقدورك أن تحفر لنفسك فيما شئت من أرض الله الفضاء بحراً أعظم طامي الموج، متادفع الأواني، مختلف التيارات، يتعاقب عليه المد والجزر بتأثير القمر الذي في السماء؟!

فليس من دواعي الفخر أن يكثر مقلدوه وأن يكونوا موفقين في الحكاية. ولعمري ماذا يبقى من المرء إذا كان يكتب على أسلوب إذا رأيت تقليده حسبته ألا يكون الإنسان في هذه الحالة عبارة عن صورة طبق الأصل من سواه؟ ومعنى ذلك أنه يكون إنساناً عادياً من الأوساط، أمثاله كثيرون إذ كان لا ينفرد بشئ يرتفع به عن مستواهم. ومن حسن حظ الدكتور أن له مقلدين ولكنهم لا يوفون كل التوفيق فيما يعالجون من احتذائه، لأن أسلوبه ليس خالياً من الخصائص وإن تكون من اللطف والدقة بحيث تخفي على مقلديه. وأعرف أناساً يخلطون بين كلام وكلام سواه، غير أن هذا مرجعه إلى ضعف التميز وعدم التفطن إلى الخصائص الدقيقة التي لا تأخذها العين أول ما تأخذ.

لا أعرف، ولا أستطيع أن أفهم، مسألة اسمها «مسألة القدماء والمحدثين»، ولكن الدكتور الذي أثار نفعها بلا مسوغ يبدئ فيها ويعيد ويشغل بها من كتابه حيراً كبيراً فلنسمعه يتكلم. قال: «لم يخل عصر أدبي في حياة الأمم التي كان لها نصيب من الأدب وحظ في إتقان القول وإجادته من هذه المسألة، مسألة القدماء والمحدثين ... ولم تظهر هذه المسألة في عصر من العصور أو عند أمة من الأمم إلا أحدثت خلافاً عظيماً وجداً عنيفاً، وقسمت الأدباء على اختلاف فنونهم الأدبية أقساماً ثلاثة: قسم يؤيد القدماء تأييداً لا احتياط فيه، وقسم يظاهر المحدثين مظاهرة لا تعرف اللين، وقسم يتوسط أولئك وهؤلاء ويحاول أن يحفظ الصلة بين قديم السنة الأدبية وحديثها وأن يستفيد من خلاصة ما ترك القدماء ويضيف إليها ما ابتكرت عقول المحدثين من ثمرات أنتاجها الرقي وأثمرها تغير الأحوال وتبدل الظروف».

وهو كما ترى — أو فيما أرى أنا — كلام يحتاج إلى إيضاح فلنستزد الدكتور سطوراً أخرى: «وفي الحق أن الاختلاف بين القديم والمحدث ليس مقصوراً على الأدب

وتحده ... لأن الحياة الإنسانية تقوم على أصلين لا ثالث لهما ولا محيد عنهم، هما البقاء من ناحية، والاستحالة من ناحية أخرى. فنحن بحكم البقاء وحاجتنا إليه مضطرون إلى أن نصل بين أمس واليوم والغد، مضطرون إلى أن نصل بين القديم والجديد، مضطرون إلى أن نشعر بأن حياتنا الآن هي، إن لم تكن نفس حياتنا قبل الآن، فهي أثر قوى من آثارها ونتيجة لازمة من نتائجها. ونحن بحكم الاستحالة والتطور مكرهون على أن نشعر بأن يومنا يغاير أمسنا وبأن حياتنا الآن، إن أشبهت حياتنا أمس من وجه أو وجهين، فهي تغيرها من وجوه.

«ولذن، فنحن بين الشعور بالبقاء، وال الحاجة إليه، وبين الشعور بالتطور، وال الحاجة إليه، متذبذبون في ميلنا وأهوائنا وأرائنا، فمنا من يؤثر هذا الشعور بالبقاء فيبلغه على كل شيء في نفسه حتى تصبح غايته الحقيقة ألا يكون إلا ابن أمسه، وإلا حلقة من حلقات هذه السلسلة المتصلة التي لا تعرف لها أولاً ولا آخرًا، وهي سلسلة الحياة. ومنا من يؤثر هذا الشعور بالتطور والاستحالة، فيكفل بالجديد ويرغب فيه، ويندفع في هذه الرغبة وذلك الكلف، فلا يفكر إلا في شيء واحد هو أن يعود، وأن يعود ما استطاع، إلى الأمام، دون أن يقف في الفكر في حاضره، أو أن يتلتفت فينظر إلى ماضيه.

«ويشتد الخلاف ويعظم بين هذين الطرفين المتناقضين، بين أنصار القديم المسرفين في نصره، وأشياخ الجديد الغلاة في التشيع له، يشتتد هذا الخلاف ويعظم حتى يشعر به أوساط الناس وجماعاتهم المختلفة التي تخضع للحياة وتحياها هادئة وادعة غير شاعرة بتطور ولا ببقاء وإنما هي محقيقة لهذين الأصلين تحقيقاً طبيعياً، غير متكلف ولا منتظر. تشعر هذه الجماعات الوسطى بما بين هذين الطرفين المتناقضين من جدال عنيف وخلاف عظيم فتتوسط بينهما ويظهر منها هذا القسم الثالث الذي هو خلاصة الأمة والذي هو الحق الوحد لاعتلال الطبع وصفاء المزاج والذي هو الحق الوحد للصلة الصحيحة المنتجة بين القديم وبين الحديث». ا.هـ.

والآن أفهمت؟ كلا؟ ولا أنا وأحسب الدكتور أراد أن يتفلسف فأخذ بأيدينا إلى أعماق مجهلة من الهواء الراكم فيما وراء المادة ولم يزد على أن ذكرنا تلك السراديب الرومانية التي تذهب في كل اتجاه والتي احتفرتها أيدي الناس بحثاً عما لا ندرى! وخيراً لنا أن ندع الدكتور وشأنه في هذه السراديب ولنرفض أن ننحدر وراءه إلى هذا الظلام الدامس الذي أفضله على موضوعه، ولنبق حيث نحن تحت سماء الله المجلوقة وبين مظاهر الحياة والطبيعة، وليهنه «البقاء والاستحالة»! نسأل الله له السلامа!

والمسألة أبسط من ذلك: أدب خلفه لنا الآباء يحسبه بعض المعاصرین المثل الأعلى، وقد يكون كذلك أو لا يكون، ويتوهمون أنهم يستطيعون بالمحاكاة أن يبلغوا مبلغهم، وأنهم إذا استعاروا أجنبية النسور حلقوا مثلاً في سماء الحياة، وأن في وسعهم أن يوفقاً بين روح العصر الحاضر وأساليب التفكير والحياة القديمة. وهناك قوم آخرون مثل الدكتور لا يعنون أنفسهم بهذا التوفيق لا يتحرون إلا شيئاً واحداً هو الإبانة عما في نفوسهم. وهؤلاء فريقان: فريق يعني بأن يدرس براعات الأدب القديم. وفريق لا يكتثر لذلك. فالامر كما ترى لا يحتاج إلى كل هذه الفلسفه التي حصب الدكتور بها وجوهنا في فاتحة كتابه.

وأريد أن أخطو خطوة أخرى لأقول إن مقلدي القدماء لا يقلدونهم ولا ينسجون إلا على منوال نفوسهم. وإن إمكان النجاح في هذه المحاكاة مستحيل، وإنهم حين يكتبون لا يحتذون مثلاً قديماً، وإنهم واهمون إذ يظنون أنهم يطبعون على غرار السلف، وإن السبب بسيط جداً وهو أن نجاح التقليد يستلزم أن يتکلف المرء أساليب تفكير عفى عليها الزمن، وأن ينظر إلى الحياة من وجهة غيرها كـالأيام، وأن يتخيّل جواً لا عهد له به، وببيئة ووراثة انقطع فعلهما في هذه الأيام. ولو أن رجلاً من رجال العصر استطاع أن يتجرد من زمنه الحاضر وأن يكرر إلى الماضي ويجيء بكلام لا يختلف في شيء عن كلام رجل من كتاب العرب أو شعرائهم لكان في نظرى أعظم من ذلك العربي، وحسبك أن تقدر جهد الخيال الذي يتطلبه أن يرجع المرء بنفسه قروناً!

وخطوة أخرى تخطوها، ذلك أنى أنكر إنكاراً باتاً أن فوق ظهر الكرة الأرضية في هذا العصر رجلاً يكتب كالعرب. وهذا صادق أفندي الرافعي زعيم من نسميمهم المقلدين وأنصار الأدب القديم: أي عربي كتب أو يمكن أن يكون قد كتب مثله؟ وليس المقام مقام مفاضلة وإنما هو مقام محاجة. وهذه جملة مستقلة من كلامه فيما سماه من كتبه «السحاب الأحمر» لم أتأخيرها ولكن وقعت عيني عليها اتفاقاً، ويجدري بي قبل أن أنقلها أن أعلن أنى لم أفهمها! وهي قوله: «قد يتغير الرجل في نظر أمراته حتى تقول له: يا أنت الأول ويا أنت الثاني، ولكنني عرفت رجلاً قال لأمراته: يا أنت الخامسة والخمسين؟!».

ولست آتى بجديد حين أقول إن من المستحيل أن يرجع أحد بنفسه إلى عهد العرب لأن الحياة لا سبيل فيها إلى هذا النكوص. فلا قديم ولا جديد، وكل ما هناك أن واحداً يركب عقله ويتغثر به في الطريق الذي تسلكه قافلة العصر، وأن آخر يركب رجليه أو مطية أخرى ويسير في طليعة الركب أو بين سواده.

الأساليب والتقليد

وإن الكتاب ليحسنون جدًا إلى الأدب إذا أراحونا من هذه الضجة الفارغة التي أثاروها حول القديم والجديد، فإن الزمن ماض لا يثقل رجلاً، فمن سايره فهو معه، ومن شاء أن يتكلف الحال فسينقطع عن القافلة وأمره إلى الله.

الفصل السادس

قليل من الفلسفة؟!

نستأند القراء الكرام في قليل من الفلسفة. ولهم علينا عهد الله ألا نعود إلى ذلك. لأن الفلسفة مما يعسر عليهم «هضمها» ولا لأن «الصحف السيارة لا تصلح لمثل هذا» كما يزعم صديقنا الدكتور طه حسين في مقدمة كتابه الذي ملله لكتراً ما ذكرته، بل لأنني لا أحسن هذا الضرب من الكلام. وما لنا لا نتفاسف وقد تفاسف الدكتور؟ أترى ما تيسر له يعجزنا؟ ألا يدخل في طوقنا كما دخل في طوقة أن نسوق كلاماً يستحب القارئ أن يقول لا أفهمه؟ وما دام في الدنيا من يشق عليهم أن يعترفوا بالعجز عن فهم ما يزعمه أصحابه فلسفة، فإن الدنيا بخير يا سيدي ولنتفاسف فيها نحن أيضاً! وأحر بفلسفتنا أن ترضى القراء وأن تكسبنا ثناءهم حتى إذا لم يفهموها كما هو المنتظر! ذلك أنها دفاع عنهم فما أطيبنا والله! في سبيلهم نتجشم الغوص في درك اللجة الفلسفية، ومن أجلمهم نقاومس حيتانها المخوفة ونتمرّض لأن يطبق علينا أحدها فكه الرهيب وبيتلعنا بكل ما تنطوي عليه من قدرة وحدقة، أو لأن نغرق ونرسب في النهاية إلى جانب الدر الذي لا نعود به، وبين الحصى والطين والحجارة التي نرطم فيها. ولن ينفعنا القراء حينئذ، وقانا الله شر خدمتهم!

ويغريني باعتساب الفلسفة ومحاولة الركض بين وعورها ما أشرت إليه في مقالي السابق وأسلفت عليه القول من زراعة دكتورنا على القراء واعتباره إياهم غير أهل لأن يتتكلف من أجلمهم «التعمق في البحث والإلتحاق في التحقيق العلمي إذ كانت الصحف السيارة لا تصلح لمثل هذا». لا يا صديقي الدكتور. عفوك! لو وسعك هذا الذي تقول إنك تجنبه لما أحجمت عنه ولا صدك الإشراق على رءوس القراء والتطرق بأدمغتهم. ولو كان في جعبتك ما هو أغلى وأثمن لما طويته عن العيون ولاحتلت وتلطفت وألحت في عرضه ولرفعته قبلنا من كل ناحية.

وليس الدكتور وحده هو الذي يفعل ذلك، فإننا جمِيعاً مع الأسف هذا الدكتور. وما منا إلا من يطيب له أن يدعى أنه قادر على خير مما يصنع. وكما أن الفقير يتظاهر بالثراء ويحب أن يوهم الناس أنه أغنى مما يدل عليه ملبسه ومسكته وطعامه وسائل ما عسى أن يبدو لهم منه، ويستكف أن يعترف بخاصة ورقة حاله، كذلك نحن معاشر الكتاب: يزعم كل معدم منا أو من لا يملك إلا فكرة واحدة أنه غنى العقل، وربما أغرق في الدعوى فقال إنه مليونير! والناس في العادة لا يخفى عليهم الغنى المادي ولا يعنيهم أن يقفوا على حقيقة الدعوى فيه ونصيبها من الصحة ... ومن هنا ترى المفسرين لا يزالون يكبحون جماح دعواهم ل يجعلوها أقرب إلى العقل وأحرى بالتصديق، إذ كان لا يقبل من يمشي في أسمال باالية ويسكن كوخاً حقيراً أن يقول: إن المال عندي قناطير مقنطرة، ولكنه لا يدفع السامعين إلى الإنكار والجزم بكله إذا ادعى أنه ادخر مائة جنيه. فإن مائة جنيه لا تتنافى كل المنافاة ما عليه ظاهر حاله.

أما غنى العقل أو الفكر فما الحيلة في دعواه؟ ما طريقة حسابه والحكم عليه؟ إنه غنى يدعى لا الكتاب والشعراء والعلماء وحدهم — ولو اقتصر الأمر عليهم لahan الخطاب وسهل الوزن والتقدير — بل كل من له رأس بين كتفيه. وهبك عرفت ما في رأسه وأحصيته فقد بقي أن تعرف فهو من ماله الخاص أو من افترضه من سواه أو مما يسترببه؟! فمجال الدعوى كما ترى واسع رحيب، والحدود هنا غير قائمة، وكل ذي دعوة يرى من الأوفق له أن يغض عن دعاوى سواه ليغضوا عنه وليتبادلوا الموافقة ويتقارضوا التأييد!

وليس من مسكنين مغمومط الحق غير جمهور القراء. نكتب لهم طلباً لإعجابهم والتماساً لثنائهم ونشداناً للشهرة واستفاضة الصيت بينهم. وتأبى لنا طباعنا المنكرة إلا أن نجعل الاستخفاف بهم وسليتنا إلى اكتساب ذلك: يعرض أحدهنا على القراء بضاعة مزاجة فإذا عوتب أو نوقش اعتذر بالسوق وأنها لا تحتمل إلا الخسيس الرخيص من الأصناف، ويُصفى ثان ويغدو كالدجاجة انقطع بيضها فيكبر عليه أن يقول فرغ رأسي، ويروح يقول إن الأرض غير صالحة للبذور ومن الحق أن أحاول زرع أرض ظهرها صفوان، وقد علم أن العيب عييه لا عيوب التربة، وأن ما لا وجود له إلا في رأسه — إن كان فيه شيء — هو في حكم المعدوم، وأنه وجود لخاطر على الحقيقة إلا إذا ترجمه الجمهور عن صاحبه. ويجيء ثالث بكلام لا يكتبه بالقلم كما يكتب الناس، بل بالبرجل كما يقول صديقنا الأستاذ العقاد في وصف واحد من هؤلاء، فإذا قلت له إنك

تكتب ما لا يفهم استشاط وسب الشمس والقمر وقال: إن منزلتي أن أكتب ومنزلكم
ألا تفهموا، إذ كنت أختلف عنكم في الحس وفي التفكير وفي الحكم على الأشياء، وأصدر
فيما أكتب عن الإلهام الذي لا ينزل على العامة وأشباهها! وهكذا.

والآن فلنتفاصف! ففلسفتنا هذه جديدة، إلا أنها مستمدّة من سوانا كالحياة نفسها،
والحياة أبداً جديدة غير أن حاضرها متسلّل من ماضيها ومرتبط به. ويُسرني أن
أعترف في مستهل فلسفتي التي أرجو أن أوفق إلى بسطها وإيضاحها أنى مدین على
الأكثر لصديقى الأستاذ العقاد وأن ما كتبه في «فلسفة الجمال والحب» وذهب إليه في
هذا البحث من أن «الجمال هو الحرية» كان فتحاً مبيناً في عالم الفلسفة وأن قوله في
مقدمة كتابه^١: «إن الكون كله والحياة (وهي أعم من الكون في نظرى) والفن ومناظر
الأرض والسماء — كل أولئك مظاهر للتآلّف أو للتنازع بين الحرية والضرورة، أو
بين الجمال والمنفعة، أو بين الروح والمادة، أو بين أفراح الفن وأوزانه: قوى مطلقة
وقوانين تحكم هذه القوى المطلقة. وكلما اختلفت القوى والقوانين اقتربت من السمة
الفنية والنظام الجميل الذي يبین بالعادة صفاء الروح ويسبر بالقيود أغوار الحرية.
وهذا الاختلاف هو دستور الفن الإلهي المحيط بكل شيء، وهو فلسفة الفلسفات في هذا
الوجود». أقول إن قوله هذا على الخصوص هو الذي فتح لي الأبواب المغلقة التي طالما
أوهيت رأسي بنطحها.

نعم، هذا هو دستور الفن الإلهي: قوى مطلقة تحكمها وتنظمها قوانين وبغير
ذلك لا نستطيع، ولو فاضت أرواحنا من شدة التفكير، أن نعلل ما نلمحه من مظاهر
التناقض في الحياة. وهذه الفقرة بعينها من مقدمة العقاد التي أعلن الدكتور طه أنه
لم يفهمها، هي مفتاحي الذي سأديره فيما سأتناوله الآن. وإذا كان لكل شيخ طريقته
الخاصة به فسأبدأ بحثي من حيث أريد أنا لا من هذه الرباوة العالية التي أشرف
العقد من قمتها على الحياة، وفي مرجوي أن آخذ بيد القارئ وأن أصعد معه درجة
بعد درجة حتى نبلغ جميعاً هذه القمة.

بأيّهما يحس الأديمي أولاً: بنفسه أم بغيره؟ أظن أنه لا شك في أن أول ما يحس به
المرء بعد أن يأتي إلى هذه الدنيا ويشعر بشيء فيها، هو نفسه. وفي وسع كل امرئ أن
يتتحقق من ذلك ويقطع الشك فيه باليقين وذلك بأن يلاحظ طفله لأول عهده بالحياة،

^١ مطالعات في الكتب والحياة.

فإن كل طفل يظل زمناً غافلاً عن كل ما يحيط به من الأشياء والناس، بل أبويه بل أمه أو ظئره. وظاهر أن إحساسه بوجود غيره لا يكون إلا على الأيام، أي شيئاً فشيئاً، ولا ينمو ويقوى إلا تبعاً لنمو إدراكه لما بينه وبين ما حوله من الناس والأشياء من الصلات.

ومعنى ذلك أن الإحساس بالنفس أو بالفردية سابق للإحساس بالغير وناشئ قبله. ولك أن تقول بعبارة أخرى إن الغرائز الاجتماعية مكتسبة إلى حد كبير. وليس كذلك الغريزة الفردية. أضف إلى ذلك أن الفرد وجد قبل النوع.

فالفردية هي السمة الأولى التي تبديها الحياة أو تبدو معها. وثم سمة أخرى لا خفاء بها هي أنه لا سبيل إلى الخلط بين اثنين وأن التطابق التام حتى بين المؤمنين لا وجود له. وبعبارة أخرى، ليس في الحياة فرداً يمكن أن تصفهما بأنهما متادفان كما تصف بعض الألفاظ تساهلاً في التعبير. نريد أن نقول إنه لا آخر للتنوع في صور الحياة. أي أن الحياة مطلقة الحرية في انتقال الصور التي تبدو فيها وتتشكل بها وأن سبيل الحياة أن تخرج أشكالاً متنوعة وأنها لا تتقييد في ذلك ب قالب معين ولا تلتزم فيه ما نلتزم نحن مثلاً في الشعر أحياناً من الوزن أو القافية.

ولا يتجل القارئ فيعرض، فما نريد أن نذهب إلى أبعد من أن «الأصل» هو الحرية المطلقة في اختيار الصور والأشكال. ولو أن هذا لم يكن كذلك، أي لو أن الحياة مقيدة بصورة أو صور معينة لا تخرج عنها لكان تعاقب الأحياء تكراراً سخيفاً لا معنى له. وتصور أن الناس مثلاً يخلقون على طراز واحد لا يتغير ويصيرون في قالب لا يتعدد! لا يكون كل جيل في هذه الحالة صورة معادة لكل جيل سبقه؟! نعم بلا شك! وماذا يكون معنى هذا التكرار المستمر؟ لا معنى على الإطلاق وأحر بالحياة أن تكون إذن مسرفة سفيهة مملة. وما أحقها حينئذ بأن يحجر عليها من يستطيع؟!

كلا! ليس في الحياة إسراف ولا إملال لأنه لا تكرار هناك ولا إعادة. وكل فرد يخرج من يدي الحياة يكون الأصل فيه أنه نمط قائم بذاته مختلف عما عاده وحرrietها في ذلك مطلقة لا نهاية لها ولا حد. ولكن — نعم «ولكن» — لا بد من القيد الذي تتنظم به الحرية وتصان من التبدل والانحلال المفضيين إلى العدم: وهذا القيد هو أن الناس لا يخلقون في هذه الأيام كما خلق أولهم من الطين مباشرةً أو من المواد الأولية. وإنما يأتي الإنسان من إنسان مثله، وتحرج صورة الحياة الجديدة من صورة سابقة أي من أبوين. وهذا الجهاز الذي تمر به مادة المخلوق الجديد يطبعه بطبعه ويترك

أثره فيه فيجيء الجديد مشابهاً للقديم. وإذا كان هذا هكذا فكل فرد يأتي إلى دينانا يكون نتيجة عاملين: حرية الاختيار التي تتواхدا الحياة في صورها، والوراثة الناتجة من التنااسل والتي ترمي إلى الاحتفاظ بالصورة القديمة وإعادتها، وهذا هو علة الاختلاف من ناحية والتشابه من ناحية أخرى. والمسألة كما ترى بسيطة سهلة المساغ وليس فيها تعويض بل لا جديد فيها في الحقيقة ولا فلسفة!

وعسى من يسأل: ولكن ما علاقة هذا بالدكتور طه حسين وبما افتتحت به هذا المقال؟! وجوابنا أن العلاقة وثيقة والصلة متينة. ذلك أولاً أن الدكتور قد شاء أن يتفلسف في كتابه فلم يبق لغيره عذر إذا لم يتفلسف!وثانياً أننا أردنا أن نعمل هذه الظاهرة العجيبة: ونعني بها تزلف المرء للجمهور وظهوره بالاستخفاف به وبرأيه واستصغراه لقدرها. فأردنا أن نقول بلسان الفلسفة إن من الدلائل القوية على أن الأصل أن الحياة مطلقة الحرية فيأخذ صورها وتتنوعها أن كل واحد منا يحب أن يرتفع عن المستوى العام بالحق أو بالباطل لأن التمييز دليل على وفرة الحيوية وإربائها في المرء على النصيب العادي. وهذا التمييز هو الدليل من جهة أخرى على تغلب الفردية أي قانون الحياة على الوراثة التي تحاول كما قلنا وكما تعلم أن يجعل الناس صوراً متطابقة. ومن الذي يرضى أن يكون صورة مكررة من سواه لا تختلف عنه في كثير أو قليل؟ من الذي لا يحب أن يسمو في نظر نفسه أو في نظر سواه، وهو المهم، عن هذا المستوى العام؟ وإنها لرغبة تنبئ عن احترام الحياة وتكتشف مما بين قانونها والوراثة من التنازع. فإذا رأيتني أو رأيت سواي يتسامى عن منزلة الجماهير فاعذره فقد عرفت الداعي إلى ذلك والباعث عليه ... واعلم أن «الجمهور» لفظ من يسعك في كل لحظة أن تضيقه وتوسيعه، وأن تجعله كلما شئت يشمل كل الناس إلا «أنت وأنا».

الفصل السابع

القديم والجديد

من الأوهام الشائعة أن الناس مولعون بكل جديد، ومن الأمور التي يشكوها من ينتكبون الطرق المعبدة أن الناس لا يبادرون إلى متابعتهم حيثما يذهبون. فائي القولين أصدق؟ وبأيهم نأخذ؟

لقد أشرنا من قبل إلى أن سبيل الطبيعة أن تصل إلى غايتها من أهون سبيل، أي أنها تتوخى أسهل السبل وأقلها كلفة وأعظمها اقتصاداً. ولا بأس من أن نعود إلى ذلك بشئ من البيان يجلو غامضه ويحل مشكله. ولنضرب مثلين أحدهما من الإنسان وثانيهما من غيره. ولنبدأ بثنائيهما فإنه أخف وأيسر إيقاصاً: تسقط الأمطار على الجبال أو سواها فينحدر الماء ويعتبر لنفسه مسلاً. فهل علم أحد أن هذا الماء الجاري آخر، منذ سال على وجه الأرض أن يخترق الصخور أو يعلوها وزهد في اللين الدمش الذي لا يشق عليه أن ينساب فيه؟ كلا! ما علمنا على الماء من حماقة كهذه! فهو إذا صادفته أرض صخرية لم يتثبت عندها ريشه يحفر فيها مجراه بل راح يترقرق فوقها. وإذا اعترضته وعور ذاهبة في الجو لم يتجمش أن يعلوها ويطم فوقها إذا وجد مجازاً له عن يمينها أو شمالها. ودع هذا وتأمل الإنسان وسل نفسك: ما السر في أن المرء يصعب عليه أن يغير ما كون لنفسه من العادات؟ أليس لأنها لا تتقادسه من الجهد ما تكلفه مخالفتها؟ مثال ذلك أن تكون قد ألفت أن تسلك طريقاً معيناً بين بيتك وبين المكان الذي تزاول فيه عملك اليومي. فأنت كلما ذرت الشمس تكرر ما عملته في الصباح الماضي وتزاييل بيتك وتقودك رجالك وأنت لا تشعر إلى هذا الطريق المعين وتذبان بثقلك عليهمما فيه كعادتهم في كل يوم. ومن المؤكد أن سلوك هذا الطريق لا يكلفك تنبها خاصاً أو تفكيراً وأنك حين تمشي فيه وتمر به كل يوم لا يلفتك فيه شيء. شأنك في ذلك من بعض الوجوه كشأنك حين تأكل: تمتد يدك إلى اللقمة فتتناولها ثم ترتفع إلى فمك

ومنه تهوى إلى جوفك. وليس لديك عين ترى بها مكان فمك من وجهك. ولستنا نعلم أن يد المرأة تخطيء وترتفع إلى الأنف، فقد اعتادت أن تحسن تقدير المسافة وأصبح الجهد اللازم لذلك يبذل بطريقة آلية ... وكذلك رجلاك تحملانك في الطريق المألف وتذهبان بك في منعطفاته دون أن تفكرون أنت في شيء، ولكنك حين تسلك طريقة آخر غير الذي أفلته تلفي نفسك تستعمل عينيك وتجيلهما فيما هو أمامك وعن يمينك وشمالك، وقد تفكرا في طوله أو قصره بالقياس إلى طريقك المعتمد، وفيما هو قائم على جانبيه من المسالك أو الأشجار وغير ذلك، وقد يعقد ذهنك مقارنات ومقاييس كثيرة ويجرك هذا إلى مواضع شتى قد تشغلك النهار أو بعضه أو أكثر من ذلك، وهذا كله جهد لا تبذل شيئاً منه حين تأخذ في طريقك المألف. وكذلك الحال، حين تتناول طعامك بغير اليد التي ألفت أن تتناوله بها.

ولم تكن الحياة نفسها تعجز عن أن تخلق الناس في أيامنا هذه كما خلقت أولهم وأسبقهم في الوجود، أعني من طينة الأرض التي صيغ منها المخلوق الأول — كائنا ما كان هذا المخلوق — ولست أعني بطينة الأرض وحلها، وإنما أعني المواد الطبيعية الأولى. كما هو ظاهر بالبدهاهة. ولكن الحياة لا تفعل ذلك الآن، وقد كفت من زمان طويل لا يعرف حسابه إلا الله سبحانه وتعالى، عن إخراج المخلوقات على هذا النحو العتيق، وصرنا نخرج إلى الدنيا بطريقه التوالد، إذ كان خلق الإنسان بالتوالد أسهل من إعادة كل أدوار التطور الماضية، كلما أريد خلق إنسان. وأن التوالد يتاح المرور بمختزل هذه الأدوار وبسرعة، فلا حاجة لتکلف المرور بها على نحو مطابق للأصل. وإن كان هذا الكلام يحتاج إلى تفسير فليعلم القارئ — إذا كان من يجهل ذلك — أن المرء يعيid على صورة مصغرة مختزلة ما مرت به الإنسانية من أدوار النشوء. وللقارئ أن يصدق هذا أو لا يصدقه، فإن كانت الأولى فله هنا الشكر الجزيء على الثقة بنا والاطمئنان إلينا، وإن كانت الثانية فلا ضير عليه أو علينا ... ولن يمنع إنكاره أن الأمر كما نقول، والحال على ما نصف، ووقتنا وصدرنا أضيق من أن تتجشم إثبات ذلك له على حين يستطيع هو أن يريحنا بأن يقرأه في أكثر من كتاب واحد.

والآن فلننتقل إلى شيء آخر، ولنحضر القارئ إلى ذهنه تلك الآلة الموسيقية التي يسمونها القانون. وهي آلة ذات أوتار كثيرة يحتاج الضارب عليها إلى أن يعيد إصلاح أوتارها كلما أراد أن ينتقل إلى «نغمة» مغايرة للنغمة الأولى ومن باب غير بابها. ولكنه لا يحتاج إلى إعداد أوتاره وتهيئتها من جديد إذا كان الانتقال بسيطاً وفي موضع واحد

أو مواضع قليلة من الصوت الذي يوقعه ولم يكن عاماً شاملاً. ونحسب هذا معروفاً مفهوماً. وما من إلا من رأى ذلك وشهده بعينيه. فصاحب القانون لا يغير شد الأوتار، ولا يكفي عن التوقيع عليها ليعالجها من جديد، إذا كان الخروج عما هيأ له أوتاره جزئياً غير تام. وهو حين يحدث هذا الخروج الجزئي عما استعد له باللتة لا يتبعه هذا الخروج ولا يصدمه ولا يكلفه أو يكلفه فوق طاقته وطاقتها فيستمر العزف أو التوقيع لأن لم يحدث انتقال ما.

كذلك الناس حين يجيئهم واحد منهم بما هوأشبه بقديمهم الذي ساروا عليه وألفوه، لا يحسون أن جديداً طرأ أو أنهم يحتاجون إلى أن يصلحوا نفوسهم ويهيئوها تهيئه خاصة لتلقى هذا الطارئ واستقباله. ولا يشعرون بدافع إلى المقاومة ابقاء لما يكلفهم اطراح ما اعتادوه من الجهد. ومن الأمثلة كتابات المنفلوطي رحمة الله. وهذه لم يكن فيها جديداً، بل كلها مما شبوا وشابوا عليه. وكل ما في الأمر أنه جعل لكلامه طلاء أو لواناً لا يحييه عن أصله، ولا يخرجه عن تiarه. وшибه بذلك أن تستحدث ألواناً جديدة في الملابس دون أن تغير الشهرة (المودة) في تفصيلها – فلا يصدم الناس منها شيء كبير، ولا يجعلهم على التردد في قبولها والإقبال عليها أنها مخالفة لما يجري عليه العرف.

ولكن لنفرض أن حائطاً سن لنا شهرة جديدة كل الجدة، كأن يرتد بنا إلى خمسين أو ستين سنة، ليحيى طرازاً كان شائعاً يومئذ، أو كأن يستحدث أسلوبًا تكون الأزرار من الخلف لا من الأمام أو تكون السترة أو ما يسمونه «الجاكتة» أشبه بالشملة. فهل يقبل الناس على تلقيف هذا الطرازاً؟ كلا! يترجحون في أول الأمر وينكرونه، ويظلون يتهيبونه زمناً طويلاً أو قصيراً على قدر بعده من مألفوها، حتى يتهيئوا لقبوله شيئاً فشيئاً، ويقتنعوا بصلاحه وجماله على الأيام، إن كان له نصيب من الجمال والصلاح. وهذا هو الذي يحدث حين يخرج كاتب أو شاعر على التقاليد والسنن، وينهج سبيلاً غير التي ألفَ الناس أن ينهجها الكتاب، أو حين يأتي عالم أو فيلسوف برأي يقلب مانشاً الجمهور على اعتقاده.

ولماذا في ظنك كان أهل أوروبا في القرون الوسطى يستنكرون أن يذهب أحد إلى أن الأرض دائرة، أو أنها ليست محور الوجود وقطب الكون، أو أن الشمس لا تدور حولها، بل هي التي تدور حول الشمس. ماذا كربهم من ذلك في حياتهم أو أفسدها عليهم حتى آذوا القائلين بما اعتقدوا من خلافه؟ لا شيء سوى أن الرأي الجديد كان

خطوة في عكس الطريق الذي درجوا عليه، كما درج آباءهم، وكان من شدة المغاييره وفترط المعارضة لمؤلفهم، بمثابة القول بأن الأنف مجعل لضخ الطعام، والأنذن للشم، والعين للسمع. والناس إنما يسهل عليهم الأخذ بالجديد إذا كان مقاربا لما اعتادوه وكان كأنه امتداد له ولم يكن مغاييرًا في جوهره لآرائهم أو آذواقهم.

وقد قلت حين سقت مثل الحائط: «لنفرض أنه سن لنا شهرة جديدة كل الجدة، كأن يرتد بنا خمسين أو ستين سنة ليحيي طراراً كان شائعاً يومئذ»، وأعني بذلك أن القديم الذي مضى زمنه وانقضى عهده يكون في حكم الجديد، وله وقعته وصدمته حين يراد إحياؤه، لأنه يكون جديداً في نظر من لم يألفوه، واعتبار من لم يدركوا زمنه، وعلى أن هذا فرض قائم على استحالة إذ كان إحياء القديم يتطلب أن تتوافر الأحوال والمقتضيات والحالات النفسية والفكرية التي عفى عليها الزمن وطوى صفحتها.

وبعد، فليس ب الصحيح أن الناس مولعون بكل جديد، وإنما الصحيح أنهم يقاومونه ويتهيئون له على الأيام، وأن جديد اليوم إذا كان صالحًا خليق أن يصبح مألف الغد. ومن حق الجمهور علينا أن نحمد له ذلك، وأن نشكر الله عليه. إذ حقيق بالدنيا أن تنقلب بيمارستاناً ضخماً، لو أن الناس فيها كانوا يبادرون إلى الأخذ بكل جديد، وإجابة كل مهيب، فليس كل جديد صالحًا ... والاتزان في الحياة ألزم وأجدى وأكفل، باطراد التقدم من طيش التعجل.

الفصل الثامن

العمى والغرizia النوعية

(١) ليس الأعمى كالبصير

ليس الأعمى كالبصير. هذه، فيما نظن، قضية مبرمة. ولسنا نعني أن أحدهما دون الآخر أو أفضل منه، فليس المقام مقام مفاضلة. ولكنما نعني أنهما مختلفان ... وهل يستوي أن يكون أو لا يكون للمرء في وجهه عينان؟ أليس لهذه الجارحة عمل يمتنع إذا تعطلت؟ ألا يحدث كف البصر تأثيراً في مزاج الإنسان وفي تفكيره وإحساسه بالحياة والناس وغير ذلك مما لا يسعنا حصره؟ نعم. وإن الأمر لأوضح من أن يحتمل الخلاف. وسنتناول في هذا المقال وجهاً من وجوه الاختلاف الكثيرة لعل ذلك يجلو ما أشرنا إليه في الفصل السابق إنجازاً لوعدنا وإتماماً لكلامنا.

الغرizia النوعية من أقوى غرائز الإنسان، ومظهرها الحب كما هو معروف، والحب – كما لا يحتاج أن نبين – هو أداة التنظيم الكبرى لحياة الناس، والقوة الدافعة إلى تحسين النوع والحيولة دون انحطاطه. وليس هنا محل الكلام في الحب ولكن هنا موضوع التنبيه إلى أن العين أداته الأولى، والنظر حاسة «اجتماعية» ليس أعنون منها على الإحساس بالجمال ومضاعفة هذا الإحساس وتنقيتها.

ومن هنا عجب الناس لبشار بن برد كيف يعيش امرأة «معينة» وهو ضرير، فسألوه في ذلك، أو أحس هو أن الأمر يحتاج إلى إيضاح وتفسير، فذكره في شعره فكان مما قال:

يا قوم أذني لبعض الحي عاشقة
والآذن تعشق قبل العين «أحياناً»
قالوا بمن لا ترى تهذى؟ فقلت لهم
الآذن كالعين توفي القلب ما كانا

وقد أحسن الاحتياط في قوله «أحياناً» فما تستطيع الأذن أن تقوم مقام العين أو تسد اختلالها. ولقد صدق ابن الرومي حين قال:

هل العين بعد السمع تكفي مكانه أم السمع بعد العين يهدى كما تهدى؟!

ولكل منهما عمل. وتأمل بيتي بشار اللذين سقناهما لك، وانظر كيف روى عن الناس أنهم قالوا له إنه «يهذبي» بمن لا يرى. وما أرى أصلاح من هذا اللفظ ولا أحد بهذا الموضع. وهل هو إلا ضرب من الهذيان الصريح مهما أولته وكيفما خرجته؟ ولقد احتاج إلى أن يكرر الرد والاحتجاج لنفسه فقال:

وكاعب قالت لأنترابها	يا قوم ما أعجب هذا الضرير!
هل يعيش الإنسان من لا يرى	فقلت والدموع بعيوني غزير
إن نك عيني لاترى وجهها	فإنها قد صورت في الضمير

وما نشك في أنها صورة ملائكة. إن صح أن من الممكن أن تمثل لضمير الأعمى صورة ما، أو يجاوز الأمر معه الإحساس العام. وعلى أي شئ تراه يقيس؟ ومن أي شئ يؤلف هذه الصورة؟ وقوله:

إن سليمي، والله يكلؤها	كالسكر تزداده على السكر
بلغت عنها شكلا فأعجبني	والسمع يكفيك غيبة البصر

وقوله:

عجبت فاطمة من نعقي لها	أيجيد النعت مكفوف البصر؟!
------------------------	---------------------------

وقوله:

يزهدني في حب عبدة عشر	قلوبهم فيها مخالفة قلبي
فقلت دعوا قلبي وما اختار وارتضى	فبالقلب لا بالعين يبصر ذو اللب
وما تبصر العينان في موضع الهوى	ولا تسمع الأذنان إلا من القلب

ولأنه ما عالج هذا المعنى في قصائد عده ولم يجتاز بالإشارة إليه مره. والعين
باب القلب كما يقول البحترى.

وما كان حظ العين في ذاك مذهبى ولكن رأيت العين باباً إلى القلب

والجمال منظر ومعانٍ وتعبيرٍ. والعين أقدر من السمع واللمس على إفاده الاستمتاع به، إذ كانت هي الطريق الأكبر للالتفات إليه والشعور به والإحاطة بمعانيه. ولأنها هي العين على تأليف الصور الذهنية. وهي صور تتالف من أشتات أخرى علقت بالذاكرة وحصلت بالنظر. وبحسبك أن تقرأ قصيدة ابن الرومي في وحيد المغنية وكان بها مشغوفاً:

ومن الظبي مقلتان وجيد
ين ذاك السواد والتوريد
وهي للعاشقين جهد جهيد
غير ترشاف ريقها تبريد
قلت: أمران، هنّ، وشديد
ياء طرا، ويصعب التحديد
فشقق بحسنتها وسعيد
ها وقمرية لها تغريد
من سكون الأوصال وهي تجيد
لك منها، ولا يدر وريد
وسجو وما به تبليد
فكانفاس عاشقيها مديد
وبراه الشجى فكاد يبيد
مستاذ بسيطه والنشيد
م مصوغ يختال فيه القصيد
كل شئ لها بذلك شهيد
عن وحد، فحقها التوحيد

غادة زانها من الغصن قد
وزهاتها من فرعها ومن الخد
فهي برد بخدتها وسلام
ما لاما نصطيه من وجنتيها
وغيري بحسنها قال صفها
يسهل القول إنها أحسن الأشـ
تنجلى للناظرين إليها
ظبية تسكن القلوب وترعا
تغنى كأنها لا تغنى
لا تراها هناك تجحظ عين
من هدو وليس فيه انقطاع
مد فى شأو صوتها نفس كا
وأرق الدلال والغنج منه
فتراه يموت طوراً ويحيا
فيه وشى وفيه حلى من النـ
طاب فيها وما ترجع فيه
وحسان عرضن له، قلت مهلا

حسنها في العيون حسن جديد
ونصيحة يلومني في هواها
لو رأى من يلوم فيه لأضحى
ضلة للفؤاد يحنو عليها
سحرته بمقاتليها فأضحت
خلقت فتنة غناء وحسنًا
 فهي نعمى يميد منها كبير
لى حيث انصرف منها رفيق
عن يميني وعن شمالي وقدا
سد شيطان حبها كل فج
ليت شعرى إذا أadam إليها
أهي شئ لاتسام العين منه
بل هي العيش لا يزال متى استعر
منظر، مسمع، معان من اللهو،

وقد أطلنا الاقتباس لأننا لا نعرف قصيدة أخرى في لغة العرب، وقد كدنا نقول أو
في سواها من آداب الأمم الأخرى – هي أجمع من هذه لمعاني الحب والجمال، ولأن
ابن الرومي تناول فيها المرئي والمسنوع ولقد يذكر الكفيف الغصن والظبي وما إليهما
مما يشبه به شعراء العرب، ولكن هذا منه لا يكون إلا تقليلاً وعلى السمع وبمقدار ما
أشربت نفسه من روح اللغة وأساليب التعبير فيها، ومن غير أن يكون ذلك صادراً عن
صورة في الضمير وأي صورة في ظنك يمكن أن تكون قد حصلت في نفس بشار وهو
يقول:

وكأن رجع حديثها قطع الرياض كسين زهرا!

لا صورة على الإطلاق! وكل ما هنالك مما دفعه إلى هذا التشبيه هو نسيم
الرياض المنعش الجسم المحيي للنفس. وقد يتناول المكفوف الصوت ووقعه، ولكن
الهيئة والشكل يفوتانه، ولا يسعه أن يحضر بما يسمع ما يحضره البصير، ويتمثله من
الصور، كما فعل ابن الرومي في وصفه لغناء وحيد. فقد تراه يتعلق ببهيئتها، وسكون

أوصالها إذا تغنى، واحتفاظها بجمال شكلها، فلا عين تجحظ كالوارمة، ولا وريد يدر ويملئه بالدم وينتفخ ويشهو شكل الجيد وانسجامه. وانظر كيف جعل لغنائهما وشياً وحلياً «مصوغاً» لا ساذجاً لم يعمل فيه الفن. وجعل الشعر «يختال» في هذا الحال وكيف مثل لك فسحة الخلو وفراغ البال، بالقياس إلى ما صار إليه منأخذ الحب عليه بالإسداد، وذلك بقوله: «سد شيطان حبها كل فج»، وكيف نبه إلى ما يملئه النظر وفيديه من معاني الجمال بقوله: «ألهَا كُلَّ سَاعَةٍ تَجْدِيد؟» وتشبيهه إياها بالعيش الذي لا يزال يعرض الغرائب.

وما لنا نقول إن بشاراً اضطر إلى أن يعلل عشقه للنساء بأعيانهن وتشبيهه بهن؟ ما بشار هذا؟ إنه ليس سوى فرد قد لا يصح اتخاذه قاعدة. ولكن تأمل أمثل الأمم وأساطيرها فإنها خلاصة صادقة لتجاربها وجرائمها. ومن الأمثل التي نجدها في كل لغة أن الحب أعمى. نعم. ولقد صور القدماء «كوبيد» معصب العينين. وليس أحذق من هذا الطفل مع ذلك ولا أشد ساعداً ولا أحكم، وكأنما أرادوا أن يقولوا إنه لا يرى ما لا يحب، بل أرادوا أن ينبهوا إلى أن كوبيد هذا كله عيون، ولولا ذلك ما عصبوها فلفتونا إليها ودللونا عليها. ولو شئنا لاجترأنا بهذا من أساطير القدماء، ولكن بنا حاجة إلى أسطورة أخرى. تلك أن فينيوس أو الزهرة كانت في بادئ الأمر ربة الربيع وبساتين الزهر، ثم جعلوها ربة الجمال. وفي ذلك ما لا يخفى من الشعور الباطلني بالعلاقة القوية بين الحب والطبيعة في عيدها. وفي خرافاتهم أن الزهرة هذه مخلوقة من زبد البحر، ومن حقها أن تولد منه. فيما أفطن القدماء وأهدى غرائزهم! ذلك أن المحدود الذي يقاس طولاً وعرضًا لا يروقنا، ولا يقع من نقوسنا، كما يستولى على هوانا، ويسيطرنا ما تتددق فيه الحياة. والجمال ليس شكلًا فحسب، بل هو أيضًا تعبير ولحظة انتقال، كأنما يريد الشكل المتجلٍ أن يتذبذب في أشكال أخرى. وكل ثبات أو تكوييم أو ركوز أو حصر مفسدة، كما تحس بذلك من الأنف الضخم أو الظهر المحدوب. ومن هنا كان الإنسان أجمل ما في الطبيعة. ومن الوجوه ما يموج فيه تعبير النفس، أو حركة الفكر، حتى لتکاد تتخبط العين معارفه، وتخطئها ولا تراها.

والعيون نصف الجمال، وهي مدار السحر ومبعد الفتنة، لأنها أنطقت الجوارح وأقدرها على التعبير، وليس من المصادرات أن ولع الشعراء بذكرها ورمزوا بها في كثير من الأحيان إلى الجمال وأطلقوا هذا الجزء على الكل، كما ترى مثلاً من قول المتنبي:

عزيز أسى من داؤه الحدق النجل عياء به مات المحبون من قبل

فما يعني الأحداث على وجه التخصيص، وإنما هو من قبيل ما ذكرنا وليس في وسع المكفوف أن يحس الجمال كما يحسه البصیر أو يتأثر به مثله، لأنه ليس محرومًا من منظره وحده، بل من أكثر معانيه كذلك، ومما يتصل به عن قرب أو بعد، ومن الطبيعة أيضًا. وقد حجب عنه كل ما يمكن أن يقيس به. وأخر بآلاً يكون عنده فرق يذكر بين النساء، وأن تكون كل امرأة متسربة في الجنس، والإحساس بها إحساساً جنسياً عاماً، وأن تكون النساء كلهن كأنما أفرغن في قالب عام، وقيمتهن واحدة من حيث التناسل، وألا تثير الغريزة النوعية إلا رغبة عامة في الأنثى. لا ترتفق (أي الرغبة) إلى درجة التمييز ولا تبلغ أسمى منازله لانعدام ما يعين عليه. وفي وسعنا أن نقول مع قليل من التجوز، إن الفرق بين المكفوف والبصیر من هذه الناحية كالفرق بين الشعوب الساذجة التي لا تزال على الفطرة والشعوب التي ارتفعت عن هذا المستوى، وصار التميز الفردي فيها حاداً أو بارزاً مؤكداً. تلك تكون الغريزة النوعية عندها عبارة عن رغبة عامة من الذكر في الأنثى ومن الأنثى في الذكر وهذه تتلوى التعين والاختيار. وكذلك الكيف تستويي عنده امرأة وامرأة، وهو إذا اختار وميز لا يكون ذلك مرجعه إلا إلى أسباب لا خطىء جداً، إذا قلنا إنها سطحية أو عارضة بعد أن لم يبق له من الأدوات سوى السمع واللمس، وما أقل غناهما وأشد ضلالهما.

(٢) المرأة بين بشار وأبي العلاء

السمع واللمس — والشم أيضاً — كل ما للمكفوف من وسائل الإحساس بالجمال، وهي، كما بینا، أقل من النظر غناء، لأن العين هي الأداة الكبرى. وهي أنفس الجوارح وأوثق الحواس اتصالاً بالعقل، حتى لترى أكثر المجازات في هذا الباب مستمدّة من حركاتها وإحساساتها، والعقل عنها أفهم، وبها أقوى وأقدر، وما يسع الكيف أن يفهم الجمال أو يتأثر به كالبصیر. والمرأة عنده في الأعم أنثى يصبو جسد الرجل إلى جسدها، وأداة يرضى بها غريزته. وهو مهما بلغ من السمو يظل إحساسه بالمرأة أدنى إلى الطبيعة الحيوانية منه إلى المعاني النفسية. وسنورد لك أمثلة من شاعرين متباينين أشد التباين: بشار والمعرى. وكان أولهما حيواناً والثاني إنساناً.

وكان بشار إن فرغ من التشبيب بالنساء، أو على الأصح من وصف ما يشتق إلية منها ويطلبه عندهن من اللذات، لم يفرغ من ذكر فحولته، وتَنْزِيَه، فهو أبداً حيوان حين يذكر نفسه وحين يذكر المرأة. فمن ذلك ما حكوه من أنه علق امرأة وراسلها، يسألها أن تواصله. فقالت لرسوله: «أولك في وأنت أعمى لا تراني؟ فتعرف حسني ومقداره؟ وأنت قبيح الوجه فلا حظ لي فيك؟ فلقيت شعرى لأي شيء تطلب وصال مثل؟». فأدى الرسالة. فقال بشار عد إليها فقل لها — ونحن نمسك عن إيراد الآيات لفروط ما فيها من الفحش، وحسب القارئ أن يعلم أنه أهمل كل ما يمكن أن يتفضل به الرجال، ولم ينظر إلا إلى الجانب الحيواني الصريح الذي يتساوى عنده الناس والبهائم، وأخلق بالبهائم أن ترتجح على الإنسان من هذه الناحية. وحتى حين يتخيّل حبيبه لا يخرج بها عن دائرة الحواس ومن ذلك قوله في عبده:

ياعبد طال بحبكم عتبى	أعددت لي عتبًا بحبكم
في القرط والخلخال والقلب	ولقد تعرضت لي خيالكم
برضاب أشنب بارد عذب	فشربت غير مباشر حرجا

والمرأة عنده أنتى تشتهى وتنال ولا تستعصى على الطالب:

والليل، إن وراءه صبحًا	قاس الهموم تتل بها نجحًا
قول تغلهظه وإن جرحا	لا يؤيسينك من مخبأة
والصعب يمكن بعدها جمحة	عسر النساء إلى ميسرة

وهو القائل أيضًا:

لا أبالى من ضُنْنَ عنى بوصل إن قضى الله منه لي يوم جود

وكان يعمل بما يعلم، وحكايته مع أمامة مشهورة، قالوا كان يبعث بغلامه إليها فتتمنّع. فلما أصرّرها بإلحاحه عرفت زوجها، فقال لها أجيبيه وعديه أن يجيء إلى هنا، ففعلت، وجاء بشار مع امرأة أُنْفَذَتَها إليه، فدخل وزوجها جالس وهو (بشار) لا يعلم فجعل بشار يحاذثها ثم قال:

أمامه قد وُصفت لنا بحسن وإننا لا نراك فالمسينا

فأخذت يده ودفعتها إلى زوجها ففرغ بشار ووش!! ومن قوله:

قال ريم مرعث فاتن الطرف والنظر
لست والله مدركي قلت: أو يغلب القدر

وله رأى في شعر النساء يوافق تصويره لهن. قال: ما من شعر تقوله امرأة إلا وفيه سمة الأنوثة. ولبشار حكاية ليس أنم منها على انحصار الإحساس بالمرأة في الرغبة الحيوانية، وانتفاء الاهتمام بما وراء ذلك، والعجز عن إدراكه، ولكننا مع الأسف لا نستطيع أن نسوقها لشناعتها. فليبحث عنها من شاء في أخباره المبعثرة، أو فيما جمع له الأديب أحمد أفندي القرني.

ونوجز فنقول: إن بشاراً لم يكن ينظر إلا إلى الأنوثة في المرأة والفحولة في الرجل، وإنه لم يعرفها سوى متاع يجس ويشم ويستمع إليه.
أما أبو العلاء فقد كان وقوراً محتشماً متشائماً، رافضاً للحياة مزدريّاً للمرأة، وهي (أي المرأة) عنده لا تضمن عفتها، وأقل ما تجنيه، التبرج، ومن الواجد أن يداريها الرجل الذي يعايشها، ويسترضيها ويتنقّل غضبها ويراقبها، فكثيراً ما تظهر الغيرة على بعلها، وتسود عيشه من أجل ذلك، بينما هي تسقى الخليل ريقها!

من الفكر إلا وارتقت هضابها
يرى العين منها حلية وخضابها
وحاول رضاها واحذرن غضابها
من الغار، إذ تسقى الخليل رضابها
يد الحي إلا وهي تخشى انقضابها

لعمرك ما غادرت مطلع هضبة
أقل الذي تجنى الغوانبي تبرج
فإن أنت عاشرت الكعب فصادها
فكם بكرت تسقى الأمر حليلها
وإن حبال العيش ما علقت بها

ويحول سخطه على الحياة، إليها، ويصب نقمته على رأسها، ويقلب ما يكبه من اشتئاء نفسه لها ورغبة جسمه فيها، فيجعله تهالكا منها على اللذات، واستهتاراً في إرضاء الشهوات، ويسلبه كل ما عدا ذلك، ولا يراها إلا أداة نسل، ومطية شهوة ذلول، فهي عنده حية سامة.

وإنما الخلود في مساربها كربة السم في تسربها
وما فضل النساء؟ ولأي غاية يطلبن الرجل؟ أليس للنسل؟

أصابك من أذاتك بالسمات
 بذلك عن نواب مقتمات
 وأرzaء يجئن مصممات
 تبين في وجوه مقسمات
 ويلقين الخطوب ملومات
 ولا في غارة متغشمات
 فيها للنسوة المتأيمات
 صحبتك فاستفدت بهن ولدا
 ومن رزق البنين غير ناء
 فمن ثكل يهاب ومن عقوق
 وأن تعط الإناث فأي بؤس
 يردن بعولة ويردن حلّيا
 ولسن بداعفات يوم حرب
 وقد يفقدن أزواجاً كراماً

وما النساء عنده إلا:

لقينك بالأساور معلمات فوارس فتنة أعلام غي
 وليس عكوفهن على المصلى: ولا يغرنك عكوفهن على المصلى:
 أماناً من غواص مجرمات وليس عكوفهن على المصلى
 والمغزل أولى بهن من القلم:

بأيد للسطو مقومات ولا تحمد حسانك إن توافت
 بهن من اليراع مقلمات فحمل مغازل النسيان أولى

قبض الريح

ول يكن أخذهن التلاوة عن عحوز مهتمة:

ليأخذن التلاوة عن عجوز
يسبحن المليك بكل جنح
عيب على الفتيات لحن
من اللائي فغرن مهتمات
ويركعن الضحى متأثمات
إذا قلن المراد مترجمات

وإذا احتاج الأمر لعلم فينبغي أن لا تدنو الفتاة حتى ولا من رجل ضرير إلا أن يكون هرماً هماً مرتعش الالدين أبيض اللمة.

ولايدين من رجال ضرير
سوى من كان مرتعشاً يداه

وخير للشيخ الفقير أن يتزوج متنعمة، فإن الفقر والشيخوخة بابان إلى العظام، والشيب مغتفر مع الغنى إذا كانت «قوى الرجل موفورة» وفي زوجة واحدة كفاية:

وَلَا يَتَأْهِلُنَّ شِيْخٌ مَقْلُوبٌ
فَإِنَّ الْفَقْرَ عَيْبٌ إِنْ أَصْبَيْتَ
وَلَكِنْ عَرْسٌ ذَلِكَ بَنْتُ دَهْرٍ
وَيَغْتَرِفُ الْغَنْيُ وَخَطَا بِرَأْسٍ
وَوَاحِدَةٌ كَفْتَكُ فَلَا تَجَازُ

ويختتم هذه النصائح بأنها من خبر محرر شقيق:

فهذا قول مختير شقيق ونصح للحياة وللممات

والحال لا يؤمنون على النساء:

وأمن على المال الحال ولا تأمنهم أحداً على الخرد

وإذا بلغ الغلام العاشرة فاحجب النساء عنه ولا تدخله عليهن فإنهن حبال غي
بهن يضيع الشرف:

فلا يدخل على الحرم الوليد
فأنت وإن رزقت حجي، بليد
بهن يضيع الشرف التليد
إذا بلغ الوليد لديك عشرًا
فإن خالفتني وأضعت نصحي
ala إن النساء حبال غي

واضرب على المرأة فإن إرخاء العنان لها يغريها بركوب ما لا يحمد:

إرسالك الفاضل من زمامها
تفوح ريا الطيب من أمامها
تأتم، والخيبة في ائتمامها
أعاذها الخالق من أمامها
سمام أفعى بان من سمامها
فلا سقاها الطل من غمامها
لزومها البيت مع اهتمامها
وحملها المغزل في إتمامها
شر على المرأة من حمامها
ومشيها تضرب في أكمامها
زائرة المسجد في إمامها
بأجلد ما عف عن كمامها
وريقها الشروب في صمامها
إن نزلت عصماء من سمامها
إذا احتوى الريم على رمامها
حتى يجيها الوفد من حمامها
أو في بما تعقد من زمامها

وأخف ما وصفها به أنها خيالات ولعبة:

وما الغواني الغوادي في ملاعبها إلا خيالات وقت أشbeth لعبًا

وأنتقل الآن من شعره إلى نثره، ومن كلامه في الدنيا وأوصابها ومتاعبها إلى تخيله
للآخرة ونعمتها الخالص الحال. وتأمل وصفه للحور العين، وهن على ضربين: ضرب
خلقه الله في الجنة لم يعرف غيرها، وضرب نقله الله من الدار العاجلة لما عمل من
الأعمال الصالحة. وهو يجعل ابن القارح يلتقي باثنتين من الضرب الثاني، ويقبل
على كل واحدة منها يرتشف رضابها فيهيجه ذلك إلى ما به ويقول: «إن امرأ القيس
لمسكين مسكن تحترق عظامه في السعير وأنا أتمثل بقوله:

كأن المدام وصوب الغمام وريح الخزامي ونشر القطر
يعل به برد أنيابها إذا غرد الطائر المستحر

ف تستغرق إحداهما ضحكا، فيقول: مم تضحكين؟ ف تتقول فرحاً بتفضل الله! أتدرى من أنا؟ ... إنني كنت في الدار العاجلة، أعرف بحمدونة وأسكن في باب العراق بحلب، وأبى صاحب رحى، وتزوجني رجل يبيع السقط، فطلقني لرائحة كرهها من في، وكنت من أقبح نساء حلب. فلما عرفت ذلك زهدت في الدنيا، وتوفرت على العبادة، وأكلت من مغزلي ومردني، فصيرينى ذلك إلى ما ترى». وتقول الأخرى «إنني كنت توفيق السوداء، التي كانت تخدم في دار العلم ببغداد، على زمان أبي منصور محمد أبي على الخازن، وكانت أخرى الكتب إلى النساخ».

ودع ما في هذا الموقف من التهكم، واجعل بالك إلى إقباله الشديد على ترشف الرضاب، وشرهه في ذلك، وإلى صرخته «إن امراً القيس لمسكين مسكين» وتكريره هنا اللفظ وما يشعرك به ذلك من تحرق الرجل، الذي يكبح نفسه، حتى إذا أمكنته الفرصة اندفع كالمنفجر. ولا تنس تعلقه بالرضاب ورائحة الفم واحتصاصه بذلك بالذكر.

أما الحور التي خلقها الله في الجنة، ولا تعرف الدنيا، فتخرج لابن القارح من سفرجلة أو رمانة، جارية «حوراء عيناء» فيسجد لله إعظاماً. ويختظر في نفسه وهو ساجد أن تلك الجارية، على حسنها، ضاوية (نحيفة) فيرفع رأسه من السجود، وقد صار من ورائها ردب يضاهى كثبان «تل»!! عال فيهال من قدرة الله، ويقول: «يا رازق المشرقة سنها، ومبلاع السائلة منها، والذي فعل ما أعجز وهال، ودعا إلى الحلم الجهال، أسائلك أن تقتصر بوص هذه الحورية». فيقال له أنت مخير في تكوين هذه الحورية كما تشاء، فيقتصر من ذلك على «الإرادة». وهذا أيضاً تهكم ولكنه مشوب بما لا يخلو من دلالة على التفاتات إلى الجسد، وإلى مواضع معينة منه، التفاتاً كان المعري يزجر نفسه عنه في حياته احتشاماً ونقاوة.

فهو يسيء بها الظن كبشر، ولاري لها عفة يحفظها عليها دين أو تأديب، ولا يعتدتها إلا ملهاة وغواية، ولا ينظر إلى ما وراء أنوثتها وخورها وضعفها، وإن كان مزاجه قد ذهب به مذهباً خلاف مذهب بشار، والنظريتان متفقتان في النهاية، وصادرتان عن أصل واحد، وإن كانتا مرسليتين من نافذتين متباuditين. وإنك لتحس مرارة الحرمان وألم الاضطرار إلى الكف عن التماس الملان، في شعر أبي العلاء، كما

يطالعك من شعر بشار حيوانية التسور إلى اللذائذ الحسية. وهو فرق أوجده اختلاف المزاج وتفاوت العقل. والعمى في كلا الرجلين علة أولى. وقد كان أبو العلاء شديد الإحساس بعماه وإن له لهذا البيت:

إذا مر أعمى فارحموه وأيقنوا — وإن لم تكفووا — أن لكم أعمى
وهو حسب المتأمل ولو لم يكن له غيره لكتفي.

الفصل التاسع

ليلة بين الصحراء والمقابر

هي ليلة حالكة متراكبة الظلمة، وفي الصدر ضيق، فأين عن صحوني أعدى؟ — صحرائي التي لا يلقط الطير فيها حبا، ولا يجاوب في صحرائي قلب قلباً، ولا يغيرها صيف ولا شتاء، ولا يدوم عليها إلا العفاء! — كذلك كانت قدّيماً، وكذلك أبقاها الله لي! لكم توهمتها وأنا أضرب فيها، وأطوف في فيافيها — وجهاً مستعاراً يبدو فيه «الوجه الأعظم» متقنعاً! لكم وقفت أدق رملها بقدمي وأفحص فيه بعصاي وأدمم كالذى ي يريد أن يرقى بها بالعزائم ليشفيفها من هذا السحر الذي ضرب عليها وألزمها هذا المحل! ولقد أعجب في الليالي القمراء كيف لا تحسر وتتنفس عنها هذه الرمال وتبرز للقمر الذي يناديها ضوءه وينام على صدرها المتوج، في مثل وشى الرياض تنفح روحاً وريحانأً، ويتداعى الطير على أيتها إعلاناً، وتتهلل أغصانها فتسمو «وتمس الأرض أحياناً؟! ولكنني أتكلم كأنما هي قد رزقت الحس والإرادة!

وقالت الرمال لى وأنا أقتلع منها رجلي اقتلاعاً إذ أخبط في الصحراء والريح تجذب أطراف الرداء: «بودي لو تماست حباتي، وثبتت ذراتي ولا نت مواطنى لقدميك، ولكنني مثلك لا حيلة لي فيما قضى به!».

وتحف بي هاتف من جانب سمائها التي عفت الظلمة آي الهدى منها:

«ليتني أستطيع أن أسد خطاك، وأنير لك الطريق الذي تعوص فيه قدمك، وأريك غايتك قبل مذهبك، ولكن لنا آيينا^١ لا نملك خلافه، وقانوناً لا نستطيع

^١ الآيين: القانون.

تأوليه واعتسافه، وما نحن وأنت إلا سواء، وهل نراك تملك من أمرك كثيراً
أو قليلاً؟».

قلت: «كلا!».

وانجابت طبقة من الظلمات المخيفة على الصدر وخلصت أنفاسي قليلاً.

وهبت الريح بي كالجنونة فعدت، وكأنني أمشي على ماء لجي يعلو وبهبط، وسفت
الرمال في وجهي حيثما أدرته كأنما أرادت الحياة أن ترجمني، وتتسابقت زمامتها إلى
أذني فوقفت مكانني لا أريمه وأغمضت عيني وقلت لنفسي: ماذا يصنع العود النابت
في الخلاء هبت به مثل هذه الرياح الهوجاء؟ يلين أو ينحص؟ فملت إلى الأرض حتى
سكنت الثورة وهدأت الفورة وجعلت أفكراً في هذه الحياة الغريبة التي يمترج فيها
الصراخ بالغناء، ويختلط بها الألم والطرب، وأقول لا شك في أن الحياة عماء صماء
فليتها توهب البصر هنية لترى هذا الخليط من الحسن والقبح والخير والشر. ويا ليت
من يدري ماذا تصنع إذن؟! أترى يثور بها الخجل فتعصف بكل شيء وتمحوه أم تأخذ
في إصلاحه وعلاجه في صبر وأناة؟ أما لو كنت أنا الحياة لتناولت ما أخرجت كفائي من
طينة الأرض المحدودة ودكته وحطمته ثم ذرته لهذه الرياح!
فهمست في أذني الريح: ما الحسن والقبح؟ وما الحزن والسرور؟ وما الخبر
والشر؟ وما الإحساس والعقل، والخصب والجدب؟ والصحة والسقم، واليأس والأمل،
والبكاء والضحك؟

فرفعت رأسي حائراً وأدرت عيني واجماً ثم أطرقت مفحاماً ثم نهضت أمشي!
ودلفت بي رجلاً إلى المقابر فتخللتها إلى جدث فيه شطر من ماضي، وقعدت وأسندت
ظهره إلى حجارته وأنا أقول لنفسي: «الموت على الأقل راحة، فليت الحاري يعجل بنا!»
فقد سئمت الحياة ومللت النظر إلى وجهها الملطخ وثوبها المرقع. واشتقت أن أرقد هنا
إلى جانب» ...

فخلص إلى صوت من جانب القبر أن «لا!».

قلت: كيف لا؟

واستدررت حتى واجهت أصوات القبر.

قال الصوت: لا على التحقيق! إن لي هنا سنوات لا أعلم عددها، ولعلها أقل مما
توهمني وحشة الوحدة التي تطيل أيامى التي صارت كلها ليالي، أو لعلها كثيرة فما

أدرى وقد حجبت عنى الدنيا. ولو كان المرء يموت مرة واحدة لقلت لك: صدقت. ولكنه يموت مرة كلما نسيه واحد من الأحياء، ويشتمل عليه الفناء شيئاً فشيئاً. وأمنت — على الأقل — تذكرني فأبقي بذكرك، فلا تسلمني إلى العفاف بموتك. ولسنا نالم الرقاد هنا، وإن كانت ظهورنا توجعنا أحياناً من طوله، ولكننا نالم فتور الذكرى عنا وإشفاعنا على التلف الأخير، ووهنا في قبري — في حجرة أخرى — جد أعلى لي، مسكنين مسكنين، قد استوفى ميتاته جميعاً ولم يبق منه شيء. وليت ادكاريه ينفعه! إذن لرددت إليه بعض الوجود ولكن هيهات! إنما يجدي الذكر من فوقيا دون من هم في جوفها متتنا. قلت: «ولكن إذا تعلقت بالحياة فلا معدي عن إجابة دواعيها أفلأ يسوءك ذلك؟». قال الصوت: «كلا! سيان عندي أن تفي لي ولا تفي، ومن العبث أن تتتكلف لي الحفاظ، فإبني بعد أن مت لا يسعني أن أوليك الشكر الذي تستحقه أو تنتظره، ولا أللتفت إلى وفائك أو غدرك، وإنى لأدرى فوق هذا، أنه لا تذكرني لذاتي بل لما طابت به نفسك على عهدي؛ فافعل ما بدا لك ولا تعن نفسك بي من هذه الناحية، ولكن أبقى لي رقعة صغيرة في زاوية من ذاكرتك أفيد بها عنذوبة البقاء».

قلت: فإذا نسيتك كغيري؟

قال الصوت: إذا نسيت؟ آه! ولكن ما لنا وما لم يقع؟ دع هذا إلى أوانه، وعسى أن يكون بعيداً!

قلت: حسن سأحيانا من أجلك. وأتقى المهالك إكراما لك وضننا بك أن تلتحق الأموات جداً!

قال الصوت: اتفقنا. فإلى الملتقى!

فسرت في جسدي رعدة خفيفة ولم يسرني أن تقول «إلى الملتقى»! ونهضت عن القبر ممتلئاً رغبة في الحياة، وضننا بها وحرضاً عليها، وعدت أدراجي إلى داري خفيفاً كما حططت عن كاهلي وقرأ. وجعلت أقول في الطريق: «نعم سأحيانا من أجلها!». ولما أدرت المفتاح في الباب همس في أذني الشيطان اللعين «تقول من أجل من؟!» وقهقه!! ففخاطني ذلك فأأشحت بوجهي وأسرعت فدخلت وأغلقت الباب في وجهه!! ثم صنعت هذه الأبيات وألقيتها إليه من النافذة.

(هاتف من جانب القبر)

فإنني تحت الأرض لا أحفل الحبسا
وما كان ظني قط أن أسكن الرمسا
فسرعان ما ولى النهار وما أمسى!
فقد صرت أوذني العين والأنف والنفسا
وسيان عندي أن تفني لى أو تننسى
وقد مت، لا أوليك شكرًا ولا حسا
فما يتعلّى العيش من يحجب الشمسا
 وإن بقيت ذكري أي تهمس بي همسا
على فقد ما قد كنت طبت به نفسا!

جمالك! لا تأسف على ولا تأسى
طوانى الردى عن ناظريك فجاءة
أراني الصبى، شمسي، بعيداً مغيبها
وكنت سرور العين والأنف والحسنى
فدع عنك ذكرى إنه ليس نافعى
ولا تتجشم لى الحفاظ فإننى
وأدخل إليك الشمس من كل كوة
ستسليك عنى كل زهراء ناهد
فما أنت بالباكى على وإنما

الفصل العاشر

إيحاء التمثيل

من رأى أفلاطون، فيما وضع على لسان أستاذه سocrates، أن الحكاية تنشئ العادة. قال: «أو لم تشاهد أن الحكاية، سواءً كانت تقليداً للحركات البدنية أو نبرات الأصوات أو أساليب التفكير، إذا واظب عليها المرء منذ الحداثة، تحور عادة وطبيعة ثانية؟».

وكانت أدوار النساء في ذلك العصر يؤديها الرجال فعاب سocrates ذلك وزجر الشبان الشرفاء عن «محاكاة» المرأة، فتاة كانت أو عجوزاً، وسواءً كانت تنتقص رجلاً أم تتمرد على الآلهة أو تکابد المصائب والألام والأوجاع. وهم (أى الشبان) أحق بأن يردعوا عن تقليد امرأة تعاني مرضًا أو حبًا أو وضعاً.

وأما أدوار الرجال فليس يجوز في رأى سocrates لمثلها تقليد الأرقاء أو الجناء أو غيرهم من الناس «حين يشتم بعضهم بعضاً أو يركبه بالمجون أو حين ينطقون بالبذاء والفحش أو يقترون من المعايب فيما بينهم أو ضد غيرهم ما اعتاده أمثالهم بالقول أو بالفعل. ومن رأيي أيضاً أنه لا ينبغي لنا أن نعودهم أن يحاكون المجانين في كلامهم أو أفعالهم لأنه إذا كان من الصواب ألا تنقصهم الدرامية بالمجانين والأشرار من الرجال والنساء فليس من الرأي أن يقتدوا بهم أو يقلدوهم».

هذه خلاصة وجيبة لرأى سocrates، أو أفلاطون تلميذه على الأصح، فيما تجوز وما لا تجوز محاكاته، وما يحسن أن ينهى الشبان عن تمثيله ويزجروا عن تقليده. والعلاج عنده أن تكون الرواية مزيجاً من التمثيل والقصص، وأن يقتصر التمثيل على الأدوار التي تنطوي على النبل والسمو وما هو من ذلك بسيط، ويذهب القصص بالأدوار الوضيعة. وواضح من ذلك أنه يرى أن لتمثيل الدور مرة بعد أخرى أثراً في نفس من يؤديه. وليس يعنينا هنا علاجه الذي وصف ليصون للجماعة فضائل نفوسها وليوقيها

أسواء التمثيل مع استبقاء ما يسعه استبقاءً من مزاياه المستفادة من الحكاية ومن الشعر فيه، فإنها طريقة للتوفيق لا سبيل إليها في هذا العصر الذي لا شك في أن نطاق التعاطف الإنساني فيه أوسع وأرحب منه في عصر أفلاطون. ولقد كانت عنابة أفلاطون بتربية ما نسميه الآن «السوبر مان»، ومن أجل هذا كان يجب أن يوقيه ما يخشى أن يفسد عليه صورته التي رسمها له في خاطره، وما عن قلة إجلال لأفلاطون أن تعجب لـ«سوبر مان» لا يخرج إلى الدنيا إلا في مثل صوب النباتات أو في بيوت من الزجاج ترد عنه عاديّة الرياح والقمر والأمطار!! وماذا عسى أن يبلغ مناعته ومن الجلد والقدرة على احتمال الحياة ومحابية صروفها وفتتها وبواشقها؟

وما لهذا نكتب. وإنما الذي نريد أن نقوله هو أنه لا يخالفنا شك في أن للتمثيل أثره القوى في نفوس أهله رجالاً كانوا أو نساءً، ومعلوم أنه ليس كل ممثل بصالح لكل دور، وأن بعض الأدوار هي في أيدي بعض الممثلين أنجح. ونحسب أن مما هو في حكم البديهي أن الصفات البدنية وحدها — من طول أو قصر، وضائلة أو جسامه، ووسامة أو دمامنة وسائل ما يجري هذا المجرى مما يتعلق بالصوت والنظر — ليست كل ما يتطلبه أداء الأدوار المختلفة، بل إن القدرة على استعارة الشخصية الروائية وإفراغها على النفس والجسم، تستدعي استعداداً وتحتاج إلى وجود مقدار من التناسب ودرجة من التطابق. وليس معنى ذلك أن دور الخسيس لا يجيد أداءه إلا الخسيس من الناس بطبيعة وفطرته، ولكن معناه أن أصلاح الممثلين له أقدرهم على فهمه وعلى الإحاطة بجوانيه وعلى سهولة التسرب فيه. ومن هنا يسعك أن تقول إنه ما من ضرب من التمثيل يوفق المرأة في أدائه إلا وثم مقارن التقارب بين هذا الضرب وبين لابسه. وما أظن بالممثلين الذين قد يطّلعون على هذا الفصل إلا أن بعضهم سيحمي من ذلك أنفه ويتنزّو في رأسه الغضب على المقتلى. وما أحب أن يسوء أحداً كلام لي في هزل أو جد، ولكن من العسير على أن أصدق أن امرءاً يحسن ما لم يركب في طبعه ذرة من الاستعداد له، وقد يعزى هؤلاء ويكسر سورة غضبهم أن أقول لهم إن الناس في الاستعداد للخير والشر متقاربون على كثرة ما يتفاوتون، وإننا جميعاً من طينة الأرض «وأين عن طينتنا نعدي؟» كما يتساءل ابن الرومي، إن كان مثل هذا الهراء البديهي يعزى نفساً أو يطفئ غضباً!

كذلك من العسير أن أصدق أن يظل الممثل يستعير نوعاً من الشخصيات معيناً وأن يفعل ذلك شهراً بعد شهر وعاماً في أثر عام أن يخرج بعد ذلك كما دخل. وألا

يكون من آثار ذلك توكييد بعض الخصائص فيه أو بروز بعض السمات. عرفت فيمن عرفت من الممثلين المرحوم أحمد فهيم أفندي وكان ذلك في أخريات أيامه لففتني فيه من صوته وهيئته إذ يمشي أو يقف أو يلتفت أو يحدق ببصره مشابه مما يؤدي على المسرح من أدوار الملوك والناصحاء الأمانة المخلصين ومن إلى هؤلاء، وكثيراً ما تمنيت لو أنني كنت عرفته — رحمة الله عليه — قبل أن يبلغ أثر التمثيل فيه هذا المبلغ. وعلى أن من التعسف أن يلجهنا ما نقدر أن يلقانا به بعض القراء من إنكار الدهشة — لا التفكير — إلى سوق الأئمّة الفردية وهي مما لا يدخل في الطوق أن يسوق الكاتب منها الكفاية.

وبحسينا وبحسب القراء أن نرتد جميعاً إلى الأصل، وهو «الإحياء» ولا يتسع المقام هنا للإسهاب في بيان وقع النفس في النفس ولكننا، إياضًا لغرضنا نقول: إن كل حركة باعثها الإرادة وإن الإرادة تفضي ببواطنها على الحركة إلى الجهود المدركة للفكر أو لغير المدركة من الجانب الإحساسى. فإذا كان مصدر هذه الجهود التي تغذى الإرادة بالنشاط ليس ذهن الفرد نفسه بل ذهن أجنبي عنه، وبعبارة أخرى إذا صارت إرادة المرء طوع رأى سواه أو عاطفته فإن ما يصدر عن أولهما يكون موحى به إليه. وقد فسر نورداو هذا الإدعاء في فصل طويل ممتع سبق به كل علماء النفس، ويلخص رأيه أو نظريته في أن «الإحياء هو نقل الحركات الذرية من ذهن إلى ذهن على النحو الذي تنتقل به اختلاقات سلك إلى سلك غيره بجواره، أو كما يفضي الحديد المحمى إلى آخر بارد بحركات ذراته. ولما كانت كل الآراء والحوالج تنطوي على حركات لذرات الذهن فإن مما يستتبعه نقل حركات الذرات أن تنتقل الآراء والحوالج معها».

وأظهر ما يكون ذلك في التنويم المغنطيسي. فإن المنوم يستطيع مثلاً أن يقول للنائم: «عذًا صباحًا في الساعة الثامنة ستمضي إلى منزل فلان بشارع كذا وتضربه بسكين مطبخ تحملها معك»، وهو مثل متطرف ضربه نورداو مثل ما صحت التجربة فيه. قال: «ثم يفيق المنوم ويمضي إلى سبيله وهو لا يعي شيئاً مما جرى حوله في نومه، وقد لا تكون له معرفة ما بفلان هذا، ولعله أيضًا لم يمش قط بشارع كذا، وعسى ألا يكون قد آذى في حياته ذبابة. ولكنه في صباح اليوم التالي يتناول سكين المطبخ — وقد يسرقهها إذا كان لا بد له من ذلك للحصول عليها وينذهب إلى شارع كذا ويقرع باب فلان هذا في الساعة الثامنة تماماً ويوشك أن يضربه لولا أن فلانًا يكون قد أنذر من قبل بالتجربة وأحيط بها خبراً فاتخذ لها ما ينبغي من الحيطة».

وقد قلنا إن هذا مثل فيه شيء من التطرف؛ لأن الثابت أن الإيحاء لا يبلغ هذا المبلغ من القوة إلا في المرضى دون الأصحاء، وفي الضعفاء دون الأقواء. واضح من هذا المثل أنه لكي يتخد الذهن لنفسه حركات ذهن آخر ويعدى بآرائه وعواطف وبواعث إرادته يجب ألا يكون هو مجالاً لحركات من ضرب آخر قوية أو أقوى من تلك التي يراد نقلها والإدعاء بها ... وبعبارة أخرى ينبغي ألا يكون مجدداً في التفكير، ومثال ذلك السلك المهزوز الذي أشار إليه نورادو، لا يثير في سلك آخر مثل اهتزازاته إلا إذا كان هذا الآخر ساكناً أو ضعيف الاختلالات. فعلى قدر ضعف الذهن يكون تأثره بحركات ذهن غيره. وعلى قدر قوته ونشاطه تكون مقاومته. على أن حركات أذهان عدة — ولو كانت ضعيفة — إذا اجتمعت وتجاوزت بإحساس واحد قد تكون أقوى من حركات ذهن واحد قوي، ومن هنا كان تأثير الجماعة المحتشدة في الفرد وحملها إياه على تيارها على الرغم من مغالبته لفعلها في نفسه، ومن هنا أيضاً تكون ضيغة العقول القوية في المجالس النيابية وأشباهها إذا زحرت نفوس الأكثريّة بباب إحساس واحد أو متقارب. والتمثيل حين ترجعه إلى الأصل، استيحاء لما يدل عليه الكلام، وقوامه إخلاء الذهن مما يشغله في العادة وإحلال الحالة النفسية التي يراد استعارتها محله أو بعبارة أخرى إنما العواطف والخواج والآراء الشخصية على قدر ما يستطيع المرء أن يفعل ذلك والاعتياض منها آراء وعواطف وخواج آخر، وتمكن هذه المستعارات من استغراق النفس بإخلاء المجال لها، وهذه أصلح الحالات النفسية للإيحاء، وهي قريبة شبه بحالة النائم نوماً مغناطيسياً حين يكون الجهاز العصبي بحيث لا تؤدي ندرات الذهن من الحركات إلا أضعافها، وحين تكون من أجل ذلك غير مستقرة التوازن فيسهل بأيسر باعث دفعها إلى حركة يعينها نوع الباущ وقوته. فالممثل الذي يؤدى الدور مرة بعد أخرى يقع تحت تأثير الشخصية التي يستعيرها بضع ساعات كل ليلة ويكون استعداده لتقبل الإيحاء منها أقوى على التكرار كما يكون النائم أشد خضوعاً وأعظم طواعية في يد منومه على الإعادة.

وليس من الضروري أن يكون المرء أخبار الناس بنفسه وأقلهم خديعة في أمرها، ولو لا ذلك لكان الممثلون أنفسهم أقدر على بيان الآثر الذي تخلفه أدوارهم التي يؤدونها وأعرف بمداده. ولكن المرء أسرع في العادة إلى إنكار الإيحاء لتوهمه في أول الخاطر أن الإقرار به يغض منه وإن كان متبدلاً شائعاً وكان فعله ظاهراً في التوافة والصغار ظهوره في الأمور الجسيمة. وكيف تفسر عدوى التوبة وكون كثرة المؤكليين أشد لشهوة الطعام، وما إلى ذلك إذا لم تفسره بالإيحاء.

الفصل الحادي عشر

ليلة

من أتمتع ما مر بي في هذه الحياة، التي لا أراها ممتعة ولا أحب أن تطول أو تتكرر، ليلة قضيتها بين شراب وسماع. فأما الشراب فلعل القارئ أدرى به وأخبر! وأما السماع فقل من شجى به كما شجيت في ليلتي تلك! أي والله! وما زلت إلى الساعة، كلما خلوت بنفسي، أغمض عيني وأتسمع وأحاول أن أبتعد عن ذلك الصوت البديع الذي هاجني إلى ما بي كما لم يهجنني صوت سواه!

وقد أعجب لما يصب في الأذن أين يذهب؟ وربما أثارني هذا العجز عن إحياء صوت بأكثر من تصوره في ضمير الفؤاد، وقد أغالى في إكبار هذه الثروة الصوتية وأتمنى لو رزقت شيئاً منها بكل ما لي – لو أن لي شيئاً! – ثم أعود فأسخر من نفسي وأضحك من أمنية يستخفني إلى إنشائها الطرف العارض، ثم أسخر من سخري وأقول لنفسي في حدة: «أولاً يسر الإسكندر وقيصر وسليمان أن ينزلوا لمثلي عن نصف ما أحرزوا من مجد لو أنه وسعني أن أخول كلاً منهم مما أضفى الله على من الحياة ما فيها، ليلة واحدة كهذه التي نعمت فيها؟!» نعم! ولكنهم قد شملهم ظلام أو ركوس على حين أحيا وأطرب! وما أدراني أنهم نعموا بمثل هذا الصوت؟! أمن أجل أنهم كانوا ملوكاً أو أقوى وكان لهم سلطان وبأس وبطش، يلزم أن يكونوا قد سعدوا بغناء كهذا، يخف منه حليم؟!

«راجح حلمه، ويغوي رشيد»؟!

وكانت السماء قد جاد الأرض منها هاضب، ثم أقلعت وصفا الجو ورق النسيم فنهضنا إلى مائدة مدت تحت أعين النجوم المتلامحة ودرنا عليها نأكل ونشرب ما لا يحسب الحاسب. وأرسل كل منا نفسه على سجيتها وورد من صاحبه «غير المكر المطروق» وانبسط إليه غير باخس واجباً، ثم أخذنا مجالسنا للسماع وأذانا العود «بالإحسان وإنداز صادق الخبر» وأطفنا بيكر من الألحان لم يفض لها خاتم من قبل، ثم رضينا من منظر بمسمع وانطفأ النور، وهفت إلى أسماعنا الأنغام من وراء ستور الظلام.

على جميع القلوب مقتدرٍ
ويصطلي حره من الغرر
فكله والمنى على قدر
من شارب الراح شارب السكر؟
واهًا لذلك الغناء من طبق
يملاً روحاً فؤاد سامعه
كأنه قالب لكل هوى
لا خير في غيره، وهل أمم

وكأنني لم يكن أسمع بل أنسقى من رحيم الجنان، وكأنه لم يكن غناء مصوغاً من شجي القلوب بل من شعاع العقول، فلم تطر قلوبنا وحدها بل لحقت بها عقولنا ... ومضى الصوت على دله بتوحده يجيش نفوسنا ويتعصف بسكنها ويزخر أمواجها ويستثير كوانتها ويرسم على الوجوه آثارها، وغبت عن حاضري برهة كررت فيها - ولا أدرى كيف؟ - إلى لحظة من الماضي المغيب الذي استقر في زاوية مظلمة من الذكرة، فأبصرتني واقفاً مرة أخرى أستدوع الله لي أحب الناس إلى وأعزهم على وقد امتدت الكفان وتصاغتا عن أحنى عاطفة وأوجع إحساس ... وتداني الوجهان، واختلت الشفاه وهمت بالالتلاقي في قبلة حارة طويلة، ثم تباعدت في فزع كأنما كانت ترقبنا عين، ولا رقيب هناك ... وثبت إنسان العين بعد أن حرمناها قبلة فيها برد العاطفة المضطربة وازدجرت عنها الشفاه ازدجاجاً أضاف إلى ألم الحرمان سخر القدر! وتتشبث هذه الصورة بالارتسام أمام عيني وأنا أصفعى إلى ذلك الغناء الساحر الذي يسمو إلى ساميته مبارزاً ويستكبر أن يعتصم بمساعد فيخفت حتى العود، ويأبى أن يضاعف تأثيره بالنظر فيضوئي حسن الوجه إلى الظلام!
وهكذا أمعتنا عبد الوهاب بغيته في ليلة كانت كلها سحرًا. وردني بعدها بغير ذي أذن إلى كل نغمة من سواه، وغير ذي صور إلا إلى فتنه من هوى فنه وشجاه. ولولا

^١ الأبيات لابن الرومي.

أن يعد ذلك جحوداً ولؤماً لتجاوزت عن ذكر اسمه فإنه أحل عندي وأوقع في نفسي أن
أجرد غناه من صورته الآدمية على حسنها النرجسي، وأن أتصوره أبداً هوى سابقاً
وروحاً هائماً وصوتاً هافياً يشرب بالأذن صرفاً ولا تشغل العين بمونق زهره ويستريح
الفؤاد إلى نسيمه ويخلّي من الشجى بحب مجتهره، ويأنس الصدر إلى هديله وينجو
بالقلب من حوره، فعسير على طين ابن آدم أن يجشم احتمال الفتنتين جميعاً.

الفصل الثاني عشر

الخطابة والكتابة

زارني مرة رجل كالعصفور! ولست أعني أنه صغير في رأى العين أو العقل، ولكنما أعني أنه في حديثه كالفزع، لا يكاد ي الواقع موضوعا حتى يتركه إلى غيره ويثبت عنه إلى سواه ... وسألني فجأة وبلا مناسبة تقتضي ذلك: «ما أحسن تعريف للكاتب؟». ومن عادتي حين أجالسه أن أنظر إلى شفتيه دون سائر وجهه، وما رأيته قط يهم بأن يدير لسانه في فجوة فمه إلا توقعت أن يبدئني بجديد ... ففي مجلسه إمتناع التنقل وفي حديثه لذة المفاجأة، ولكنه يتعب الجليس بما يكلفه من الجهد في التماس الصلة في ذهنه بين المسائل التي ليس بينها في الظاهر أوهى علاقة ... فلما ألقى إلى سؤاله ابسمت ودعوت الله أن يلهمني الجواب قبل أن يطير إلى موضوع آخر! وذكرت قصة «الجريمة والعقاب» لصاحبها دستويفسكي ووصف السكير فيها وكيف كان يعب في «الفودكا» ثم يروح ينشر الأسئلة شملاً ويميناً ولا ينتظر الجواب! وعجبت لهذا الصاحي الذي له طبيعة ذلك السكران! واشتاقت نفسي أن أداعبه فقلت: «أتريد جواباً لسؤالك؟».

قال: وهل في ذلك شك؟ إذن فيم أسألك؟

قلت: فإن لم شرطاً؟

قال: مازا؟

قلت: ألاً تطالببني بإيضاح.

فأطرق قليلاً ثم رفع إلى وجهاً كالدرهم المسيح، ونظر إلى عينين مظلمتين كالكهفين وقال بلهجة المستسلم إلى قضاء الله وقدره: «قبلت».

فقلت، وتكلفت السمت والوقار والجد، وزويت ما بين عيني، وغرزت عنقي بين كتفي، لأنما أوشك أن أفضي إليه بخبر ضخم، أو أنطق بحكم: «الكاتب، ياسيدى، هو الذي لا يكون وحده حين يكون وحده!!

فحملق مبهوتاً، ثم هز رأسه يمنة ويسرة، ونهض عن كرسيه ومد إلى يده في صمت، ومضى على حاسبًا أنى أسرخ منه! وقد انقضت سنوات طويلاً، ولكن صاحبنا لا يلقاني بعدها إلا صامتاً ولا ينالوني يده إلا مطرقاً ولا يغتر لى هذه الدعاية الخفيفة التي ركبتها بها قديماً!

كان هذا منذ سنين كما قلت، ولا أدرى ماذا أذكرنيه الآن، غير أنى لا أرى اليوم فيما قلت له حينئذ شيئاً من الهزل ولا أعد كلمتى تلك التي أسلخته إلا جدّاً صرفاً وإن لم أكن أعنى ما أعني الآن ... فقد صارت الدنيا في نظري مدرسة حقيقة سوى أنها سخيفة! يتلقى المرء دروسه فيها حين يكون بين الناس سابحاً معهم على متن الحياة يصارع أمواجها ويغالب أثيابها، حتى إذا كر إلى الشاطئ وارتدى على رماله ليريح أعضاءه ويستجم لخوض العباب مرة أخرى شرع يفكراً فيما لقيه ويجيل نظره فيه كالتلميذ، بعد أن ينصرف عن المدرسة، يقلب صفحات كتابه ودفاتره ليستظهر ما فيها ويثبته في ذاكرته، ولكنها كما قلت مدرسة سخيفة يقضى فيها المرء حياته ليتعلم كيف يعيش، وتتصدر أيامه وهو لم يحذق الدرس ولم يفز بالجائزة!

ولا شك عندي في أنه لا خير فيمن يحس حين يكون وحده أن حوله فراغاً. لا يهتف به هاتف أو يطوف به طائف من ماضٍ؟ أو ينجم عنه في سماء نفسه نجم من أمل أو فكرة أو خاطر أو خيال؟ إنه إذن ليس سوى طفل كبير كل حيويته في أعضائه. فلندعه يبحث عن ترب له يلاعبه!

كان «بيكون» رحمه الله، أو صنع به ما شاء، يقول: «إن بعض العقول ملائمة يمكن إرساله دفعة واحدة أو في زمن وجيز، والبعض يخلق مناسباً لما يبدأ بعيداً ولا ينال إلا بالسعي الطويل». والطراز الأول هو طراز المحدثين والخطباء، والثاني نمط الكتاب. ولقد سمعت في حياتي خطباء كثيرين لا يزال بعضهم ينعم بالحياة وبحنجرته، ولكن أقواهم وأعلاهم لساناً وأبلغهم تأثيراً كان كالطبلول التي قالت القردة عنها فيما روى ابن المفع في كليلة ودمنة: «لعل أفشل الأشياء أضخمها صوتاً». وكان يخيل لي إذ أسمعه يخطب الجماهير كأن في وجهه زوبعة ثائرة أو بركاناً فائراً، وكأنه حين كان ينهض ليتكلم «blas» الذي حدثتنا الأساطير أنه خرج من رأس «جوبيت» شاكياً مستعداً تام السلاح. وكان كلما مضى في كلامه يعلو ويهز كالنار المندلعة، ويقنع السامعين، لا بالحججة والبرهان، بل بقوة انتقاء شكله في نفسه، وكان يجزم ولا يتزدد. ويبت ولا يتلعم، ويقرر ولا ينافق، ويعد ما شاء أقضية مفروغاً منها ومسلماً بها،

وينزع المقاومة بكلمة أو نظرة أو إيماءة أو دقة على المنضدة، كأنما كانت لأنفاظه وهو يطلقها أظافر وأنابيب حداد تمرق الظلم الذي قام متترداً عليه وتبعثر أشلاءه للوحوش والكلاب ... وإذا ذكر بلاده وفجائعها خلته «أنتونيوس» واقفاً على جثة «قيصر» ليدفع حجارة رومية إلى الثورة والانتقام ... وكانت عينه تلمع بنور الوطنية وصدره يعلو ويهبط جائشاً بالعواطف العامة كالعباب الراخر. ثم كنت أتلوا خطبته في المساء أو الصباح فأعجب لتفهها وفراغها وخلوها من كل روعة أو جمال ... وأكاد أقول إنها غير ما سمعت أذناي منه؛ لأنها ليست سوى الرماد الذي صارت إليه النار التي كانت تزغرد في مسمعي ولأن الإشارات المقوية ليست هنا، ولا الصوت الفاتن الذي يسحر المرء عن نفسه، ولا النظارات الموحية ولا الوقفة الناطقة ولا الجماعة المتعاطفة المعدية.

ولعل أقوى الخطباء فعلاً في نفوس الجماهير وأبلغهم تأثيراً لا يكون إلا أشبه بهم بها وأقربهم إليها وأقدرهم لذلك على النزول إلى مستواها. وليس في وسع الخطيب إذا شاء أن يبلغ من السامعين ما يشتته، أن يجاوز الطرح أو يهوى إلى الأعمق ويطلب الأعوار، وإلا جاوز محيطهم وحلق فوقهم وغاب عن نظرهم فلم يلحقوه. وتأمل ما تطنه أقوى خطبة سمعتها وقل لي من أي شيء تراها مبنية؟ أليس قوامها الألفاظ المبتذلة والعبارات المذلة وما أفت الجماهير أن تسمع وتتأثر به وتنفعل له؟ وهذه المبتذلات أفعى بباب الجماهير لأنها لا تتكلفهم مشقة ولا تدعهم حيارى ولا تتركهم فاغرين أفواههم كالبلباء، ولا يحول دون وقوعها في نفوسهم حائل من تعويص أو عمق أو دقة أو سمو خيال أو لطف تصور، وأنها تحرك المزاج العام وتشيءه ولا تصدمه، ومن هنا لم تكن بالخطيب حاجة إلى العمق أو الابتكار، وكلما كان أدنى إلى طبقة الأوساط العاديين كان هذا خيراً له ولهم وأجدى عليه وعليهم، فإن حائق الجيش – كما يقول «نورداو» – لا يفصل ثيابه على قد جندي ممشوق القوام من معارفه بل على الطول المتوسط. ويقول نورداو، وليس أصدق مما يقول:

«تصور أربعمائة من طراز جوته، وكانت، وهلمهولتز، شيكسبيير، ونيوتن، وأضرابهم محشودين في مكان واحد ليبحثوا شأننا عملياً ويبدوا آراءهم فيه! قد تختلف خطبهم عن الخطب التي تلقى في المجالس النيابية – وحتى هذا مشكوك فيه – ولكن ما يخلصون إليه من النتائج ويتتفقون عليه لا يتعرض مثل هذا الاختلاف. فلماذا؟ لا لسبب سوى أن كلاً منهم – فضلاً

عن خصائصه التي تفرد وتكسبه شخصيته الممتازة — قد ورث خصائص الجنس التي يشاركه فيها، لا زملاؤه المحشودون معه وحدهم، بل كل نكرة من نكرات الشوارع أيضاً. ونقول بعبارة أخرى إن بين الناس العاديين شيئاً مشتركاً لا تكاد تتفاوت قيمته نرمز له بهذا الحرف «أ» وأن الأفراد الممتازين يجمعون بين هذا المشترك وشيء آخر خاص يختلف باختلافهم وينبغي أن نرمز له بحرف مختلف في كل حالة مثل «ب» و«ج» و«د» إلخ. والآن فلنفترض أن أربعينات من العبريين اجتمعوا فإن النتيجة الازمة تكون أن يجتمع عندنا أربعينات «أ» وباء واحدة وجيم واحدة دوال واحدة وهكذا. فلا يسفر ذلك إلا عن أمر واحد هو أن تحرز الألفات الأربعينية نصراً مبيناً على الباءات والجيمات والدالات المفردة ... أي أن ما هو مشترك بين الجماعة يتغلب على ما هو من الخصائص اليتيمة التي لم تتأم. ولقد تعلمنا منذ زمن بعيد في المدارس أن المختلفات لا تقبل الجمع، وهذا في الواقع هو السبب في أن من الممكن أن نتصور مجتمعاً من الأفراد العاديين لا من الأحاداد التوابغ. ومن المستطاع — إذا طرحت الأمر للتصويت — أن تحصل على رأى أغلبية في مذاق توابل الكرنب! أما في قيمة نظريات الحياة فلا سبيل إلى ذلك. والأرجح في الاحتمال — إذا أُحصيت الأصوات على هذه النظريات — أن تفوز كل نظرية بصوت واحد هو صوت صاحبها!!.

ولكن للكاتب شأنًا مختلفاً جدًا، عليه أن ينضج ما يريد أن يفضي إلينا به ويطلعنا عليه وإلا كان لا شيء. والوقت أمامه فسيح لتلمس المواد وللعبارة عما يدور في خاطره ويتمثل لخياله، والقراء مستعدون أن ينتظروا ويسبروا حتى يهتدى إلى ما يبغي ويوفق إلى ما يشتهي. وهو مطالب بأن يؤدى ولا يمطر دينه للحقيقة والطبيعة. إذ كان لا يخاطب نفوس الجماعة المتعاطفة بل عقل الفرد، والناس ينظرون إليه نظر التلميذ إلى المعلم لا الظهير إلى الظهير، فمن حقهم أن يتقاوضوه الدقة والعمق وموافقة الصواب وتحري الحقيقة وحسن البيان وعلو اللسان وأن يكشف لهم عما أفاده الدرس والتحصيل والنظر وما ذخر على الأيام من كنوز الفكر وأن ينصف نفسه وعقله ومواهبه وأن يجعل لحظه في سماء فكره لا في وجوه الجماهير، وليس ما يطلبه الكاتب على طرف اللسان أو حد القلم بل هو ملفوف في طيات القلب ومنقوش على

صفحات العقل طبقة فوقها طبقة ودونها طبقة يرفعها الخيال والفكر واحدة إثر أخرى ويلتمس لها العبارة التي تجلوها في أحسن حلما وأقوها.

وعسى من يقول: ولكن للخطيب مشجعاً كافياً من ثناء الناس عليه في وجهه وتصفيقهم له وما يراه من الموافقة ويحسه من القبول وما يشهد من قدرته على حمل الناس على رأيه ... وليس كذلك الكاتب المسكين الذي يسهر الليل لمن ينامون عنه ويكت قريحته للناعمين بالراحة. فنقول نعم يلقي الخطيب من يصفق له وي هاتف، ويدخل السرور على نفسه أن يلمس أثر كلامه ويحس وقعته ويشهد ذلك بعيئته وبكل جارحة فيه. ولا شك في أن الكاتب قد حرم هذا وما يجري مجرى. غير أن هذا لا يضيره، وبحسبه من التشجيع أنه أمين وفي للحقيقة والطبيعة وله قوة يحسها من نفسه ويسوسها الناس منه.

ولقد كان هو قارئاً قبل أن يكون كاتباً، وليس يخفى عليه ولا من الغريب عنه ما يجده القارئ من المتعة وما يفيده من الغبطة. والخطابة فن أجوف، إذا اعتبرت القيمة الحقيقة للكلام لا التأثير الذي تحدثه الواقع الذي يكون لها، فمن حقها أن يكون الجزاء عليها التصفيق الودي وما إليه من الأعراض الراذلة. وفن الكتابة أسمى وأجل فجزاؤه من جنسه معنى سام لا مظهر خشن عامي.

الفصل الثالث عشر

سر غرفة؟! أم وهي صورة؟!

لا أدرى أحلم هو أم حقيقة، ولكنني سأقصه على القراء وأكل الفصل إليهم. وأكبر الظن أنهم أقدر على ذلك مني أنا الذي أعيش بين الأشباح والطيف، وأغدو وأروح في حاشية منها، وأستوحش إذا افتقدتها فأزورها وأستثيرها من مراقدها وأحف نفسي بها وأنقاد لها وأعطيها التذكر والحديث حتى ننثني جميعاً «كأننا قد تعاطينا المداما».

ولكل واحد من الناس حياته الخاصة ياسيدي القارئ ... لك مجالس أنسك ولهموك وسمرك وما شئت غير ذلك صاعداً ونازلاً على جانبي المقياس، ولـ أشباحي لا أرتاح إلا إليها، ولا أرسل نفسي على سجيتها إلا معها، ولا تخلص أنفاسي إلا بينها، ولا أستعدب سوى حديثها، وإن كان مثاله من غيرها حقيقةً بأن يثير الكرباء ويقوى الغرور من الإِزراء.

ولكم قالت لي، وأنا أخطب في الصحراء معها: «أتعرف هذا الوجه الذي يطالعك من الظلام؟». فأنظر إلى حيث تشير فلا تأخذ عيني شيئاً غير الظلمة الدامسة فتقول لي: «لا تحول نظرك عنه تستوضحه». فأغرز عصاي في الرمل وأنكـ علىـها وأرسل لحظـي إلى حيث تومـي فـيرتفـع مثلـ الأـستـارـ واحدـاً بـعـدـ وـاـحـدـاً عنـ وـجـهـ لاـ معـنـىـ لهـ وـلـ حـيـاـةـ فيهـ فـأنـكـرهـ، وـأـشـنـىـ إـلـيـهـ الرـأـسـ سـائـلـاـ عـنـ صـاحـبـهـ فـتـقـهـقـهـ وـتـجـلـجـلـ ضـحـكتـهاـ فـيـ الـفـضـاءـ وـتـقـوـلـ:ـ «ـكـيـفـ لـاـ تـعـرـفـهـ؟ـ»ـ فـأـعـجـبـ لـإـنـكـارـهـ عـجـزـيـ عـنـ تـذـكـرـ وـجـهـ كـالـصـورـةـ الـمـيـةـ لـيـسـ فـيـهـ مـاـ يـحـرـكـ الـخـاطـرـ أـوـ يـنـماـزـ بـهـ مـنـ الـمـعـارـفـ عـنـ مـئـاتـ الـأـلـفـ مـنـ أـمـثالـهـ،ـ فـتـنـطقـهـ لـ فـلاـ أـزـدـادـ بـهـ إـلـاـ جـهـالـةـ وـلـهـ إـلـاـ إـنـكـارـاـ،ـ فـتـبـسـمـ اـبـتسـامـةـ السـخـرـ وـتـقـوـلـ:ـ «ـلـقـدـ كـنـاـ نـحـسـبـهـ أـشـبـهـ النـاسـ بـكـ!ـ وـلـكـ دـعـنـاـ مـنـ هـذـاـ وـلـنـتـرـكـهـ لـلـظـلـامـ يـحـتـويـهـ فـمـاـ هـوـ بـأـهـلـ لـفـيـ ذـلـكـ!ـ»ـ.

والآن إلى القصة، إذا جاز أن تسمى كذلك! ...

أقمت على ساحل بحر الروم أيامًا، وفي إحدى الليالي أبْتَ إلى غرفتي في ساعة متأخرة وقد أدارت رأسي مناظر الدنيا على ساحله! ومن حقها أن تفعل ذلك بابن الصحراء وساكنها! وكان الليل عاتياً.

كأن شياطين الدجى في إهابه تغنى على زمر الرياح وتغرب

ففتحت النافذة وجلست أصغى إلى صوت البحر الجائش وأستنشى ريحه ...
 فدخلت على بلا استئذان غادة في حفل من الزينة دخول من هذا مكانه. وزنعت قبعتها وألقتها على منضدة هناك وأقبلت على المرأة تصلح من ثيابها وتمسح شعرها وتلوى خصله الذهبية حول أذنيها وتفرقه على جانبي جبينها وهي تقول، إذ تنظر إلى نفسها بادية في صقال المرأة من قريب ومن بعيد وتصعد طرفها إلى صدرها وثدييها الناهدين الراسخين ونحرها الذي يضيء عقد من اللؤلؤ، وتصوبه إلى قدميها الصغيرتين وتكشف عن ساقها في جورب بلون الجلد: «من مبلغته أنى هنا الساعة؟! إنني أتعقبه حيث يكون من الأرض ولا أدعه يفلت مني — وقد أكون أدنى شئ إليه وهو لا يدري — إلى مباءات الحالين، وتحت الأشجار التي لا يعيش فيها غير البوم، وإلى سيف البحر حيث اللجوء يرمي بالزبد ... ولكنني، مع الأسف لا أستطيع أن أناديه أو أدعوه أو أسمعه صوتي أو أشعره بوجودي وإن كنت منه كظله!! وقد يناجيني فيروى سمعي بنحوه ويطلعني على ما كنت أجهل وما كان يطويه عنى جده ويكاثمنيه ما وسعه الكتمان، فأعجز عن جوابه إذ كنت لا أملك غير الإصغاء! فيا ليت من يبلغه عنى ذلك ليعلم أنى ما زلت على وفائي الذي أزمته والذي لم أندم عليه! ولن تبرح مخيلتي قط تلك الليلة التي طال فيها بيننا الحوار وكاد يفضي إلى شر حال، وكيف نهض عن كرسيه «هذا» وأنا قاعدة على سريري، وحدق في عيني وأواماً إلى بسيابته وقالت: «ستفين لي على رغم أنفك هذا (وغرزت أصبعها في المرأة) أتفهمين؟». فدفنت وجهي بين كفى وانطلقت أبكى فما عبا بي شيئاً! فيا ما كان أقصاه في تلك الليلة! ولما طال الأمر ولم تجف عبراتي صاح بي بصوت قوى: «خير لك أن تنتهي عن هذه الحماقة التي لن تغنى عنك شيئاً، ولقد صارت حكمة عزمي ولو نقل هذا البحر بالغرابيل ما تحولت عنه. وقد آليت أن أقطع من بين جنبي هذه الوساوس والحمائم بجذورها كما تقتل النباتات الطفيلية، ولو انتزعت منها أصول أحشائك! وسترين أنى فاعل — بسوطى هذا وذراعي هذه، إذا احتاج الأمر إلى هذين!». وقد فعل ... ولكنني ذويت. حتى صرت إلى ما أرى!».

سر غرفة؟! أم وهي صورة؟!

وتراجعت عن المرأة ووجهها إليها، ثم أقبلت عليها ودارت أمامها ثم مضت إلى السرير فارتعدت عليه ببرهة حدثني النفس في خلالها أن الوذ بالفرار! والحق أقول إني خفت جدًا ولكنني جمدت مكانني ولم أستطع حراكا حتى لكانني استحلت بعض ما في الغرفة من أداث!

ثم اعتدلت كالمفيق من غشية وجعلت تجил عينيها في الغرفة وتنفس كل ما فيها. غير أنها كانت نظرة من لا يكاد يرى. وعادت إلى الكلام بصوت مخنوق هاف أيقنت منه أنني في أمان!

نعم كانت ليلة داجية كهذه. عاصفة الرياح مثلها وكنا ضجيعين على هذا الفراش. غير أنني كنت لا أنفك أفلت من عناقه وأشيح بوجهي عنه كلما أهوى إلى بفمه وأمنحه جانب محياي دون صفحته. وأتقى أن تلتقي عيوننا أو أتلقي أنفاسه الحارة بغير خدي. وأعيته الملاطفة وحز في نفسه فتورى فأعتمد على كوعه وهو مستلق إلى جانبي، وألح على يستخبرني عما بي وعن علة ما كان باديًا علىًّ من الزهادة والسامة، ويسألني ما لجفوني قد جفاتها الغمض ويقول: «ماذا يجول في هذا الرأس الصغير؟ أي هم يقض مضجعك؟».

فأقول مرائية: «كيف يستضيفني الله وأنا إلى جانبك؟». فيقول: «أتراني أخلفت لك وعدًا أو أساءت بكلمة أو إشارة؟ لقد نحيت عنك ذراعي في جفوة لا يتوقعها الزوج بعد أسبابي من زفافه؟ أترك نادمة على زواجنا؟ أم فاتك من هو خير مني وأحب؟ أم خاب لكأمل؟ أم مازا؟ قولي بالله؟ صارحيني! لا تخشى شيئاً! دعي هاتين الشفتين الدقيقتين المطبقتين تنفرجان!».

فأطلقت جفوني حتى لا أراه. ووضعت ذراعي على جبيني لأكتف الستر بيني وبينه، ولبشت هكذا لا أنسس بحرف كالذى يريد أن يستقرقه حلمه — نعم كنت أحلم ولكن بغيره — وأأسفاه! بذلك الذي أقسمت له وأنا بين ذراعيه، وفمه على شفتي يوسعهما لثما ألاً أساكن سواه أو أبادل غيره القبلات حتى الممات. والذي لا أحضن إلاه حين أطوق هذا الزوج! ... فهممت أن أقول له:

«اسمع يا صاحبى! إنك زوجي ... لا أنكر ذلك، ولو أنكرته لما أجداني الإنكار شيئاً، ولكنه كان لي صاحب — أو حبيب إذا شئت وأبيت إلا أن تسمى الأشياء أسماءها كيما كانت — وهو من خلقوا ليعشقوا، ولا تكاد تراه حتى تتعلق وتهواه ... ولكنه فقير لا يملك أن يبلغني من الدنيا مناي، وليس يخفى

عليه أنى مخلوقة لنعيم الغنى لا لخشونة الفقر وذلة الفاقة ومراععها، وأن صبري على الإقتار عسى أن يكون عسيراً ... فجعلت من أجله أدافع الخطاب عن نفسي وأتجنى وأبدى الزهادة في حياة الزواج، وأرفض الرجال وأنت في جملتهم! حتى انتهرنى أهلي واستحمحونى وأشبعونى لوماً وتقريراً فقبلتك بعلا ... أنتظن أنك لا تعرف صاحبى هذا؟! بل تعرفه! ومن ترك تعرف إذا جهلته؟! ولقد عاد منذ قليل بملء جيوبه ذهبًا وهو يحسب أن قد ساعفته الأيام على بلوغ أربه ولا يدرى أنه آب بعد الأوان! ... وأن من حقه أن أكون له دونك ... وقد كتب إلى يتقادصانى الوفاء الذى أقسمت له عليه فألهب كتابه النار التي كنت إخالها قد خبت ... وماذا عليك لو تركتني له؟ ألقنى له ولو كالعظمة إن شئت! وأنت امرؤ لا يرى الدنيا إلا سوقاً تفسدها العواطف. وقد شاء ربك أن يرد قلبي إليك ويحفظه عليه، ولست ب قادر، مهما تصنع، أن تعترض قضاء الله أو تحول دون مشيئته ... ولخير لك أن ترمى إلى بزمامي، ولأن تدعني جاهلاً ما كان من أمرنا أفضل من أن تبقىني فتعلم ما نطويه عنك ... نعم فقد رأينا أن الزواج لا سبيل إليه بعد أن بنيت أنت بي، فتوافقينا إلى بقعة مهجورة على ساحل اليم وتعاهدنا أن تكون زوجين، وأشهدنا على زيجتنا هذه نجوم السماء والبحر والريح، وإنه لعقد لا يعترف به الناس غير أنه مع ذلك صحيح فيما بيننا، ولأن يكون هو زوجي وعقيدي أولى من أن تكونهما أنت!! ولا نكران أن الأمر كان موكولاً إلى اختياري وأنى آثرتك عليه أمام الناس، ولكن هذا كان لا مندوحة عنه ولا بد منه. وهل كنت تتوقع مني غير هذا في سبيل التحفظ بشرفي؟! نعم شرف! ولست بأول أثثى اتخذت من الزواج ستاراً لحنينها! ولا يخفى على أى من أجل هذا أستحق اللعنة ولكنني كنت مضطرة إليه اضطراراً. فأنت ترى أن كل شئ يدعوك إلى تركي وإطلاقي إليه ...».

هممت بأن أكاشفه بهذا، ولكن شيئاً عقد لسانى وألجم فمي، فمنحته ظهرى واستقبلت الحائط ... وكأنما مل طول صمتي وألمه انصرافى عنه واستديبارى إياه كلما حاول أن يتالقنى من نفرتى، فجذبني إليه بعنف أو لعله لم يعنف ولكن ما كانت تجيش له نفسي جسم لى الأمر، فهاج هائجى واضطرب صدرى وثرت به أرجمه بكلام

سر غرفة؟! أم وحي صورة؟!

لا أملك حبس لساني عنه وأقوله له فيما أقول: «إنني أبغضك ... أمقتك من أخص
قدمي إلى فرع رأسي»!

قال: «ماذا تقولين؟!». واعتدل فوق الفراش.

قلت: «لقد قلتها! ألم تسمع؟ لقد كان غيرك أولى بي لو أنصفت المقادير!!»

فوثب عن السرير إلى قدميه كالنمر الهائج وجذبني إليه من شعرى وصاح بي
بصوت وحشى أشاع الرعب في كياني: «من غيري هذا؟! أفصحي أيتها اللعينة!».

فلم أستطع جواباً وعقد الخوف والألم لساني وأنا جاثية عند قدميه وحصل
شعرى ملفوفة على يمينه، وشماله على جبيني يرفع بها وجهي إلى عينيه ... ومضت
برهه كأنها الدهر ونحن كذلك، ثم شد شعرى وقال: «انهضي». ودفعنى إلى السرير
«اسمعي! لن أقتلك فأنت أهون من ذلك وعندى ما هو شر من القتل. فاعلمي أنى لست
كغيرى من الرجال! إنك زوجتى «أنا» — وغض هذه الكلمة — وستظلين زوجتى «أنا»
رضيت أم سخطت! ولست أبداً شيئاً بالناس وما عسى أن يقولوا، ويميناً ليس عندي
لك سوى السوط أمزق به جلدك وأطير به من رأسك الفارغ كل ما يمكن أن يعيش
فيه من الأباطيل، ولأطمئنك إياه كلما أجاوك إليه الأهواء السخيفة».

فبككت وسرت في بدني كرعدة الحمى وتصاکت أسنانى، فصاح بي أن «ازجرى
عينك عن البكاء فلست ممن تلينهم الدموع أو تخدعهم! ويظهر أنك تغفلتى أو كنت
تحديثن نفسك بتغفى. وسألتى عليك درساً يؤدبك غير هذا الأدب».

فلم أجبه، وظهرت على وجهي وهىئي أمارات الاستخداة والضراعة ولم يتركتى
حتى أقسمت له أن أصدقه الولاء وأمحصه الوفاء.

ثم نهضت إلى المرأة مرة أخرى وهي تقول: «وقد أخلصت. وحمد لى إخلاصي
وتبني غلام صاحبى ولكنى صرت إلى ما أرى! ... وقد أسمعه أحياناً يهتف بي مناجياً:
«أيتها المرأة التي أفتقدتها! من لي بآن أراك كما كنت تبدين لي! لشد ما أتعثر الآن
في سيرى بعدك! وما أكثر ما يتسلط حولي من أوراق الحياة وأزاهيرها!». ولكنى لا
أستطيع أن أجيبه حين يهيب بي وإن كنت أتبع له من ظله».

وتقدشت السحب عن القمر، فنفذ إلى الغرفة نوره فرفعت طرفي إليه ثم ثنيته إليها
فإذا بالفتاة قد غابت! ... ذهبت كما جاءت بلا استئذان ولا احتفال ... فخطر لى أن
أعالج الباب لأنظر أمفتوح هو أم مغلق وأن أرى ماذا في الدولاب وتحت السرير! ولكنى

استحييت من نفسي! وأشعلت سيجارة وجعلت أدخلنها رائحةً غاديًّا في الغرفة حتى إذا
قاربت الانتهاء منها أُلقيتني واقفًا أتأمل صورة حسناء!! فابتسمت وقلت: «أهذا أنت
يافتاتي؟! كيف خرجت من إطارك هذا يا الله عليك؟ لشد ما أزعجتني يا سيدتي! فما
جزاء من يعابث ضيوفه على هذا النحو؟ أن أواريك عن عيني؟! نعم!».
وقلبت الصورة وأدررت وجهها إلى الحائط وقلت وأنا أتمطى على الفراش: الآن
أستطيع أن أنام في أمان من خيالاتك أيتها الحسناء الماكرة!

الفصل الرابع عشر

متاعب الطريق

ليس أخطر من التعميم في الأحكام، ولا سيما إذا كان الأمر خارجا عن دائرة العلوم المضبوطة وخاصّا بما يختلف فيه الناس ويتبادر إلى ذهنها، ولكننا مع هذا نستطيع أن نستغنى عن الاحتياط إلى مدى بعيد، وأن نأمن الخطأ إلى حد كبير حين نقول إن المرأة حين يعيش، أي حين تستبد به الرغبة وتغطى به العاطفة، قل أن يفكر في الاحتمالات أو فرص النجاح، أو في ما له من الصفات والمؤهلات التي تعين على التوفيق أو تحول دونه أو في طبيعة المرأة التي فتنته واستولت على هواه. ذلك أن المرأة تقع من نفسه فيجيش صدره بالرغبة فيها وتضطرم نفسه عليها ويغيّم كل ما عدا ذلك فلا يرى أو يسمع أو يحس إلا هذه العاطفة المتأججة التي تسد عليه كل فجاج النظر. وغير منكور أن في الناس من يسعه ضبط نفسه وقياس آماله إلى قوته وكبح عاطفته إذا تبين أنها موشكة أن ترکض به بين الوعور ... كما أن فيهم من يمضي على وجهه كالمعصوب العينين أو كالمخمور حتى يتنهي إلى غايته أو يقع دونها. ولكن هذا لا ينفي أن العاطفة تتملكه قبل التفكير، وهذا هو الذي نريد أن ننبه إليه لو أن الأمر محتاج إلى تنبيه.

والأديب شبيه بالعاشق، يعرض له الخاطر فيستهويه ويسحره ولا يجرى في باله في أول الأمر شئ من المصاعب والعوائق ولا يتمثل له سوى فكرته التي اكتظت بها شعاب نفسه، ولا ينظر إلا إلى الغاية دون المذاهب، ويشبع في كيانه الإحساس بالأثر الذي سيحدثه، وقد يتصور الأمر واقعاً ولا يندر أن يتوهّم أنه ليس عليه إلا أن يتناول القلم فإذا به يجري أسرع من خاطره، وإذا بالكتاب تتوالى فصوله وتنتعّق أبوابه. وتصف حروفه ويطّبع ويغلف وبياع. ويقبل عليه الناس يلتهمونه وهم جذلون دهشون معجبون. وإذا بصاحبها قد طبق ذكره الخافقين وسار مسير الشمس في الشرق والغرب وخلد في الدنيا إلى ما شاء الله !!

يكتب كل هذا في وهمه لحظة تطول أو تقصر، ثم يهم بالعمل ويعالج أداءه فيتبين أن عليه أن ينضج الفكرة ويقتصى النظرة ويلم بهذا ويعرج على ذاك، ويستطرد هنا ويمضي إلى هناك، ويدخل شيئاً ويخرج خلافه ... ثم أن يصب ذلك في قوله ملائمة ينبغي أن يعني بانتقادها، وأن يتوكى في الأداء ضرورات تقتصر عليه طبيعة الخواطر أو المسائل — هذه تتطلب إياضًا وتلك لا معدى في سوقها عن تحري القوة في العبارة أو اللين أو السهولة أو الجمال أو غير ذلك. وأحر به حين يكابد كل ذلك أن تقتر حرارته الأولى وأن يدب الملل في نفسه، وأن يضجره أن يضطر إلى أن يقطع الطريق خطوة خطوة، ويكتب الفكرة الرائعة الجليلة التي استغرقته وفتنته، كلمة كلمة. ويتناول منها جانباً بعد جانب، وأن يعاني في أثناء ذلك مشقات التعبير ومتابع الأداء، وأن يذعن لأحكام الضرورات، فلا يستعجل فيفسد الأمر عليه، بل يكر أحياناً إلى ما كتب ويعيد فيه نظره ويجيل قلمه مرة وأخرى وثالثة إذا احتاج الأمر إلى ثانية أو ثالثة، ويصبر على برح ذلك وعنائه وتغفيصه وتغفيتها يوماً آخر، وأسبوعاً واثنين، وشهرًا وعاماً وأكثر من عام أو أعوام إذا دعت الحال. وفي أثناء ذلك كم خالجة عزيزة يضطر أن ينزل عنها ويدعها مدفونة في طيات نفسه لعجزه عن العبارة عنها وتصويرها وإبرازها في الثوب الذي ينسجم عليها ويجلوها للقارئ كما هي في ذهنه أو لأن كلمة واحدة — واحدة لا أكثر — تنقصها ل تستوفي حقها من التعبير الذي يكفل لها الواضح أو الحياة؟ كم معنى يتركه ناقصاً أو غامضاً وهو «يسه» تماماً ويتصوره في ضميره كأجل ما يكون؟ وما كل امرئ يدخل في مقدوره أن يتحمل هذا المرض كله. ومن الكتاب من لا يكاد يلتقي بأول صخرة في الطريق حتى ينكص راجعاً وهو يشعر بمرارة الخيبة بعد الغبطة التامة التي أفادته إليها الفكرة حينما نشأت، ويروح يطير من فكرة إلى أخرى ولا يكاد يصنع شيئاً لأن العوائق التي لم يقدرها تغلبه، والوعور التي لم يتوقعها تهيضه، والمشقات التي لم يفكر فيها تسئمه.

والأدب إلهام وفن. ولكل فن أدواته وألاته. ولا بد فيه من الإحسان والتوجيد، أي من الصبر وصحة النظر وسلامة الذوق وصدق السريرة وحسن الاستعداد. وما كان الصواب وصحة النظر ودقة الإحساس وحسن التخيل والقدرة على ذاك وغيره بمقصورة على الأدباء ولا هي بوقف عليهم، ولكن كم من تفيض خواطركم بالخيالات الرائعة والآراء السديدة والإحساسات العميقية يستطيعون أن يبرزوا هذه ويحدثوا فيها صوراً و يجعلوها للناس كما هي في نفوسهم؟!

الألفاظ، التي هي أدوات الكتابة موجودة، ولعل غير الأديب لها أحفظ وبها أعلم، وهي في طريق من شاء، غير أنها ليست كل ما يحتاج إليه المرء ليكون منه كاتب. كذلك الأصباغ والألوان حاضرة من شاء مد إليها يده وتناولها وصنع بها ما أحب، وهي مادة التصوير، ولكن من ذا الذي يحسب أنها كل ما ينقص المرء ليكون مصوراً؟ وكذلك لا يغنى العلم بالقواعد والأصول. وما عسى أن تكون قيمتها وحدها؟ هذا وجه يريد المصور أن يرسمه وينقل إلى اللوح ما يترقرق في صفحته من المعاني ويوجو فيه من الأمواه، فكيف بذلك؟ كيف يجعل هذه الشفة ناطقة بالسخرية، أو تقويسة الذقن معبرة عن التصميم، أو لعنة العين شاهدة بسجاحة الخلق ورضا النفس؟ وكيف يشعرك ما يشعر به هو من السحر أو الدلال، أو القوة والجلال، ويفيدك ما أفاد من الأنس والغبطة والروح؟ أو كيف يجعلك حين تنظر إلى الصورة الحاكمة تشتتى - مثله حين يجتلي الأصل - أن تغمض عينيك وتنتقل نفسك إلى عالم آخر من الخيالات والخواطر والإحساسات؟

وما يقال عن المصور يقال مثله أو أكثر منه عن الكاتب أو الشاعر. والأمر في كلتا الحالتين يحتاج إلى فطرة مهيئة له أسبابها وذوق مؤازر وسليقة مناصرة وملكة معينة على حسن اختيار الرموز الكفيلة بإفراج الخواطر في القوالب الملائمة، والقادرة على إحداث الصور المطلوبة في أذهان القراء. وعلى ذلك يكون المرء صانعاً لا أكثر إنما رزق الفن وحرم الإلهام - صانعاً كهذه الآلات التي تدور بلا روح وتخرج ألواناً وضروباً من الصور تعجب بصدقها ودقتها وإحكام صنعها ولا تحس أن يد إنسان حي أو قلبه وراءها.

وكم من الناس يفكرون فيما يقاديه الأديب؟! أين ذاك الذي يطالع الكتاب أو الديوان ويعنى بأن يصور لنفسه الجهد الذي بذله صاحبه والشخص الذي تكتدها وصبر عليها - جهد التفكير والأداء، وغضض النجاح والفشل على السواء؟ إنه لا يقدر ذلك إلا من عانى هذه المآزر وخاض عمراتها وذاق مرارتها. وشبّيه بهذا أن يقف رجل من الأوساط العاديين أمام صورة يتأملها ويدير فيها عينه ويعجب بها أو لا يعجب، وهو لا يدرى أنها ليست ألواناً وأصباغاً مزجها المصور وزاوج بينها وساوقيها، بل قطعة حية من نفسه إذا نظر إليها صاحبها كرت أمام عينه سلسلة طويلة من الألم واللذة والندم والغبطة والغبطة والحمد والاسخط والرضا والأمل والخيبة ومن أسبابها ودواعيها المباشرة وغير المباشرة.

لى صديق مصور مخلص لفنه دعاني مرة إلى محله — وكان هذا منذ سنوات ثلاثة — وقال: «إنني أريد أن أرسمك لأنني أتوسم في رأسك مادة صالحة لصورة لها قيمة فنية»؛ فشكرت له ذلك وقلت له إن عندي من الغرور ما هو فوق الكفاية ولم يكن ينقصني أن أعلم من فنان مثلك أن رأسي جدير بالتصوير ... ثم جعلت أختلف إلى داره في الأوقات التي يعيتها وأجلس إليه في كل يوم من هذه الأيام نحو نصف ساعة تخللها فترات أستريح فيها من هذه الجلسة المتعبة. فكان ربما بدأ مرتاحاً إلى العمل مقبلاً عليه مهتماً، ثم لا يلبث أن تعرّيه الكآبة ويعلو وجهه الوجوم فتتدلى يداه وينثنى رأسه على صدره ثم يرفعه ويرسل زفراً غيظ من بين أسنانه المطبقة، ويعود كالذئب لهم أن يتناول اللوح فيمزقه ويعدم إلى فيرمي رأسي بالكراسي والألواح ويطردني رفساً بقدميه!!

وكنت أحاول أن أرد إليه ما يعزب عنه في هذه اللحظات من خلقه الواجب، وأقول له: إن هذا الذي تكابدليس بغرير عنا معاشر الكتاب، وربما كانا أسوأ من المصورين حالاً وكان فتناً أشقاً وأمراً ... فيقول: كلا! إنكم أيها الكتاب تستطرون أن تسوقوا خواطركم ومعانيكما واحداً في آثر واحد فإن أغفلتم معنى لسبب من الأسباب فقلما يفطن القارئ إلى ما أهملتم، وهل كان يدري قبل أن يقرأ كلامكم أنه كان في روسكم كذا وكذا فأردتم منه هذا واطرحتم ذاك؟ ولكن صورة الوجه على اللوح إما أن تكون حية ناطقة أو ميتة خامدة الروح، وليس يخفى موتها أو حياتها على الناظر إليها. وقلما يفوته التقصير في إنطاق الوجه وأداء المعاني المرتسمة على صفحاته، وقد تدق بعض المعاني المكتوبة عن الأفهام لتعويصها أو غرابتها أو سموها أو لطفها ودقتها، ولكن شخصية الإنسان لا تخفي على الإنسان، وقد يعجزه أن يصفها ولكنه لا معدي له عن أن يحسها، والصورة كذلك. ومن هنا كانت أشقاً وكان الإخفاق أخلاقاً لأن يكون أبين.

وأذكر أنني منذ أكثر من خمسة عشر عاماً قام بنفسي أن أضع كتاباً «ضخماً» في فلسفة الشعر وأن أجعل هذا عملي الأدبي في حياتي وقلت لنفسي: حسبي به إذا رزقت التوفيق فيه. واستخرت الله في إمضاء الفكرة، ولم يكن يغيب عنى فدحها. فشرعت أعد لها العدة الكافية وأقرأ كل ما استطعت أن أقرأه مما له علاقة قريبة أو بعيدة بموضوعي ... وقسمت الكتاب إلى أبوابه التي تنطوي تحتها أغراضه، وحصرت كل ما أريد أن يتفرع إليه ... ثم لم تزل تقوم الموناخ وتعترض الحوائل، ومضت على

وعلى كتابي هذه. السنوات الخمس عشرة ولم أتجاوز إلى هذه الساعة المقدمة وفصلين أحدهما هو المدخل!!

ويظهر أنه ليس أعون على المثابرة والصبر من «خفة» الإحساس ومن أن يكون المرء بحيث لا تهتاج آماله أو مخاوفه إلى درجة من الألم والإلحاح لا تحتمل ولا يسع المرء معها رفقاً بنفسه وإبقاء عليها إلا أن يفرغ من الأمر الذي يعالجه ولو خسر في سبيل ذلك غايته. وأعني أن يكون المرء هادئ النفس قليل الافتراض قادرًا على الانتظار مطبيقاً للصبر راضياً عن نفسه مستعداً للارتفاع إلى كل ما عسى أن يشغله، يستوي عنده أن يكتب في الفلسفة أو يصف حوانين الباعة، وأن يستكشف القطب الشمالي أو يهتدى إلى حانة تبيع الويسكي بأثمان زهيدة ومقادير كبيرة، ما دام هو الذي يفعل هذا أو ذاك وما دام رضاه عن نفسه لا يضعفه سبب من الأسباب. وليس من النادر أن يرزق هذا الضرب من الناس حظا من البساطة الطبيعية ترفعهم وتذري منهم. ولكن ما عسى صبر الذين تطغى بهم البواعث القوية وتلتج بهم الأشواق الحادة والرغبات الجامحة وتدفعهم إلى محاولة الوثوب وتعجلهم ولا تدع لهم فرصة راحة يروضون فيها نفوسهم؟

ولعل هذا هو السبب في أن الأمة الإنجليزية لم تنبغ في شيء نبوغها في الشعر الذي يرجع في مرد أمره إلى الإرادة والعاطفة، وأن الأمة الفرنسية من «أفضل» الأمم. ذلك أن الشعر عبارة عن الإحساس الذي يعترف به المرء لنفسه ساعة الخلوة بها ويرمز له بما هو أقرب إلى الصورة التي هو عليها في نفس الشاعر. أما الفصاحة فيإحساس كذلك ولكنه يصب في أذهان أخرى ويلقى إليها طلباً لعطتها أو التماساً للتأثير فيها أو نشداناً لتحريكها وحفزها إلى العمل ... ومن هنا كانت الأمة الفرنسية أضعف الأمم الكبرى شاعرية وأفحصها في الوقت ذاته إذ كانت أشدها غروراً وأعظمها اعتدالاً بالنفس!

الفصل الخامس عشر

مجالسة الكتب ومجالسة الناس

كنت أهن بأن أكتب غير هذا المقال، وكانت الفكرة حاضرة، والورق مهياً، والقلم مبرّىءاً. ولكنني أشرفت من النافذة فأخذت عيني صبياً يلعب بالحصى ويهلل الرمال، وفي ناحية أخرى فتاتان تتحادثان وتتضاحكان ... فقام بنفسي سؤال لم أستطع التملص منه على فرط ماجاهدت: ماذا يعبأ هؤلاء بما كتبت أو بما عسى أن أكتب؟! بل هبني جعلت الصبي والفتاتين موضوع مقالٍ وأدرته على ما أرى منها ومنه! أيكترشن لي أو يحفلن بي وبما أسطر؟ كلًا! ولعل أخرى بي أن أسأل: أيعود أحد منهم أصلاح للحياة وأقدر عليها وأعرف بها من أجل أنني أجريت هذا القلم بكلمات فيه أو عنه وهو لو قرأها أو تليت عليه لما أحس أنه موضوعها؟! كلًا أيضًا، ومع ذلك أباهاي بما قرأت، وأعتز — على الأقل فيما بياني وبين نفسي — بما كتبت، وأفرح بالخالجة تدور في نفسي لحظة ويجيش بها صدري برهة، وقد أضعها في كفة وأضع الطبيعة كلها في كفة أخرى! وبعبارة أخرى: أغالي بالفن وأعدو به قدره ثم أنقلب بجزاء من يفعل ذلك!

أي شيء هذه الكتب؟ ستقول إنها عالم حافل بالملتع ... وإنها كذلك، ولكن أين ذلك الذي يسعه أن يزعمها العالم الوحيد؟ وهي ديوان قيد فيه السلف ما وسعهم أن يورثونا إياه من معارفهم وخواطرهم وتجاربهم، غير أن هذا ليس معناه أنها كل ما يمكن أن نعرف أو يخطر لنا أو نحسه أو نجريبه. والحياة كتاب أوسع وأضخم من كل ما حوت المكاتب قديمها وحديثها، وليس ما على رفوفنا سوى صفحات قليلة من هذه الموسوعة الهائلة. ولقد عبر «هولاكو» على جسر من الكتب فلم تقف الدنيا ولم يثقل الزمن رجله، ومضت الحياة في طريقها كأن لم يحدث شيء ولم يفقد الناس هذه الكنوز، بل لأن لم يكتبها أحد ولم يرضن فيها نفسه، ولم يخلق في تحبيرها أيامه، ولم يبل في إخراجها حياته! بل لأن لم يكن أصحابها قد خلقوا قط! وهل ما أخرج الكتاب

من آثار أقلامهم هو كل ما كان يمكن أن يكتب؟! لا أظن أحداً من يعاني الكتابة يذهب إلى أن بعض ما كتبوا ليس إلا بعض ما اضطرب في صدورهم وقد لا يكون خيراً.

والكتاب الذين ظهروا في هذه الدنيا ليسوا كل من يحس ويفكر قرب تاجر يمسى ويصبح بين السلع جيدها وردائها، والمساومات شريفها ووضيعها، والمكاسب حلالها وحرامها، هو أبعد مدى ذهن وأوسع مضطرب فكر من «كانت» أو «كونت» أو من شئت غيرهما ... ورب حمال يقضى عمره حانياً ظهره للائق! هو أحس بالحياة والطبيعة من ابن الرومي ... وقد تزدرى أمياً جاهلاً وهو — لو علمت — أحد طبعاً من المتنبي، ولكنه الغرور ولا أدرى ماذا أيضاً — فليس أبغض إلى من التقصى — يخيل لنا أن الحياة تعقم بأمثال من ظهروا ويهظرون فيها من الكتاب والشعراء وال فلاسفة ومن إليهم! وكل هؤلاء الذين نعدهم «نكرات» يأتون إلى الدنيا ثم يخرجون منها ولا يخلفون وراءهم أثراً أدبياً والدنيا لا تنقص بذلك كما أنها لا تزيد بمن نعرف من أبنائها «ال المعارف»! والحياة كالأوقيانوس الأعظم لا يزيده صوب الغمام ولا ينقسه ما تأخذ منه! وهب الدنيا خلت من عليها من الناس، وصفرت من كل أصناف الخلق، فماذا إذن؟ لا شيء! تظل الأرض دائرة حول الشمس، ولا تكف الشمس عن إضاءتها كما تفعل الآن، إذ نحن عليها نروح ونجيء ونك ونسعى ونشقى ونسعد ثم نموت! ونحن نموت أفراداً وجيلاً فجيلاً أليس كذلك؟ ولا تعود الدنيا موجودة في نظرنا — لو أنه بقي لنا بعد الموت نظر — ونعود نحن فيها، أليس هذا هكذا أيضاً؟ فهب جيلنا كان آخر جيل، أفتظن أن الدنيا كلها تقضى نحبها من أجل أننا نحن قضينا نحبنا؟ إذن لا «تصوب» نظرك يا مازني إلى هذه الحيوانات الصغيرة الساذجة التي تبدو لعينيك إذ تطل من نافذتك ولا تتبرّس إذ تجتلي مظاهرها كأنك تزدريتها أو «ترثى» لأصحابها الذين لم يقرءوا ما قرأتم ولم يعرفوا ما عرفت. فإنها حافلة بالملع والعجائب كهذه الكتب التي تعنى بها ولا تكاد تحفل ما عداتها ولعلها — لو بلوتها — أجدى عليك وأشرح لصدرك مما أضعت عمرك فيه.

وما من ريب في أنني لو كنت أصغر مما أنا اليوم بعشر سنوات أو خمس عشرة، لخرج المقال من يدي على غير ما يخرج الآن، ولكن الأرجح في الاحتمال أن أأشيد بذكر الكتب والعكوف عليها والانقطاع لها والانصراف عن الدنيا من أجلها، ولكنني لسوء حظها كبرت!! وبلوت من جرائرها ما أ suctionت عليها. وبحسبي من ذلك أن صارت

مجالس الناس وأحاديثهم عندي غثة لا تكاد تساغ ولا تستمرة، وأنى مضطر إلى أن أعالج نفسي لأطيقها وأصبر عليها ولا أقول لاستمتع بها. وليس ذلك لعزوف طبيعي عن الناس وكراهة مخالطتهم ولكنها الكتب قبحها الله ردتني كالمترف الذي تؤذيه خشونة العيش!!

الست قد عشت بين خير العقول وأحسن النفوس، وألفت أن أتناول عصارة الأذهان وخلاصتها النقيمة الممحضة، واعتدت الصقل في سوقها والفن في عرضها وإبرازها؟ فما عسى الصبر إذن على أحاديث المجالس الخاوية المبتلة؟!

كيف لم يقضى الشطر الأكبر من أيامه وليلاليه بين شعراء الدنيا وكتابها، بإطلاقة المستوى الذي لا تكاد ترتفع عنه أحاديث المجالس؟! وما لل الكبر دخل في هذا ولا للغرور أصعب فيه ولا ظفر، وإنما هي العادة التي يقولون عنها إنها طبيعة ثانية. وما مثل إلا كمثل الذي نشأ في بيئة أرستقراطية كما يسمونها ودرج على عاداتها وتقاليدها وأدابها، مثل هذا لا يحسن أن يعايش من هم من طبقة الخدم والطهاء أو العملة وباعة الأسواق. ولا شك في أنه يعادتهم أحياناً ويحتك بهم قليلاً ولكن هذه ليست معايشة، وأكثر ما يكون اتصاله بهم حين يصدر إلى واحد منهم أمراً أو يبتاع سلعة أو يفعل ما هو من هذا بسبيل، ولو أنه جالس طائفة من هذه الطبقة ملها واستثنقل وطأتها على كل صبره. والعكس صحيح أيضاً. وليس السبب أن هذا من طبقة عالية وذاك من طبقة واطية أو متوسطة، بل السبب فيما أظن هو أن من تتبادر نشأتهم وتتباعد طبقاتهم تضيق بينهمدائرة المشتركة، والأحاديث تدور على الأكثر في هذه الدائرة. ومن هنا لا يطرد الحديث في مجاري العاديات بين من ألفوا الكتابة والقراءة وبين سواد الناس. ذلك أن الكاتب اعتاد التفكير وإطالة النظر إلى المسائل من كل الجوانب التي يتقطن إليها ويسعه أن يحيط بها، وأن يعرضها مرتبة مبنية بعضها فوق بعض ويسوقها في عبارة يتخيرها لها ... وليس الأحاديث كذلك؛ فهي متقطعة متوبة سطحية في الأعم والأغلب، ولا يزال الناس ينتقلون في مجالسهم من موضوع إلى آخر ولا يتريثون هنا أو هناك، فيكون الكاتب بين أمرين: أن يلزم الصمت. أو يثقل على جلسائه. ولا شك في أن غشيانه المجالس واختلافه إليها يصقله ويعده لها ويدلل له ما تقيمه عادته من العقبات وقد ينفعه ذلك ويحرك ذهنه ويطلقه من القيود التي تحفه بها مزاولة فنه. ولكنه لا شك أيضاً في أن روح الأحاديث هو التعاطف وأن تباعد ما بين الجلسا يضعف هذا التعاطف ويحيل المحضر موقرًا باحتمالات الملل والساممة

من الجانبيين. والمرء لا يستطيع أن يسمو فوق مسعاه لأن استطاعة ذلك معناه أن المرء يسعه أن يخلق فوق نفسه وهو عين المستحيل. وأعلم أن «المسؤولية» ليست بمقصورة على رجالها وأن لكل طبقة منها نصيباً، وكما أنه لا يفهم رموز المسؤولي حق فهمها إلا صنوه وقريرنه كذلك لا يتم التفاهم إلا بين القرينين. على أن بعض الناس يذهبون إلى أنه لا خير في محادثة القراء إذ كانوا خلقاء أن يعرفوا ما عساك تقول، وإنما يحلو الحديث ويجدى — كما تجدى الصدقة — بين المختلفين. وهذا صحيح ولكنه ليس كل الصواب لأن كون اثنين في مستوى واحد لا يستوجب التطابق بينهما. وهذه المدارس تلقن التلاميذ علوماً واحدة غير أن هذا لا يجعلهم أشباهًا ولا يحيطهم كالنسخ المتعددة من الكتاب الواحد! وقد يقرأ الكتاب رجلان ويخرج أحدهما بغير ما يخرج به صاحبه. والكاتب يعني بالفكرة قبل أن يعني بوقعها، وهمه الأول جلاؤها وعرضها في أحسن حلاتها وأقواها. ولا ريب في أنه وهو يكتب يجعل باله أيضاً إلى التأثير، ولكن هذا لا يشغل من نفسه الحيز الأكبر بل هو يأتي تبعاً لمعالجة الأداء. والحال على خلاف ذلك في الأحاديث فإن المرء لا يزال يدير عينه في وجوه الجلساء ليستشف منها الأثر الذي أحدثه كلامه. وما أشبه الكاتب بالممثل الذي يعني بدوره ويصرف همه إلى القيام به ويخلى ذهنه، على قدر ما يسع إنساناً أن يفعل ذلك، من التفكير في جمهور النظارة الذين يجعلونه قيد أبصارهم. أما حديث المجالس فقرب الشبه بالخطابة بل هو صورة مصغرة منها، والمرء لا ينفك كما أسلافنا يستتبع الوجوه ويستخبر العيون ويحاول أن يتخد منها مرايا يجتلي في صقالها وضوءة حديثه وبهجة كلامه، ومن ذا الذي لا يعنيه ما يند عن شفتيه ولا يبالي أين وقع ولا يكتثر لكلامه أتفقه الناس أم ذهب مع الريح ولم يلتفت له أحد؟ ولهذا لا يسع المرء إلا العناية بأمر جلسائه إلا مراقبة حالة نفوسهم فيرتفع معهم ويحلق إذا رأهم مطيقين للتحليق راغبين فيه مستعددين له ويهوى معهم إذا هوت بهم البلادة أو التعب أو الضجر أو غير ذلك.

وأتعس المجالس وأثقلها على نفس الأديب تلك التي تتتألف من الأوساط أدعياء الثقافة. فيها يدور الحديث على الآداب والفنون ولكنه حديث منقول عن الصحف والمجلات يلوكون فيه ما تكتبه لهم. ويفسدونه إفساداً لا سبيل إلى الصبر عليه. وعذرهم واضح وعذرك أوضح ... فالموضوع الذي يردونه منك إليك لا يعنيهم كما يعنيك ولا يستمدون الباعث على طرقه من أعمق أعمق نفوسهم مثلث. وقد لا يدركون عنه إلا بعض ما التقطوه منك. وتشعر بالتقزز إذ ترى القوم يمزقون بأنياتهم خواطرك

ومعانيك ويلقونها إليك خرقاً قذرة وتصدك الآداب العامة عن تنفيصهم، ويقضى ذلك على صدق السريرة ويدهش بالإخلاص ويغيب من جراء ذلك معن اللذادة المستفادة من الاجتماع. ومن هذا الضرب أفراد يحفظون من الكتب أسماءها وأسماء مؤلفيها وبعض ما يقال عنها ويدورون بها على المجالس يعرضونه عليها كإعلانات حتى لكانها فهارس حية أو قوائم متقللة!

وليس من النادر أن يكون الأدب أو العلم أو غير ذلك مما اشتهرت به من ذنوبك عند بعض الناس، فلا يكاد يغشى أحدهم مجلساً لك أو يلتقي بك حتى يشرع في تنفيص متعك وتکدير صفوک. فإذا كان الشعر فتك أنحى على الفن كله وبسط لسانه فيه وسمى كل سخافة «خيال شاعر». وإذا مدحت شيئاً أو أظهرت ارتياحك إليه أو ولو عك به ذمه وسخر منه أو عرض بسوء رأيه فيه واحتقاره له — ولك ضمنا — إذا جبن عن التصريح ... وهكذا يظل يطاردك ويتعقبك حتى يسود الدنيا في عينيك ويملاً نفسك نقمة على الحياة والناس إكراماً له!

والأديب كالغنـى الذي يرسل صوته غير معتمد على آلة موسيقية تشبـع أنغامـه وتسـد نقصـها وتمـلـأ فراغـها، وقد أـلـف أـنـ يجعل مـعـولـه عـلـى مـا لـلـعـبـارـة وـحـدـهـا مـنـ وـقـعـ، وليـسـ كـذـلـكـ الأـحـادـيـثـ الـتـيـ تـسـتـمـدـ جـانـبـاـ كـبـيـراـ مـنـ قـوـتهاـ أوـ حـلـوـتهاـ أوـ بـهـجـتـهاـ مـنـ الـمـكـانـ الـاـجـتـمـاعـ وـالـجـلـسـاءـ وـإـشـارـاتـهـ وـنـظـرـاتـهـ وـصـوـتـهـ. وـمـنـ هـنـاـ يـخـطـئـ كـثـيـرـونـ مـنـ يـبـرـزـونـ فـيـ الـمـجـالـسـ فـيـ حـسـبـوـنـ أـنـهـمـ يـسـتـطـيـعـونـ أـنـ يـظـهـرـوـاـ فـيـ عـالـمـ الـكـتـابـةـ كـمـ ظـهـرـوـاـ فـيـ عـالـمـ الـمـجـالـسـ وـيـتـوـهـمـوـنـ أـنـ الـوـقـعـ الـذـيـ يـوـفـقـونـ إـلـيـهـ فـيـ أـسـمـارـهـمـ لـاـ يـخـطـئـهـمـ إـذـاـ تـنـاـولـوـاـ الـقـلـمـ وـأـجـرـوـهـ بـدـلـاـ مـنـ الـلـسـانـ.

وليس — أشـقـ عنـديـ عـلـىـ الـأـقـلـ — وـلـاـ أـشـدـ إـجـهـاـداـ لـلـأـدـيـبـ مـنـ مـجـالـسـ النـسـاءـ! مـاـذاـ يـقـولـ لـهـنـ؟ـ فـيـ أـيـ شـئـ يـحـادـهـنـ؟ـ كـيـفـ يـجـعـلـهـنـ يـرـتـحـنـ إـلـىـ حـدـيـثـهـ وـيـتـقـىـ إـمـلـاهـنـ؟ـ هـنـ لـاـ يـكـنـ يـحـمـلـنـ مـعـهـنـ غـيرـ ثـيـابـهـنـ وـزـيـتـهـنـ وـعـجـبـهـنـ وـمـاـ يـتـصـلـ بـذـلـكـ مـنـ قـرـيبـ أوـ بـعـيـدـ، وـهـوـ لـاـ يـكـادـ يـحـمـلـ مـعـهـ سـوـىـ أـرـائـهـ، فـكـيـفـ السـبـيلـ إـلـىـ التـوـفـيقـ بـيـنـ هـذـهـ وـتـكـ؟ـ! وـمـجـالـسـ الـكـتـبـ تـحـيلـ الـمـرـءـ أـشـبـهـ بـهـاـ حـتـىـ لـيـعـودـ وـكـأـنـمـاـ لـاـ يـنـقـصـهـ إـلـاـ أـنـ يـغـلـفـ وـيـوـضـعـ عـلـىـ الرـفـ بـيـنـ أـخـوـتـهـ!!ـ وـطـوـلـ الـعـهـدـ بـهـاـ يـشـيـبـ النـفـسـ قـبـلـ إـشـابـةـ الرـأـسـ، وـيـطـفـئـ لـمـعـةـ الـعـيـنـ. وـيـعـوـقـ تـدـفـقـ النـشـاطـ الـجـثـمـانـيـ، وـيـغـرـىـ بـالـسـهـوـمـ وـالـصـمـتـ، وـيـفـعـلـ مـاـ هـوـ شـرـ مـنـ ذـلـكـ: يـبـعـثـ عـلـىـ التـعـلـيقـ بـالـمـلـلـ الـعـلـيـاـ وـصـورـ الـكـمـالـ وـيـشـرـبـ النـفـسـ حـبـهاـ وـيـعـلـمـهـاـ نـشـانـهـاـ ...ـ فـإـذـاـ رـاحـ يـضـربـ فـيـ غـمـرـةـ الـحـيـاةـ تـعـثـرـ وـلـقـىـ فـيـ كـلـ خـطـوةـ صـدـمةـ:ـ كـالـذـيـ يـسـلـكـ طـرـيـقاـ وـمـعـهـ مـصـورـ لـخـلـافـهـ!

الفصل السادس عشر

لولو...!؟!

لولو؟! ما «لولو» هذا أو هذه؟ أهي فتاة حرة المقلد؟ أم طفل غrier مدلل؟ أم زهرة نضيرة؟ أم عصفور مفرد؟ أم أغنية شجية؟ إن في اللفظ ما يشعر «بالصغر» ويذكر بالذاكرة إلى «الشباب» — إن كان قد ولَى أوانه — وحسبك أن نطقه يتلاشى زم الشفتين، وتکلیف العینین ابتسامة الدعاية ولعنة الغبطة، وتجشیم الأساریر الإبراق، والنفس محاولة الإشراق، فماذا هو؟ لا أدري!! ولعله كل ذلك، فما أعرف من اللغات إلا ما ليس فيه هذه. ولقد شببت عن الطوق «جدًا» وارتقت عن كل حداثة ارتفاعاً أجلسني على ربوة الحياة حيث تنازع السحب الضياء. وأما الشباب وإيماظ العيون وإشراق النفس فإني أنا القائل:

لعمرك ما أسوأ القرناء!!	نضب العزم، والمنى ثرة العين
أضعف يظاهر الأقوباء؟؟	شيبة العزم مع شباب الأمانى!
فاجعل العزم والمنى أكفاء	دون ما تبتغي حوايل ضعف
لست فيما أرى لشيء كفاء!!	أيتها «الطين» ما ترى بك أبغى!
أو الأرض كنت لى عصاء	إن طلبت السماء قلت لى الأرض
لست أستطيع صوغه والأداء	صرت حتى الذي أفكـر فيه

والنفس تهرم أحياناً قبل الجسم، فتعود وكأن الزمان عمرها، وإن كانت بسنها صغيرة ... وكلما أحس المرء دبيب الهرم زاد شعوره بالتبعات ووجود أن الحوادث لا تتواتي على روى واحد، وأن منطق الطبيعة غير منطقه، وأنه يدنو من مركز الدائرة وينأى عن محطيها ويشعر بالدنيا تدور حوله في صخب وضوضاء يزعجان تلك الخلية

الضئيلة التي تسمى الحياة، ويرجانها، فيتمنى لو أنه استطاع أن يحول دون النمو. وأن يأخذ على الأيام متوجهها، وأن يبقى عمره طفلاً يدور مع الحياة على محياطها. ولكن الذي أدرية أن صديقاً لي، فيه شذوذ قلماً أفهمه، قال لي عصر يوم في الإسكندرية «متى تعود إلى مصر؟». قلت «صباح غد». قال: «إذن قم بنا إلى ساحل البحر». قلت: «البحر ولا شك خير من جوف هذه المدينة، فلننهض إليه إذا شئت، ولكن إلى أي بقعة من ساحله نذهب؟». قال: «وما يعنيك من هذا؟ أو ليس كل ساحل؟». فلم أشأ أن أثقل عليه فيضيق صدره ويتسوه خلقه.

ونهضنا إلى الترام فركبناه وخليت بين صاحبي وبين سبيله حتى انتهينا إلى آخر موقف ينساب إليه الترام فانحدر بي إلى طريق لا يفضي إلى بحر ولا إلى صحراء!! وإنما يؤدي إلى درب بين الحقول تقطعه السيارات إلى أبي قير ويترافق على محاذاته جدول صغير. ثم أخذ ينفض المكان بعينه كالذى ينقب عن مخبأ فيه وهو معبس محقق في الأرض يعد خطواته في هذا الطريق الذي ملنا إليه. ومعلوم أن الخواطر كالمطاط لا تشغل حيزاً واحداً على الدوام فقد ترى الخاطر الضخم مضغوطاً في الذهن من فرط الزحام حتى ليعود كالذرة. وقد تتفتح الخالجة الصغيرة وتتملاً من الذهن كل فراغ يكون فيه. كذلك كان رأس صاحبنا خالياً إلا من أمر واحد هو الذي ساقه وساقني معه إلى هذا المكان.

ولم أرد أن أزعج عصافير رأسه وأطيرها عنه فتركتها تسقسق له وخليته ينصلت إليها، وسرت إلى جانبه صامتاً مخففاً الوطأة، وصرت أشفق عليه حتى من وقع قدميه. وكنا قد ملنا إلى جانب مشوشب من الطريق حسبته آثر المشى على حشائشه الندية لأن صوت الأقدام فيه أخفت ولكننا لم نك نقطع منه بضع عشرة خطوة حتى وقف بغتة كالذى صده جدار وأوْمأ بسيابته إلى الأرض وهو يقول لنفسه: «هذا هو المكان بعينه». وارتدى على الأرض دون أن يكتثر لى كأنه لا يراني أو كأنى لست معه! فضفت ذرعاً بهذا الحال، وأسفت على مسairته، وما ذنبي حتى أتكلف الصبر على كل هذه الكتلة من الشذوذ؟ لقد أردت الرياضة ولكنى أراني كالذى خرج ليدرس موضوعاً! غير أنى مع هذا كبحت نفسي عن مطاوعة السامة والاستسلام للضرج، وأقنعتها بأن المروءة أن يحترم الإنسان إحساساً – كائناً ما كان – يستغرق النفس الآدمية إلى هذا الحد، حد الذهول، ويستولى على كل جوانبها، ويملاً كل شعابها وينبعض به كل عرق. وما يدريني؟ لعل هذا الإحساس، مهما يكن باعثه المباشر، ثمرة إحساسات عمر بأسره

وحياة بكل ما انطوت عليه! ومع هذا، وعلى الرغم من ذلك هممت بأن أقف على كيانه المتداعي هذا وأقول له ساخراً: «أعاشق أنت يا سيدي؟! إنها لساحرة تلك التي تستطيع أن تصنع هذا بمثلك؟!». ولكنه كان خاطراً كخطف البرق ما جاء حتى ذهب. فقعدت إلى جانبه وخلعت طربوشى وغضيت به وجهه!! فاستوى قاعداً وهو يقول: «إنى أعرفك شيطاناً! فلماذا أطرت أحلامي؟». فانحنىت له معتذراً! فقهقه ضاحكاً وكف فجأة وأطرق هنئها ثم رفع رأسه وقال بلا تمهيد:

«لقد كان هذا المكان ساحراً وكانت أوراق الشجر والخشائش كالجديدة يومض فيها طلها تحت أشعة الشمس، وكان يخيل لي أنها «مستوردة» لا نابتة، وكانت من رقة النضارة في رأى العين بحيث كنت أشفق أن أطيل النظر إليها مخافة أن أذويها بإجاللة الطرف فيها. وكانت الشمس، قوية وكان يقيناً لفحها هذا السياج من النبات ومن خلفه هذه الخراف بأعيانها سوى أنها كانت مستلقية على الأرض لا تراعى، وكانت الفراشات لا تكف عن الطيران من هنا إلى هنا كأنما حمامها صغرها تأثير الحرارة التي تذبل ما هو أكبر منها. وكان بساطنا هذه الأغصان الندية، والناس يمرون بنا ويديرون عيونهم فيما فينا ثم يذهبون عنا ونحن في شغل عنهم وعن لحظاتهم بأحاديثنا و...».

«وماذا كنت تقولون؟ أو لعله ينبغي أن أقول ماذا كنتما؟!». فلم يلتفت إلى استدراكي وقال: «كانت لولو ... فهذا اسمها عندي ... لا تعرفه؟». «قد عرفته الآن!».

«... كانت يفugin قلبها بشيء تحبس نفسها عن الإفشاء به. وكانت ربما أشاحت بوجهها عن وأسندته إلى كفها وأرسلت لحظها في الفضاء غير ناظرة إلى شيء على التعيين، وتركتني أصب في مسمعها ما أهضب به وقد تجibني أحياناً ولكنني كنت أقرأ في عينيها غير ما يجرى به لسانها، فكان بيننا حديث مسموع وآخر صامت، وكان الصامت أصدق الحديثين ... نعم، فهي عجيبة في تناقضها عجيبة في ازدواج شخصيتها، لينة النظرة، جامدة الفم، رضية الخلق ساكنة الطائر، مكلومة الفؤاد هادئة المظهر تتناول كفها فلا تدري ألينة هي أم صلبة، وتتأمل محياتها فتحسس فيه الذائب والجامد، والسلس والوعر، والترف والخشونة، والحرارة والفتور والرغبة والزهد،

والضعف المتناهي والقوة التي تغري بقلة المبالغة وتدفع إلى عدم الاكتتراث بما كان وهو كائن وما سيكون. ولقد استثارتني رقة عينيها فأمسكت عن إتمام ما كنت قائلاً لأنما كان الكلام يعوقني كالذي يخلع نعليه ويدعهما ويعدو حافياً ... وجذبتها إلى بعثة وإن كان لا شك في أنها كانت تتوقع ذلك وضممتها وطبعت على ثغرها قبلة. ولكنها ضمت شفتيها ولم تعاطنني التقبيل! وإن كانت عينيها قد ظلتا تلمعان بنور الابتسام، ثم مسحت بكفها على الحشائش وقالت: «لا ينبغي أن نظل هكذا جالسين فقم بنا نعد من حيث أتينا فقد أمسينا».

قلت: «دقائق أخرى!».

قالت: «بل يجب أن نعود أدراجنا».

قلت: «قبلة ثانية أولاً».

قالت: «حسبك واحدة» بلهجة من يكظم زفة طويلة حارة.

ثم رفعت إلى وجهها فقرأت في صفحته:

«إني أخشى أن أربعك إذا أنا كشفت لك عن حدة رغبتي في الاستسلام لعواطفى! كلا! لست بالفاترة التي تراها وإنني لأحس أنه كان الأولى ألا أحيا بهذه المفاتن إذا لم يكن من حقي أن أتمتع بها. وهل وهبني الله إليها ليتمكن بها الناس دوني؟!».

«ومع ذلك ألح أن نعود!!».

وأكب ينظر إلى الأرض برهة وجعل يقتلع الحشائش ويعبث بها ويقول: «ولها نظرة إنكار أو شك تلقى إليك بها بجانب عينيها، كلها تصديق وكلها تكذيب، لأنما علمتها الأيام أن تستريب ولا تطمئن إلى ما تسمع وأن تعد عبارات الحب والعطف ملقاً ودهاناً، أو لهواً وعبثاً، ولكن شبابها يغريها بالركون إلى ما يدرك عقلها الذي نضج قبل الأوان أنه «اللفاظ لفاظ» كما يقول هملت! فيالها من نفس ظالمئة! ما أقسى الحياة

التي تحمل زهرة ليس لها غير الحسن قوة، وما تنوع به الشجرة الضخمة!».

ثم التفت إلى فجأة وسألني: «وكم تظن عمرها يا صاحبي؟ إنها لا تزال في العقد الثاني من حياتها! فلشد ما أخشى أن تنبذ هذه العين وأن تخلو من المعنى لحاظها! لقد جالستها ثلاثة ساعات طوال لم تتنطق في خلالها بما يملأ خمس دقائق! وشفتها مع ذلك تهمان أبداً بالانفراج، ولكن شيئاً يطبقهما ويعيد ما يحاول أن ينفذ من

بينهما، إلى صدرها فيعلو ويحيط وتظل الشفتان مطبقتين! ولقد قلت لها جادا: « هنا شيء يجثم على هذا الصدر »، فأدارت إلى بعض وجهها ونظرت إلى بمؤخر عينها وقالت واللمعة شائعة في العينين والتحجر مرتسم على الشفتين: « أي شيء؟ ». قلت: « لا أدرى! ولكن هنا شيئاً على التحقيق! وأراهن! ». فهزت كفيها كالأسفة وقالت: « لا! أبداً! ». فألحت في المسألة ودأورتها فلم يجدني ذلك ولم أفر بطائل، فليت لسانى كان في فمها! إذن لنطقت عنها ولرفهت عن هذا الصدر المثقل بما لا تحسن العبارة عنه! وهل هو إلا الظماء إلى الحب؟! هو ذاك على التحقيق ... الظماء إلى ما تحلوها عنه الدنيا وتحرم عليها أن ترد شرعته وتبع فيها خلق الله: وماذا عسى أن يكون غير ذلك وهي فتاة غضة الإهاب تتأي بها ظروف لا حيلة لها فيها الآن على الأقل عن الزواج وتنقاضها هذه الظروف عينها أن تبقى عفيفة محصنة؟ شبابها وجنسها يأمرانها أن تنشد الحب وأن تنشد به الحياة والنسل، والدنيا تأمرها أن ترفض هذا، وأن تخسر اللسان الذي يدعوها إليه، وتضع أصابعها في مسمعيها دون الصوت الذي يناديها به: وأي لسان؟ وأي صوت؟ إنه لسان الجمال الذي يعيينا جميعاً وصوت الحياة التي تسخرنا ولا ترحمنا ولا تعفينا ولو مقدار ثانية من الإذعان والامتثال. فكر في هذا ثم أنكر وهز رأسك بعد ذلك إذا استطعت».

وبعد إطلاقة قصيرة أخرى:

«وتالله ما كان أقساني عليها، وأعنفني بها، وأقل ترافقى بهذا القلب الجديد، حين قلت لها وقد ساقني الحديث إلى ذلك: «إن في وسعك أن تستغنى عن زوج بل أنت لا مدعى لك عن ذلك ولا خيار لك فيه، ولكنه ليس في مقدورك أن تستغنى عن رجل». ولقد لبشت بعد ذلك وقتاً اعتذر عن نفسي من هذه القسوة بالقول بأنني أحسنت إليها بالعبارة بما في نفسها وبأن دللتها بكلامي هذا على مكان الجرح من قلبها ووضعت أصابعها عليه، ولكنني أخشى جدّاً أن أكون قد نكأته!».

- «وماذا كان جوابها؟».

- «لم تجب بشئ سوى نظرة طويلة إلى الفضاء! وماذا كنت تتوقع منها؟ أن تنكر أن لها جنساً! ولقد خاصلتها وأنا أعود بها في هذا الطريق بعد أن انحدرت الشمس فلم تنح ذراعي عن خصرها ولم تتحرك لذلك شعرة واحدة في بدنها! فكأنني كنت مطروقاً بذراعي الحي هذه دمية لا تستطيع أن تحس حراراته».

- «وماذا أنت منها الآن؟ إني أخشى ...».

- «وماذا أنا منها؟ لا شئ على الخصوص! أحب أن أراها من حين إلى حين وأن أستشف نفسها وأطلع من عينيها على المغيب في ضميرها. وسم ذلك حبّاً إن شئت، أو سمه لهواً فما يعنيني كيف تصفه، وما أعرفني عبات قط بهذه الألفاظ. ولكنني لا أكتمك أنى أعطف عليها وأرثي لها وأحسبني إنما أعطف على نفسي في شخصها فإن بي منها مشايه. غير أن بيننا حوائل تتعاظم المجاز، وجوناً عريضاً يعيي ساقبي أن تتخطياه. وليتني أدرى كيف أحبيها وأرد إليها روح الشباب الذى تقمعه الأيام قبل الأولان! ولكنني كبرت وأسفاه. فقدت أنفاسي حرارتها ... والنساء عندي كتب تقرأ موضوعات تدرس لا جمال يعشق. ولقد كنت في زمانٍ شاعراً أو شبهه، وكان للدنيا بنفسي حلاوة، ولكنني أصفيت بعد أن نصب معين الشباب وعدت كما تقول يا صاحبي «كأنني من دماءٍ أشرب».

قلت: «قم بنا عن هذا المكان فقد أوجعت رأسي وسودت الدنيا في عيني. تالله ما أجهلك بالدنيا وبصاحبتك! قال: «لقد كان لا بد لي من مكاشفة صاحب بما في نفسي وقد فعلت، فاستحققتني إذا شئت، ولكن خل رأيك لنفسك فما أخلفه كيف يكون ما دمت أجهله».

ونهضنا نعود فسمعته يقول في بعض الطريق: «لقد كبرت». ولا أدرى كيف حدث مني هذا: ولكنني رأيتني أبتسם وأدفع ذراعي حول خصره وأطوقه بها فانتقض مذعوراً وصاح بي «أيها الشيطان اللعين».

الفصل السابع عشر

نشأة الشعر وتطوره

كنت في ليلة أقلب ديوان ابن الرومي وأدبر عيني في صفحاته متأنلاً ورقها دون ما حوتة من الشعر، ولم يكن مرادي أن أقرأ شيئاً بل أن أحول بين العين والمطالعة، وكانت الرغبة فيها شديدة لكن الأطباء يعظوننى لأن أجهد عيني بالقراءة على ضوء المصايب. وما أدراك ما الأطباء؟ هم الذين يقول فيهم إديسون على ما ذكر: إن المغول والتنار كانت غاراتهم كثيرة قبل أن يعرفوهم، فلما ظهر الأطباء بينهم وكثروا – إلى حد – عندهم انقطعت الغارات!!

ولنرجع إلى صاحبنا ابن الرومي فنقول إني بينما كنت أجيل عيني في ديوانه غير معتمد شيئاً على التعين استوقفني قوله من قصيدة يهجو بها البحترى، وكان معاصرًا له:

قبحاً لأشياء يأتي البحترى بها
من شعره الغث بعد الكد والتعب
كأنها حين يصفى السامعون لها
من يميز بين النبع والغرب
رقى العقارب أو هذر البناء إذا
أضحوا على شعف الجدران في صخب

ولا نعرف ما رقى العقارب ولكننا نعرف ما يعني بهذر البناء على شعف الجدران، فهي ما ينشدونه ويرددونه في أثناء عملهم من الأغانى الساذجة. وقد ذكرت لما قرأت هذا، بالليلة يوماً وبالبيت موضوعاً له قيمته في نشأة الشعب.

فأما اليوم فكان في الأقصر منذ عامين وبضعة أسابيع وكنا – أنا والأستاذ الدكتور حسين بك هيكل – في معبد الملكة حتشبسوت فيما يسمى الآن «الدير البحري» وهو معبد منقوب في الجانب الشرقي من وادى الملوك وممتد شرقاً إلى الصخور التي تفصل

الوادي عن سهل طيبة. إلى هذا المعبد أقلتنا مركبة ذات عجلات عريضة هي شر ما يحمل إنساناً فوق تلك الأرض الصخرية. وكان النهار قد انتصف فاتخذنا من الحجارة كراسٍ ومن صخرة ضخمة هناك مائدة تناولنا عليها طعامنا بين أعمدة البهو الأسفل عند مدخل المعبد وحولنا رسوم ونقوش محت الأيدي والأيام بعضها ولم يبق منها واضحاً سوى صف من الجنود يحملون عدا السلاح أغصاناً وألوية يقابلهم فريق من الرماة وإلى اليسار صور قصابين وكهنة يدعون الضحايا والقربان، وفوق هؤلاء وأولئك زوارق تنحدر على النيل وفيها مسلات.

فَلَمَّا أَصْبَنَا حَظْنَا مِنَ الطَّعَامِ رَقَدْنَا عَلَى الْأَرْضِ وَأَسْنَدْنَا كُلَّ مَنْ رَأَسَهُ إِلَى حِجَرٍ
سَدَّ الْوَسَادَةَ. وَإِنَا لَكَذَلِكَ وَإِنَّا صَوْتُ فَضْيِ النَّبَرَاتِ يَصَافِحُ آذَانَنَا فَرَاعَتْنَا حَلَوْتَهُ
وَضَاعَفَ حَسْنُ وَقْعَهُ مَا يَحِيطُ بِنَا فِي هَذَا الْوَادِي الْقَفْرُ مِنَ الْأَطْلَالِ وَمَا تَشَيرِهِ فِي
النُّفُوسِ مِنَ الْخَوَالِجِ وَالْذَّكَرِيَّاتِ. وَسَأَلْنَا الْحَارِسَ فَقَالَ هُؤُلَاءِ عَمَالٌ يَحْفَرُونَ الْأَرْضَ
وَيَرْفَعُونَ التَّرَابَ عَمَّا يَظْنُهُ مُسْتَأْجِرُهُمْ أَثْرًا أَوْ قِبْرًا، وَعَادُتْهُمْ أَنْ يَغْنُوا وَهُمْ يَعْمَلُونَ ...
فَاعْتَدْلَنَا حِيثُ كُنَا وَجَعَلْنَا بِالنَا إِلَى هَذَا الصَّوْتِ وَكَانَ صَاحِبُهُ كَلَمًا غَنِيًّا شَطَرًا أَجَابَهُ
جَمِيعُهُ الرُّفْعَلَةُ وَرَدَدُوا عَلَى أَثْرِهِ جَمْلَةً لَا تَكَادُ تَخْتَلِفُ يَعْيِدُونَهَا وَيَرْجِعُونَهَا بَعْدَ كُلِّ
وَقْفَةٍ مِنْهُ. وَكَانَ الْوَزْنُ ظَاهِرًا فِيمَا يَغْنِي الصَّبِيَّ وَتَعِيدُ الْجَمَاعَةُ، فَحاوَلْتُ أَنْ أَدُونَ مَا
وَرَدَ سَمِعِي مِنْ نَاحِيَتِهِمْ وَلَكِنْ بَعْدَ مَا بَيَّنَنَا وَبَيَّنَهُمْ حَالَ دُونَ الدِّقَّةِ فِي النَّقْلِ وَضَبْطِ
فِي الْرَوَايَةِ وَعَلَى أَنْ مَا أَثْبَتَهُ مِنْ ذَلِكَ قَدْ ذَهَبَ لَا أَدْرِي أَينَ؟
وَهَذَا كُلُّ مَا اهْتَدَيْتُ إِلَيْهِ

أنا أجيول للذين سلامات
خطب الهوى على الباب
أتاريك يا باب كداب

ولقد كنت أحب أن أورد للقارئ سطوراً أخرى من ذلك ليس منها على تبيين ما أريد أن أقول، غير أنه يعزبني عن فقد ذلك أن القارئ لا يعييه أن يجد بديلاً يقوم مقام ما ضاع منه، وما عليه إلا أن يلاحظ النوتية وهم يعملون في زوارقهم أو سفنهم أو العمال وهم ينقلون الأحجار أو يحفرون أرضاً أو يجررون ثقلاً أو نحو ذلك، فإنهم في أكثر الأحيان يغدون ويتسلون بمثل ما كان جماعة العمال في طيبة يغدون ويتسلون ... وأكثر ما تحد ذلك في القرى النائية عن الحواضر وفي حينما يحتاج العمل إلى أبد

كثيرة تشتعل معاً وفي وقت واحد، غير أن هذه الأغاني ليس لها ضابط أو صورة نهائية. إذ هي لا تنفك تتغير ولا تثبت على صورة واحدة بل تنشأ وتحول ويطرأ عليها جديد يوقع على أنغام قديمة أو تغنى مقاطيع منها قديمة على أحان جديدة. وقد يثبت ما يردد المتركون في الإنشاد ويتغير ما يغنيه الفرد، وفي وسمع المغني الذي يكون كالزعيم للجامعة أن يتذكر ما يشاء ويرتجله وأن يستحدث في المؤثر الذي يحفظه ويقدم ويؤخر فيه ويمضي في ذلك كله إلى غير غاية مستمدًا من ذاكرته أو من وحي الساعة أو من إلهام العاطفة التي تتملّكه أو من هاتيك جميًعاً. فليس أسهل من الارتجال في مثل هذا الموقف. والقارئ إذا تدبر عصور الشعر العربي خليق أن يتبيّن منها أن الارتجال يكثر في أولها أي في العصور التي يكون الناس فيها متقاربين متباينين لا يتميّز بعضهم عن بعض كثيراً. والمرء إذا ألفى نفسه بين أتراه وأنداده اطمأن وأرسل نفسه على سجيتها لأنه في هذه الحالة يضمن المقدار الكافي من التعاطف إذ كان بين مماثلين له.

وهذه الأغاني التي نتكلّم عنها كثيرة في المدن والقرى وإن كانت في القرى أكثر منها في المدن. ولكن ما أقل ما يستطيع المرء أن يدون شيئاً منها على أنه مثال لها وعنوان عليها! ذلك أنها كالتيار العام قطرة منه أو ملء ما شئت عمقاً واتساعاً، ليس بالتيار! كذلك يكتب أحدهنا مقطوعات يسمعها من هذه الأغاني القديمة المتعددة كموج البحر فإذا هو لم يفz بشيء لأنها لا تستقر على حال ولا تثبت كما أسلفنا على صورة. ودع الحاضر وارجع إلى الماضي وصور لنفسك جماعة من الناس لا يزالون على الفطرة لم يأخذوا من المدينة بنصيب ولم تقسمهم الصفات الشخصية والملكات العقلية طوائف ولم يفرق بينهم اختلاف المراتب وتباين الأعمال وتعدد الآراء. وتلك مرتبة من الحياة لا تكون فيها أبواب التعبير الطبيعي موصدة ولا يجهل فيها المرء — أو لا يحس أنه يجهل — ما يجري في ذهن جاره أو رفيقه ولا يستحى أن يعرب عمّا يجول في خاطره ويحييشه به صدره مخافة ألا يفوز بالعطف والتقدير إذ كانت حدود الفرد هي حدود التقاليد المشتركة بين الجماعة كلها. في هذه المرتبة من الحياة كيف تكون نشأة الشعر؟ يكون — كما هو ظاهر بالبداهة فيما نظن — عملاً من أعمال الجماعة كلها وملكاً لها لا لفرد، ويحييء تاليًا للرقص والغناء وتابعاً لها ومتفرغاً عنها وغير منفصل منها ... فإن شكت في أن الأمر لابد أن يكون كذلك فقل لي أيهما تظن كان أسبق في تاريخ الإنسان: الحركة أم اللغة؟

نحسب أن الجواب على هذا لا يمكن أن يتعدد! فإن الإنسان قد صدرت عنه الحركات قبل أن يعرف أن له ساناً يمكن أن يكون أداة لنقل الإحساس أو الخاطر إلى زميله الإنسان ... فالحركات البدنية أسبق من اللغة على التحقيق. ولكن هل الوزن كذلك؟ تقول نعم ولا تتردد لأن الوزن ليس شيئاً سوى الانتظام في الحركات فهو أشد ارتباطاً وأسهل مسافة لحركات الجسم، وما زالت الإشارات والحركات من متممات التعبير اللفظى إلى الآخر. واللغة ليست إلا أداة للتعبير تح تدريجياً محل ما كان قبلها هو الأداة لهذا التعبير، لأن العبارة عن العاطفة بالحركة الموزونة على تدفقها، أسهل — ومن أجل ذلك كانت أسبق — من العبارة بالألفاظ التي انتظمت بها الأصوات وتعينت واستقرت على معانٍ صارت محدودة مألوفة.

ومتى انتظمت حركات المجتمعين واتزنت على مقتضى العاطفة المشتركة بينهم — لفروط تماثلهم — كان من المعقول بعد ذلك أن تخرج الألفاظ مستوية في ترتيبها على وزن هذه الحركات، وعلى ذلك يكون أول ما عرف الإنسان من الشعر هو عبارة عن لحن موزون يند عن أفواه المجتمعين إذ كان جارياً على ما تتطلبه وتؤدي إليه الحركات التي يشتركون فيها ويؤدونها معاً على نسق واحد وعن عاطفة عامة شائعة بينهم على السواء، وليس من الضروري ولا من المفروض أن يكون لهذا اللحن معنى معقولاً لأن كونه معقولاً أو غير معقول مرجعه إلى الفكر، ولكن العاطفة أسبق في تاريخ النشوء الإنساني من الفكر.

إذن كان الشعر لأول ما عرفه الإنسان ألفاظاً مجموعة تكرر، وأسماء تتخلل الألفاظ، وعبارات لها قيمتها الإيحائية عند الجماعة لا أكثر، على الأرجح، وصرخات تند بين ذلك، مصبوغاً كل هذا في قالب موزون على حركات الجماعة في حفلاتها المختلفة لمناسبة زواج أو وفاة أو غير ذلك ... ومعقول أن تكون الإشارات أو التلحين أبرز من سواهما في هذا الطور الساذج.

ثم ماذا؟ ثم يا سيدي يجد عامل جديد يؤدى إلى التطور. كانت الجماعة متشاكلة الأفراد ولكن التميز يحدث، ويقوى الشعور بالذات شيئاً فشيئاً ويزداد الإحساس بالاستقلال ويزرس الفرد تدريجياً ويأنس من نفسه مالا يأنس غيره من نفوسهم فلا يقنع بأن يبقى في حلقة الجماعة يردد ما يقولون وليس له من الشأن إلا مثل ما لكل منهم، ويندفع محترئاً على التقاليد — لأنه لا يسعه إلا هذا — ويعمل بصوته أصواتهم فيروعهم فتخفت أصواتهم قليلاً ويمضون في حركاتهم ولكن عيونهم تتعلق به وأذانهم

ترهف له فإذا به يستحدث ملا عهد لهم به ويدخل على ما كان قصاراً لهم أن يفعلوه، حواراً مرتجلأً يقص به قصة ساذجة بطبيعة الحال. فيحسن وقع ذلك في نفوسهم ويطيب لهم أن ينصلحوا ولكن الطفرة محال كما يقولون فلا يصمتون كل الصمت بل يتعلّقون بعبارة مما يسمعون منه فيرددونها وراءه كلما سكت.

وليس هذه بالخطوة القصيرة. فقد كانت الجماعة قبل ذلك هي المؤلفة للأنشودة – إذا جاز إطلاق هذا اللفظ على ما كانوا على الأرجح يتخاصبون به – وليس للفرد الأمثل ما لسواه من الفضل. ولكن الجماعة بعد الآن بدأت تقتصر على الرقص والإشارات وتتجزئ بسماع ما يصيّبه فرد في آذانها ويتَّدِيد عبارة معينة لا تدعوها وصار عمل الفرد في ابتكار القصة أو الحوار أبرز وأظهر وهو يروي ويقول ما تحضره الظروف في ذهنه وتجريه في باله وعلى لسانه، وهي تكتفى بما كانت تقوم به بمشاركة هذا الفرد في حالته النفسية ويتَّدِيد ما يوكل إليها ترديده.

ئم تتوالى الخطوات متتابعة متلاحقة كالعلة تدور بصعوبة في مبدأ الأمر ثم تزداد إدارتها سهولة بعد ذلك. فيتضاءل عمل الجماعة من الاشتراك في التأليف إلى الاقتصار على الترديد إلى صيرورتها معينة بحركاتها للفرد على المحافظة على الوزن، ونمثّل لذلك بفرق المغنين عندنا. تجتمع طائفة منهم هذا بعوده وذاك بقيثارته وذلك بقانونه أو مزماره وغير هؤلاء بحاجرهم! ثم يفتتحون العمل بتوقيع موسيقى لا يصحبه غناء ثم بموشح يوقعونه ويغنوونه معاً حتى إذا انتهوا من ذلك شرع زعيمهم يغني صوتاً ينفرد هو بأكثر مقطوعاته ويشترك معه الباقيون في بعضها، وقد يغنى بعد ذلك موالاً لا يشاركه في غنائه أحد ولكن يظل ينقر له الموسيقى على وتر معين ليساعده على الاستمرار على تصور الصوت وعدم الخروج عنه. وليس هذا سوى مثل ضربناه تقريرياً للمسألة من الأفهام لا لنقيس هذا على ذاك.

وهكذا يختفي أثر الجماعة تبعاً للتطور ويظهر الفرد حتى إذا تألفت تأليفاً سياسياً وانتقل بذلك مركز الثقل ظهر الشاعر الفنّي المستقل عن الجمهور وصار أمر الشعر كله إلى الفرد وأصبح هذا الشعر ديواناً تقيد فيه الأخبار وتسجل حوادث التاريخ وأعمال الأبطال فيتسع الأفق ويرحب المجال أمام الشاعر ويفتشي غمار الحرب والسياسة بعد أن كان لا يلم قدماً في شعره بغير المرأة، ويركض في حلبة الحوادث العامة التي تمس حياة القبيلة أو الأمة ولا يقتصر على ما له علاقة بالأسرة أو النفس. وهكذا ...

والجماهير يبقى لها شعرها الخليق بمستواها. ولكنه لا يتقدم ولا يترقى. لأن مستوى الذكاء المتوسط يمنع شعر الجماهير أن يعلو ويسمو. وهذا هو حده. أما من يمتاز من الأفراد عن هذا المستوى ويرتفع عن طبقة الجماهير وحاجاتها وأذواقها فلا يبقى له محل إلا بين من يستطيعون أن يقدروا مزاياه التي انفرد بها وخلت به عن الجماهير. وإن أحدها ليس مع الأنشودة في الأقصر ويسمع أخرى في القاهرة وثالثة في غير هاتين الدينتين فلا يملك إلا أن يحس كأن واضع هذه وتلك واحد إذ لا خلاف ولا فرق إلا في النطق وإلا فيما تدعوه إليه الأحوال المحلية التي لا تقدم ولا تؤخر ولا تمنع التشابه بل التطابق فيما هو جوهرى.

الفصل الثامن عشر

المرأة واللغة

أول معجم وأقدم ديوان

يقول شاعر قديم:

كتب الحرب والقتال علينا وعلى الغانيات جر الذيل!

وبهذا البيت المفرد لخص وظيفة الجنسين في نظره أوجز تلخيص وأقر به إلى الصواب وأشبهه بالحق. ولكن القافية جنت على المرأة، وساعدتها في جنaitها عليها وظلمها لها تعصب الرجل لجنسه. ولعله بعد لم يعد ما كانت عليه الحال في زمنه، أو لعله لم يقصد إلى المقابلة بين وظيفة الرجل في الحياة ووظيفة المرأة فيها وإنما أراد أن يؤكد عظم ما هو موكول إلى الرجل ويجسم خطره ومشقته ويبزه في أقوى صورة بأن يرفع قبالته ظاهر ما تكون عليه المرأة من خلو البال وفراغ اليد والاطمئنان والنعم بجهود الرجل. وعسى أن يكون قد شكا وتضجر من حيث أراد أن يباهي ويفخر. غير أنه على أى وجه قلبت بيته وإلى أى تأويل آخر جته، قد ظلم المرأة وغemptها حقها وجنت في حكمه وقسما عليها فيه وليس قى مقدورنا أن ننصفها نحن من كل وجه بمقال واحد، ولكننا على هذا سنحاول أن نصف بعض ما قامت به في تكوين هذه اللغة وفي تمكين رصي pena القديم من إرسال بيته هذا الدائر على الألسنة إلى يومنا الحاضر. وما إلى ذلك من سبيل بغير أن نرد عقربى الساعة بضع مئات أوآلاف من السنين علمها عند ربك، وأن نكر راجعين إلى تلك الأيام البعيدة التي كانت الجماعات

الإنسانية فيها ساذجة. أيام كان مكتوباً على الرجل أن يخرج للصيد والقنص، والقتال أيضاً كما يقول شاعرنا، وعلى المرأة أن تقيم في مكانها لتعد الطعام وتغزل وتهيء الجلود وتصنع الأواني وتتأتى بالماء وتبني الأكواخ وتعرض الأطفال و تقوم على تربيتهم بينما يغشى الرجل الأحراش والأدغال والغاب ويفترع الجبال وينحدر إلى الأنهر.

ولنفرض الآن أن الحرب نائمة وأن الجماعة تراول شتى أعمالها في أمن وسكون.

في مثل هذه الأوقات يصبح الرجل فيحتمل أدواته كائنة ما كانت ويهب إلى الماء لصيد الأسماك أو يصعد في الجبل أو يمضي إلى الغابة ليقتصر الحيوان. وقد يخرج الرجال في طلب الصيد بأنواعه زرافات ولكنهم لا يلبثون بطبيعة الحال أن يتفرقوا ويتشتتوا ولو قليلاً، ويضطربون ما هم فيه إلى الصمت أكثر الوقت لأنهم لهم يجوسون الأرض على الطريدة مكرهون أن يخففوا الوطء وأن يمنعوا الجلة وأن يكتفوا حين يريدون التفاهم فيما بينهم باللمح والإشارة على الأكثر حتى لا يزعجوا الطير أو الحيوان فيفلت منهم وينجو. والمفاجأة هنا نصف الظفر ولا يكون الكر منجحاً إلا بتحريها، وقد يميـ قال ابن الرومي:

وليكن الكر على غرة والصيد في مأمنه سارب

ومن أجل هذا لا يحسن بهم أن يتلاطفوا كأنهم في سمر، فلا معدى لهم عن الصمت في غاراتهم ولو كانوا كردوساً متلاصقاً ليصيّبوا الغرة ويقعوا على الفريسة. وليس معنى ذلك أنهم لا يتكلمون قط بل معناه أنهم أكثر ما يكونون في صمت يتواصون به ويلزمونه حتى يقضوا وطрем ما ساعفهم القدرة على الصمت وأطاقوه لأن طبيعة المهمة تقتضي ذلك وتحتمه إلى حد كبير. أما قبل أن يبلغوا مكان الصيد فهم يتلاطفون ويتضاغون ويعرفون لأنفسهم من اللذة والملائكة في السعي وراءها وعما يتوقعون من سرور نسائهم وصغارهم حين يعودون بأكمل إمكاناتهم محسنة وقامات معتدلة ورءوس مرفوعة، وقد يصف بعضهم البعض ما كان في يوم سابق، وربما تضاحكوا بواحد منهم عشر وانكب على وجهه وهو يعود وراء الطريدة أو رفسته فخر إلى الأرض أو انكسر به غصن فهو وتدحرج ... وأما وهم عائدون فقد يغدون ويرقصون سروراً بما أصابوا ويتحدثون بفعالهم - هذا بسرعته وذاك بإحكام رميته وذلك بجرأته ورابع بكثرة ما أصاب، وهكذا. حتى إذا بلغوا محلتهم ألقى كل منهم إلى المرأة وبه من الزهو

ما يصدح عن الكلام أو من التعب ما يغريه بالانصراف عنه والتماس الراحة. ولكنهم في أثناء الطرد والصيد يصمتون أكثر الوقت كما قدمنا. ولما كان الصيد يستغرق أكثر النهار فهم أكثر النهار قليلاً الكلام!

وندعهم في صيدهم ونعود إلى المرأة. فإذا بها بين أترابها لا يضطرها عملها إلى الوحيدة. فهي على الأغلب تباشره في جماعة منهن قليلة أو كثيرة وفي يد كل منهن عملها كائناً ما كان وهن في أثناء ذلك لا تستريح ألسنتهن في حلوقهن ولا تقطع عن الجري، كعادة النساء في كل عصر ومصر. فإن النساء أكثر كلاماً من الرجال. وقد يجلس إلى صاحبه وينقضى أكثر الوقت بينهما وكلاهما مطبق الفم. أما النساء فهذا هو المستحبيل عليهم! ومتى جلست امرأتان في هذه الدنيا صامتتين؟ إن المرأة لا تصمت ولا تكف عن الكلام إلا إذا عجز لسانها عن الجري وانقطعت أنفاسها لأن الكلام لا يكلفها نصباً عقلياً، وإن الرجل متى ليشهد مجالس النساء فلا يسعه إلا أن يعجب لهن من أين يأتين بمادة الحديث! لقد كنت أعد نفسي في الرجال مهذاراً كثيراً للثرثرة فإذا بإحدى السيدات الفضليات تزعمتني صمومتنا!! وما أكثر الرجال الذين يشكرون من متابعيهم

العائلية عجزهم عن مواصلة الحديث الفارع وتقصيرهم في واجب الثرثرة!

واللغة الكلامية إنما تتقرر وتتصقل ألفاظها بالتكلّر، وليس يكفي أن ينطق فرد بكلمة أو ينحتها ويستعملها مرة وإنما تشيع اللفظة ويعم استعمالها بتكرر الحاجة إليها وكثرة ترديدها من جراء ذلك. ولقد نحت جونسون الكاتب الإنجليزي المشهور مئات من الألفاظ من اللغة اللاتينية واستعملها في كتاباته وعدل بها عما يؤدى معناها من الكلمات الإنجليزية المستعملة وآثرها عليها لموافقتها لمزاجه ولما فيها من الطنطنة المرضية لذوقه.

ثم مات جونسون وذهب في سبيل من غير، فدفنت ألفاظه التي نحتها معه ولف عليه وعلىها كفن. ولم يعش بعده منها إلا النذر الذي سد حاجة وملأ فراغاً. وكم في لغتنا العربية مثلاً من ألفاظ يخطئها الحصر لا تدور على الألسنة ولا تجري بها الأقلام؟ كم يستعمل حتى أشد الناس حذقة من هذه الألفاظ الميتة؟ ما حاجتنا إلى خمسمئة اسم للسيف أو صفة له على الأصح ونحن لا نكاد نذكر السيف؟ فموافقة اللفظ للحاجة وتكرر استعماله ولوكه مرة بعد أخرى، هذا هو الذي يذيع اللفظ ويشيع استعماله و يجعله مادة حية في اللغة. وفضل النساء في ذلك عظيم. هن التراثات اللائي يخدمن اللغة ويقررنها بالتداول ويشعنها في الجماعة ويدرنهما على ألسنتها ويثبتنها

في الذاكرة. يجيء إليهن الرجل بقنصه ويقص عليهن ما جرى له في يومه وقلما يعيد القصة ولكن المرأة تحكيها لأترابها مائة مرة ومرة وعلى مائة صورة وصورة، تارة بإفاضة وأخرى بإيجاز وطوراً توشيهما بأخيلتها الحسية وطوراً تطرزها بوصف هيئته الرجل وهو يلقى قصته، أو بنعت ما تقدره فيه من المزايا والصفات، وتخرج من ذلك وتستطرد إلى مائة موضوع آخر قد يعيي الرجل أن يلمح الصلة التي تربط هذه المواضيع بالحكاية الأصلية. أضف إلى ذلك ما لا تفتأ تتحدث به عن عملها أو أعمالها هي وأكثرها في الأطوار الأولى من نشوء الجماعات الإنسانية صناعي أو أدخل في باب الصناعة مما عاده. والأطفال؟ أليس يدع الرجل أمر تعليمهم الأول إلى المرأة؟ هي التي تغذى الطفل وتنشئه وتعلمه الكلام بما لا تنفك تصبه في أذنيه من عبارات لها معنى أو ليس لها معنى. وتتفعم له ذاكرته بالحصول الأول من اللغة، وتعد له أول ما يلزمها من الذخيرة في رحلة حياته. فليست المرأة فقط عاماً لا يستهان به في تقرير اللغة الكلامية ووصلها بل هي أيضاً أول معلم نتلقى هذه اللغة عنه ونحوذها منه.

ولا نريد أن نقف هنا أو نقتصر على هذا، بل نجاوزه ونقول إن المرأة من أكبر عوامل التوحيد في اللغات أو التشابه بينها. ذلك أن المرأة لم يكتب عليها الحرب والقتال كما يقول شاعرنا القديم. وإنما كتب ذلك على الرجال دونها. ولم يتصل بنا ولا قرأتنا أن النساء في أي عصر كن يقاتلن إلى جانب الرجال ويتولين الحرب مثلهم. ولكنهن مع ذلك كتب عليهن السبى. يلتقي الجيشان ويقتتلان ما شاءا حتى يقهر أحدهما خصمه. وليس يندر ولا سيما في الحروب القديمة أن يعمل الظافر السيف أو ما يقوم مقامه من أدوات الطعن والضرب في أقنية المنزهمين وأن يعقبهم إلى ديارهم وأن يقتل منهم حتى من يضعون السلاح ويسلمون. ولكنه ندر أن يقتل المنتصرون النساء وإنما يسبونهن ويحملونهن معهم في عودهم إلى محلاتهم في جملة ما يحملون من غنائم الحرب ويقتسمونهن اقتسام غيرهن من الأسلاب.

وقد كانت الحروب في الأزمنة السابقة أكثر وإن لم تكن على هذا أفتک أو أهول منها الآخر، وقل أن كانت تنتهي حرب بدون سبى. بل لعلنا لا نخطيء جداً حين نقول إن الرغبة في السبى كانت من أكبر مثيرات الحروب وبواعثها.

فهل يحسب أحد أن الخود اللواتي كن يسبين في حروب آبائنا الأقدمين كانت تقطع ألسنتهن وتقتلع من أصولها أو توضع على أفواههن الكمائن؟ لسنا نظن أحداً سيدعى ذلك أو يقول به. وكيف كان يحدث التفاهم بين المسيبة ومن صارت من نصبيه؟ كان

يستعصي ذلك في أول أيام المعاشرة وكانت الإشارات والحركات وملامح الوجه ونظارات العين تغنى في ذلك بعض الغناء ثم يعتاد كل منهما أن يقرن اللفظة التي يسمعها بالحركة أو الإشارة أو النظرة أو غير ذلك مما يصاحبها ويفهم منها ما يستخلصه من اجتماع ذلك. فيزيد محفوظه ومحفوظها ويدخل في لغتها ولغته الجديد من الألفاظ والأوضاع وطريقة التعبير يؤدى ذلك مع التكرار إلى التقارب من بعض النواحي بين اللغتين.

ولقد ذكرنا الحرب ولكنها لم تكن الوسيلة الوحيدة لإحداث هذا الاختلاط والتشابه بين اللغات. فقد كانت الهجرة كثيرة والخطف مستمرا، ولما كانت المرأة بطبيعتها أو بطبيعة وظيفتها أكثر كلاماً من الرجل وكان نطاق أحاديثها أوسع وМАدتها أوفر وكان سببها أعم لذلك كان من المعقول أن تكون المرأة صاحبة الفضل الأكبر في بذر الألفاظ وما تنطوي عليه من الإحساسات والخواطر.

وحتى هنا لا نريد أن نقف. فإنه ليس يكفي أن تخترع اللفظة أو تتحتها أو تشتقها لما تمس الحاجة إلى العبارة عنه. فإن الاحتفاظ بهذه اللفظة الجديدة لازم للغة مثل اختراعها أو استقاقها. وليس تغنى اللغة وتبقى لها ثروتها إلا بهذا الاحتفاظ وأعون على ذلك من المرأة ... ولا تننس أن كلامنا كله دائئر على الماضي البعيد لا على الحاضر ولا الأمس القريب.

وكما أن المرأة كانت أحسن معاجم اللغة، كذلك كانت أداة المحافظة عليها وتوريثها للأجيال التالية. ذلك أن المرأة هي التي قامت بالصناعات اللازمية للإنسان بينما كان الرجل يتولى الصيد ويباشر الحرب. وهذه الصناعات بقيت على الأيام لأنها منلزم اللوازم الأولية، وقد طرأ عليها تحويل كثير وتولدت منها أخرى وتعددت وتنوعت، ولكن الحقيقة بقيت دون أن يلتحقها تغيير. وهذه الحقيقة هي أن المرأة هي مخترعة الصناعات الأولى. ومن غير المعقول كما أسلفنا أن تزاول المرأة أعمالها يوماً بعد يوم دون أن يتحدر لسانها بالكلام على ما تفعل. بل المعقول والذي لا يقبل سواه هو أنها كانت تهضب بالكلام وتتسح بلا انقطاع، وأنها سمت الأشياء أسماءها وأوجدت لها نعوتها وافتنت في ذلك وما هو بسبيله إلى المدى الذي استطاعته. ولما كانت أعمالها مستمرة متواترة فقد ثبت معها ما تعلق بها من الكلام وصار جزءاً أصلياً من اللغة وأتيحت له فرصة البقاء.

وقد يمّا لاحظوا أن المرأة على فرط شغفها بالجديد وجريها وراءه وتعلقها به، أكثر «محافظة» من الرجل. ولعله ليس من الخطأ الشديد أن نقول إنها كالذاكرة

للنوع. وحسبك أن تتأمل فضلها في المحافظة على الأساطير والخرافات وأغاني الجماعة وأقصاصها وحكاياتها. ومن من الرجال يحفظ مثل ما تحفظه المرأة من الأغاني والأساطير؟ إن القارئ خليق أن ينصف المرأة من هذه الوجهة إذا تفضل وذكر جلساته إلى إحدى العجائز في طفولته وصدر أيامه وإلا حاحه عليها في أن تقصر عليه بعض ما تحفظ من الأساطير والحكايات المروية عن العفاريت والمردة والوحوش وما إلى ذلك. وهى التي تغنى للطفل لينام أو ليكف عن البكاء أو ليهدأً وتسكن نفسه كما لا يحسن الرجل أن يفعل ... ونحن الآن في عصر المطبع فلا يسعنا أن نقدر على وجه الدقة قيمة ذلك في العصور الخالية قبل أن توجد المطبع بل قبل أن يهتدى الإنسان إلى طريقة يكتب بها الكلام ويدونه ... في تلك العصور كانت المرأة هي ذاكرة الجماعة ومكتبتها وديوان أخبارها وأغانيها وأمالها وحكمها إن كان لها من ذلك شيء قليل أو كثير. وما زلنا إلى الآن نرى المرأة أحفظ للأمثال وأشد إحاطة بها. وإذا تدبرنا ذلك كما ينبغي أن نتدبره أفيكون مخطئاً من يقول إن المرأة كانت من أكبر العوامل في المحافظة على اللغة وفي صون ثروتها ومساعدتها على الاتساع والنمو تبعاً لذلك؟

هذا وجه أو وجوه مما كان للمرأة من الفضل على اللغة. ثم وجوه أخرى بعضها يسهل الغوص عليه والبعض يشق مطلبها ويعز مناله. ولساننا نستطيع أن نلم بكل أوجه البحث في مقال واحد، ولذلك نرجئ التتمة ولا سيما الفرق بين لغتي الرجل والمرأة، إلى فرصة أخرى.

الفصل التاسع عشر

بين السماء والأرض

كأس على ذكرى

قالت الفتاة للفتى — إن كان ابن خمس وثلاثين يعى في الفتى: «هذا أنا ... قد جئت

• «...»

فمد إليها يده، ولكنها لم تصافحه، فقال: «أهو كبر ما بنا أم جفوة؟».

«لا كبر ولا جفوة ... وإنما أنا مغيبة».

«مني؟».

«كلا!».

«من إذن؟».

«لماذا تسأل؟ ... من نفسي ...».

«مسكينة يا فتاتي؟ وماذا صنعت مما يورث كل هذا الأسف؟».

«لست آسفة على شيء ... وهذا ما يغضبني! ولو وجدت للأسف مسا لكبرت في

عين نفسي ...».

وكانت الليلة مظلمة والرياح كالجنة، ولا يكاد أحدهما يحس من صاحبه —

وهما مستندان إلى سور السطح — غير صوته، فقال: «أنت في عيني كبيرة وجليلة».

فلان ما كان متجمداً من نظراتها، وسلس الصعب من جانبها، ورقت حاشيتها،

وانسجم صوتها، ودنت منه ووضعت يمناها على كتفه وأقبلت عليه تسائله: أصحيح ما

يزعم؟ أحق أنه يكبرها وسيظل يكبرها على الرغم مما فعلت وما تفعل؟

فقال، وتناول يدها في يده: «وماذا فعلت يا فتاتي؟ أو ماذا تفعلين الآن أكثر من أنك قد جئت تؤنسين وحشتي تحت عيون هذه النجوم؟».

رفعت وجهها إليه ورمته بعين مفتوحة كمغمضة، وقالت: «أو هذا كل شيء؟». «كل شيء الآن ... إلى الآن».

ولبئثا هنيئة صامتين تحت هذه السماء المهولة المتلامحة النجوم، ثم قالت: «ماذا كنت تريد أن تقول لي؟». «متى؟».

«ونحن على الطعام؟».

فاربد وجهه ولكنها لم تره في ظلمة الليل، ولم تدر ماذا عانى حتى عاد محياه يرف لها بينما كانت هي تجذبه من كتفه وتلح عليه بالسؤال: «كنت أريد أن أقول إن هذا لذيد» بابتسامة متكلفة.

«ما هو؟».

«كون يدك في يدي!».

فانتزعتها وقالت: «لقد أنسىتك أنها في يدك». «انسيها مرة أخرى!»

«لا أستطيع».

«تناسيها إذن!».

«كلا!».

«هل من سبب؟».

«لا!» ممطوطة طويلة.

وتناول يدها وسكتا مرة أخرى وتكلم بينهما الهوى.

وقالت: «لن أفعل هذا مرة أخرى!».

«لن تفعلي ماذا يا فتاتي؟».

«اللقال هكذا! هي الأولى والأخيرة!».

فابتسم صاحبها ابتسامة فيها من الحنان والعطف عليها وعلى نفسه أكثر مما فيها من صيابة الحب وقال: «لا أدرى أى سحر ضربته على حتى صرت، كلما عزمت أن أروض نفسي على مراجعة الصبر فيك، لا تكاد عيني تأخذك حتى يتخلل العزم —

في كل يوم أعالج أن أراود نفسي على مكرورها ثم ما هو إلا أن أراك، أو أن تخطر في القلب ذكراك، حتى أنسى كل شيء سواك، ولا يبقى لي مني إلاك!». «وماذا تريد أن تصنع بي؟».

«ماذا؟ أريد أن أحملك معى وأخفيك حتى عن عيون أختوك! هذا ما أريد! إن رأسي ليدور حين أرى أخاك أو ابن عمك أو ابن خالك أو أحداً من الخلق ينظر إليك! ولكن لك قدرة على المباعدة والمجافحة حين تشائين، وإنني ليختيل لى أحياناً أن تناشخ الأرواح حق وأنك أنت برونھيلد بعينها يحيط بها سور النار الذى حولها». «ليتنى كنتها!! ليت حول كل فتاة مثل هذا السور من النار! تمحن به من ينشد قلبها!».

«بحسبك غرائزك النسوية سورة من النار».

«ولكن ألا تعرف أن ما تبغى عسير لا يقع في الإمكان؟ فما جدوى هذا الذي نحن فيه؟».

«أعرف؟ من أين لي علم هذا؟ كل ما أعلمك أن أهلك حمقى وأنهم يضخون بك في سبيل ... لا تضعي يدك على فمي! دعيني أتكلم! إنهم يحولون دوننا تقديمًا لغيري على، وقد علموا أنك لي لا محيد عن ذلك، عن رضا منهم أو محمولين على مكرورهم!». وفي هذه اللحظة دفعتها الريح إلى صدره فأمسكوه قربها وأخذ منه شذا شعرها. فضحك ضحكة عصبية ورفع وجهها إليه وأهوى على فمها يقبله في بساطة كأنما كان هذا حقاً له، وهي تجاهد وتعالج أن تفلت من عنقه ويأبى هو أن يدعها. «إنك ...».

وعضت شفتها وردت اللفظة التي همت بها.

«أنا أى شيء؟ قوليه! اقذفي بها في وجهي!».

«وحش! فظيع! هذا أنت! دعني!».

غير أنه لم يدعها بل ضمها وهو يضحك في رقة وجذل وسخر حتى همست في أذنه:

«لم أكن أعني ما قلت كما تعلم».

«لم تعنيه أبداً بالطبع».

و قبلها ثانية.

وقالت وقد تخلصت من عنقه: «كيف تعيدها وقد وعدت ألا تفعل؟».

«أنا؟ متى وعدت؟..».

«كيف تسأل يا ...».

«يا وحش! قوليها!..».

«ولكن أليس لك ضمير؟..».

«ضمير؟ يا له من سؤال؟ بالطبع لي ضمير!..».

«لا أراك تحفل به الليلة!..».

«أنا في شغل عنه! قبليني!..».

«أى فكرة؟!..»

«افعل!..».

«مستحيل!..».

«من فضلك!..».

«مستحيل! قلت مستحيل!..».

«إذن تعالى أقبلاك!..».

«ولا هذا!..».

«لم لا؟ ألا يسرك أن تكوني محبوبة؟!..».

واللقت حول خصرها ذراعه، وووجدت شفاتها السبيل إلى شفتيها، فهل هذا معنى أن تكون محبوبة؟ وهل هي له كما سمعته يقول بلهجة اليقين؟ إنها على كل حال لم تعد تحس أن لها في نفسها كثيراً أو قليلاً! فيا ليت من يدريها ماذا أصابها ففترها وأفقدتها الإرادة والقدرة على ضبط نفسها، وعلى أنها لم تعد تكرث لذلك أو تفكر فيه، فقد كان الدم يتدفق كالجنون في عروقها!

«أمسخ أنت؟!..».

«نعم» بصوت تخفته عربدة الشفتين في نحرها.

«إنى أعلم أنى وقعت من قلبك. لا شك في ذلك، وإنما فعلت الليلة ما فعلت، ولكن أي فتاة تستطيع أن تفتك عن نفسك ساعة. وما أحب أن يكون هذا أثري عنك ولا أن يسهل تاهيك عنى وتعللك بالدنيا. ولقد أردت أن أهبك ما تذكرني به - ما يطيل ادكارك لى. ألا تفهم الآن لماذا تركتك تقبلنى هكذا؟ إنه الزهو والغرور والأذانة ...

«بل قولي إنه الحب ...».

«هو هذا وذاك، ولكنى أردت أن تذكرنى ...».

«أوتحسبين أن نفسي ستطيب عنك؟».

«أخشي!».

«لماذا؟».

«كل امرئ ينسى القبلة بعد أن تبتعد شفتاه».

«من علمك هذا يا ...».

والتفت شفاههما في قبلة طويلة، ثم تناولت خديه بين راحتها وقالت: «دعني

أذهب الآن».

ولكنه ضمها وهو يقول: «أدعك؟ كلا! أنا أيضًا أخشى أن تتسرب في الهواء إذا

تركتك».

«كلا! لا تخـ».»

وعاطته التقبيل وحنقت صوتها العبرات وهي تلح عليه أن يدعها فسألها: «أوثقة

أنت أنك تريدين أن تمضي؟».

«كلا! ولكنني واثقة أنه «يجب» أن أذهب».

فالخلاها فتراجعت قليلا ثم أصلحت ثيابها وشعرها والتفتت إليه وهي تقول: «لا

يشق عليك ما يقول أهلى. وأيقن أنى ... على ... ولكن ليتنى أكون أنا على يقين من

وفائك!».

ومضت أخف من الفراشة!

قال صاحبى:

«أنا صاحب هذه الذكرى. وهى كل ما خرجت به، وإنى لأحببها في كل شهر

مرة — في الليلة الظلماء المفتقدة البدر — لأن ليلتنا كانت حالكة، ولأن الليل

أوقع ما يكون في صدري حين أرسل اللحظ أريد لأخرق به أحشاء الظلماء

فتشفى عن نجوم السماء ويرتد عما دونها كليلا حسيراً، وأروع ما تكون

السماء عندي، حين تتنقل العين في أجوازها المرعبة فلا نقطع منها سوى بيد

هائلة عن بيد أشد هولا ... كذلك كانت ليلتي وكذلك أريد أن تكون ذكرها في

متها. فأصعد إلى السطح وأتكىء على السور وأنظر إلى السماء كما كنا ننظر.

هي مفتونة بجمالها وأنا يكاد يسحقنى الرعب إذ أجيئ عينى في فيافيها

اللانهائية وأقول لها فيما أقول لأنما كان يعنينى أن أنغص عليها متعتها:

«ثقى بأن هذه السماء ليست مجعلة للإنسان مهما تكن علة وجودها، وإنه لا شيء في الأرض أو في السماء مجعل لها المخلوق الذي يحسبه الفارغون مركز الدائرة ومحور الوجود! بل ليس أقدر من هذه السماء على إشعار الإنسان ضالته أو لا شيئته إذا شئت».

فتدير إلى وجهها وتقول وهي لا تفهم حرفاً من كلامي: «ماذا يوجد بين هذه النجوم؟».

فأقول: «يوجد – إن صح التعبير بلفظ الوجود – صحراء فضاء مظلمة تركها من يعلم السر، بلا شموس، وتوجد أقنيانوسات من الفراغ لا آخر لها يجمد الفكر كلما حاول أن يتصورها. هذا ما يوجد!».

فتقسمت ولا يبدو عليها أنها فهمت فأمضى وكأنى أحدث نفسي وقد شعرت فجأة، على كل حبها، كأنما يبني وبينها بعد ما بين الأرض والمشترى.

«وهذه السماء التي يسحق النفس جلالها المروع! ويهول الخاطر أن يقذف به في أجوازها اللانهائيّة ... ليس جمالها الذي يسحرك بالخالد ولا الباقي! حتى هذه مرجوع وهاجها رماد! انظرى هذا النجم الذي يكاد يختبئ ومipseه بين أخوته نجوم الدب الأكبر! لقد كان منذ بضعة قرون يخفق مثلها لمعانا! فليس يخلو كل هذا الجلال من دواعي الرثاء!! وتصورى هذه النجوم كلها قد خمدت! تصورى عقلك يتلمس طريقه في سماء مظلمة خبا فيها كل ما كان يضيء!! تصورى عقلك يصطدم في ظلمة الكون بقطعة كابية من هذه الكواكب!! نحي عينك! غضى بصرك من السماء إذا أردت أن تستيقن بشاشة نفسك!».

فتفرز وتقبن على وتسند رأسها الصغير إلى كتفى هذه وترى خدها على جانب صدرى وتعلق يسراها بكتفى الأخرى فأمسح لها شعرها حتى يزايلاها الخوف ... وإنى لأراها الآن كما كانت في تلك الليلة وإن كنت أنا هنا وهي هناك: وبيننا ما بيننا من الأبعاد. وآه لو أن كل ما بيننا فرسخ أو فراسخ! إذن لأمك أن نبتسم! وقد يعززنى لو أن هذا مما يعزى – أنا، سعدنا أو شقينا، سنذهب كما ذهب من كانوا قبلنا وأن الدنيا ستومض فيها عيون غير عيوننا وتتحقق فيها قلوب أخرى، وترهق عقول جديدة، وأنها ستشهد أشلاء طريفة تتدبر ومسرات ومباهج حديثة تطلب ويستعز بها، على حين نعود نحن كما سيعود كل شئ قبضة من تراب!

ولكنى أحى هذه الذكرى على خلاف ما تتوهم، فإن الهواء هنا لم يهف باسمها ولا خفق على موجاته للشدو بمفاتنها، والعيون التى تجتلى هذا الفضاء الرحيب لم

تتلاقى مع لاحظها، وظللها لم يرتم على هذه الرمال، وقد منها الدقيقة لم تطأ ذراتها —
كلا! ما من شيء هنا يعرفها أو يحمل ذكرها على صدره كما أحمل على صدري حبها،
فسبيلي أن أعتمد على سور السطح وأظل كذلك حتى أعود وقد شاطرت ما حولي عدم
الشعور بها!».

ثم أمسك وقال بعد إطراقة قصيرة: «والآن فلننشرب كأسا على هذه الذكرى».

الفصل العشرون

المفعول المطلق

ليسمح لـ القارئ أن يكون كما خلقني الله، وأن أسوق إليه الكلام على طريقتي التي أوثرها والتي تلائم مزاجي ولا تنافي ما بنيت عليه. وقد شاء ربك أن يخلقني بعين لا تفتأً كلما وقعت على شيء تنتهي مرتدة إلى نفسى تدير فيها حملتها مفتثة باحثة منقبة، ثم يهتف بي هاتف من ضمير الفؤاد أن هات «المسطرة»، فأمد إليها يدى وأذهب أقيس الأبعاد بين ما كنت وما أنا اليوم.

وقد اتفق لي أمس أن أذهب إلى «إدارة الجريدة» في شأن لى فجاءنى من وكلت إليه الإشراف على تحريرها في غيبتى يسألنى أن أراجع كلمة كتبها أحد الزملاء، فيها إشارة إلى اصطلاح نحوى ... فلما كان الليل أويت إلى فراشى وفي مرجوى أن يجيرنى النوم من أوصاب ما أعانيه فرأيت في منامي، وقلما ذكر أحلامى، كأنى بلمتى التى وخطها الشيب — قد عدت تلميذاً، وكانشيخ من أساتذتى، رحمه الله، يختبر الفرقة فى «المفعول المطلق» ولكن الأستاذ كان فيما بدا لي أشبه برئيس جلسة منه بمعلم صبيان، وكان كلامنا نحن التلاميذ «الكبار» أشبه بالخطب والمناقشات البرلانية.

ثم أفقت من حلمى وابتسمت، فقد ذكرت بحلمى هذا الذى جره على زميل، أستاذًا لي في التعليم الابتدائى أعياه أن يفهمنى «المفعول المطلق» ويوقفنى على «سره» ويحل لي «لغزه» ... وكان كلما عرضت مناسبة، يقول لي «يا بن عبد القادر» — فأقول «نعم». فيسألنى: ما هو «المفعول المطلق»؟

ولم يكن من عادتى أن أحمل شيئاً — وبخاصة هذا المفعول المطلق — على ظهر قلبى من كتب التعليم. فكنت أقف جامداً، وفمى مفتوح وعينى إلى وجهه، ولسانى كأنما استل من حلقى، ويدى تغمز جارى الحافظ الذى لا يهمل حتى يهمس بالتعريف المطلوب فألقى إليه وأهم بالجلوس وقد ظننت أنى نجوت ... وكان يعرف أنى مجاج

الأذن فيسألنى الإعادة فأتعلّم وألعن من أصبحت على وجوههم! وقد يتجاوز عن الإعادة ويقول «مثل» وهذا الطامة الكبرى!

«مثل»؟! وكيف آتيه بمثال! لما انتهيت منه إلى اليأس من فهمه؟! وكثيراً ما كنت قبل ابتداء الدرس أتفق مع جار لي أبله على أن ينهض في أثرى ويجيب عنى إذا أعيانى سؤال غير منظر فكان يبر بوعده ويفعل فيتحول إليه سخط المعلم، ويحل به وحده غضبه، فأدعهما وأقعد وأنجو بهذه الحيلة التي لم تكن تجوز إلا على هذا الجار المغفل! مر بيالي هذا وما إليه من حوادث الصبا على عهد التلمذة، كما تمر أشرطة الصور المتحركة على عين الناظر، فقلت لنفسي — وأنا مستلق على فراشى — إن من حق المفعول المطلق أن يكون له هذا الشأن في صدر أيامى فقد كان له شأن ضخم في حداثة الدنيا أو من عليها من الأدميين. وكما أن آباءنا الأولين لم يعرفوه إلا بعد عصور لا يعلم طولها إلا الله، من معاناة أزم التعبير عما في نفوسهم كذلك أنت «يا ابن عبد القادر» لا عيب عليك إذا كابت منه نصباً.

والواقع أن هذا «المفعول المطلق» يمثل في تاريخ النشوء اللغوى خطوة انتقال اتسع بعدها الأفق ورحب على أثراها المجال، وتفتحت أبواب التعبير المغلقة، واللغات — كما يعلم القارئ أو كما لا يعلم! — لم يجدها الإنسان تامة ناضجة مستوفية كل ما يحتاج إليه الرجل للعبارة عن مراده، وإنما نشأت على الأيام واتسعت شيئاً فشيئاً على قدر الحاجة وهى لا تزال إلى الآن — وستظل — تنمو وترحب وتحيط بما كانت تقتصر عنه أداتها. ومن شاء أن يقدر فضل المفعول المطلق على اللغة وعلى العقل الإنسانى أيضاً فليتصورها مجرد منه ولينظر إليها كيف تعود؟ أو إلى أى حد تضيق؟ وقد يتذرع تقدير ذلك على وجه الدقة لأننا الآن ميراث واحد لها جميعاً. ولكن ما دلالة هذا؟ ولأى غرض نورده؟ دلالته القريبة أن الشعوب التي تتشابه لغاتها في هذا وغيره كانت قد اجتازت مرحلة البداوة وقضت أزمنة مديدة في ظل السلام قبل أن تفرق ويدهب كل منها في ناحية وتكتسب كل لغة على أثر هذا التفرق شخصيتها وطابعها الذى تمتاز به، فنشأت في كل شعب أجيال تحت لنفسها ما تحتاج إليه من ألفاظ الحرب والمغامرة.

دارت بنفسى هذه الخواطر وأنا راقد، وعيى تنظر من النافذة إلى القمر الذى ينام ضوءه اللين على صدري فمدت يدي، إلى المنضدة المجاورة وقد أنساني النظر إلى القمر

المفعول المطلق

أنى لم أعد أعنى بإعداد الورق والأقلام إلى جانبي قبل أن أنام وأنى انقطعت منذ سنين عن استيحاء بنات الليل واستلهام طيف الظلماء، وأنه ردني عن ذاك وصرفني عنه من جعل حاجتي إلى هذه الزجاجات من الدواء.

الفصل الحادي والعشرون

الذكورة والأنوثة

١٠ فبراير ...

... الناس في هذه الأيام آنق أزياء، وأنظف ثياباً، وأبهج بزة منهم في أى عهد مضى. ولست أذكر أنى قبل خمسة وعشرين عاماً كنت أفندياً يلبس طربوشًا مبطنا بالخصوص والحرير، أو يرتدى غير السترة الإستامبولية القديمة ذات الزرارين اللذين يجمعان طرف بنقتها على الرقبة والتى يبدو فيها المرء كأنه مربوط من عنقه ... حتى الأحذية كانت أكثر ما تكون سوداء، ولم تكن الأقمشة الإفرنجية تتعدد ألوانها وكان الأغلب فيها أن تكون بيضاء لامعة قوراء، ولم يكن الشيوخ يعنون — على الأعم — بإحكام التفصيل ودقة انسجام الققطان أو الجبة على أبدانهم أو بتحرى أن يكون لون «الحزام» مجاوبًا لصبغة الققطان، أو بأن تكون لفة «الشال» على طربوش العمامنة بارعة الشكل تخفي من الطربوش بقدر وتبدي منه بقدر.

أما النساء فكان زيهن إذا برزن إلى الشوارع يصد العين عن النظر، ولم يكن الواحد يدرى: أهى آدمية تلك الملفوفة في ملائتها أم حشوها زف يبعثره الريح؟ فالآن صارت العين تتعب من النظر إلى مجالى الذوق حتى في الطرق، ودع عنك المجتمعات والسهرات ... نعم، لا فرق الآن مثلاً بين أزياء المحصنات وغيرهن، ولكن لا بأس، سيتميزن بغير الأزياء. وصحيح أن الرجال والنساء تقاربوا — حسن أيضًا ليس في الإمكان أبدع مما كان!

لا أدرى من من سمعت؛ أو أين قرأت هذه العبارة، وهى أن الله سبحانه وتعالى وكل إلى ملك معين من ملائكته أن يسبح بحمده جل وعلا على أن أنعم على الرجال باللحى وعلى النساء بالشعر الطويل. والله وحده أعلم بصحة ذلك ولكنى أحسب الملك الموكول إليه هذا الواجب – إن صح الخبر – قد جدت على صوته نبرة تهمك لاذع ... علينا نحن بنى آدم الفانين.

ومع ذلك لماذا؟ أمن أجل أن النساء يقصصن شعورهن ويتشبهن بالرجال في بعض أرديتهن، وأن الرجال يحلقن – معدنة! فسيختلط الأمر بكرهـي وكرهـكم – يحلقون شواربـهم ولحـامـمـ ويتخـذـونـ منـ الثـيـابـ ماـ لاـ يـخلـصـ الـهـوـاءـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـجـسـمـ – أمن أجل ذلك يكون الأمر مدعـاةـ لنـبـرـةـ سـخـرـ تـرـفـعـ مـنـ تـسـبـيـحةـ الشـكـرـ؟ـ إنـ الصـحـيـحـ فـسيـولـوجـياـ هوـ أـنـ الـآـدـمـيـ خـلـيـطـ مـنـ عـنـاصـرـ الـذـكـرـةـ وـالـأـنـوثـةـ،ـ وـأـنـ نـسـبـةـ هـذـاـ خـلـيـطـ لـاـ مـعـرـوفـةـ وـلـاـ مـحـدـودـةـ،ـ وـأـنـ درـجـاتـ التـفـاقـوتـ فـيـهاـ كـثـيـرـةـ،ـ وـأـنـ هـذـهـ عـنـاصـرـ يـقـوـىـ بـعـضـهـاـ،ـ أـوـ يـضـعـفـ عـلـىـ مـدارـ الـحـيـاـةـ ...ـ فـلـكـلـ وـاحـدـ مـنـ الـذـكـورـ حـظـ ضـئـيلـ أـوـ كـبـيرـ مـنـ الـأـنـوثـةـ،ـ وـلـكـلـ أـنـثـىـ نـصـيبـ كـذـلـكـ مـنـ الـذـكـرـةـ،ـ وـمـنـ هـنـاـ يـكـونـ الشـابـ الـذـيـ هوـ فـيـ رـأـيـ الـعـيـنـ وـفـيـ إـحـسـاسـ النـفـسـ بـهـ وـتـقـدـيرـهـ لـصـافـاتـ،ـ أـشـبـهـ بـالـأـنـثـىـ،ـ وـمـنـ هـنـاـ أـيـضاـ النـسـاءـ الـمـتـرـجـلـاتـ أـوـ اللـوـاتـىـ هـنـ بـالـرـجـالـ أـشـبـهـ بـإـلـيـهـمـ أـقـرـبـ.

والمعضل الذى يعنـىـ أنـ أـحـلـهـ هوـ:ـ هلـ فـقـدـ الرـجـالـ ماـ كـانـ لـهـ فـيـماـ مضـىـ مـنـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ اـجـتـذـابـ الـمـرـأـةـ وـالـاستـيـلاءـ عـلـىـ هـوـاـهـاـ بـمـاـ كـانـ لـهـ مـنـ صـفـاتـ طـبـيعـيـةـ؟ـ أـمـ أـصـبـحـ الرـجـوـلـةـ الـتـىـ كـانـتـ تـجـدـىـ عـلـيـهـمـ قـدـيـمـاـ فـيـ مـعـرـكـةـ الـجـنـسـيـةـ لـاـ تـنـيـلـهـمـ شـيـئـاـ الـآنـ؟ـ أـمـ ضـعـفـ إـحـسـاسـ الـمـرـأـةـ بـهـذـهـ الصـفـاتـ وـانـحـطـ تـقـدـيرـهـاـ لـلـمـزـاـيـاـ الـجـنـسـيـةـ طـبـيعـيـةـ؟ـ أـمـ اـجـعـلـ السـؤـالـ مـنـ النـاحـيـةـ الـأـخـرـىـ:ـ شـهـدـنـاـ زـمـنـاـ كـانـتـ فـيـهـ الـمـرـأـةـ إـذـاـ بـداـ مـنـهـ خـنـصـرـهـاـ مـنـ تـحـتـ الـمـلـأـةـ أـوـ مـاـ يـمـاثـلـهـاـ وـلـحـتـهـ عـيـنـ الرـجـلـ شـهـقـ وـفـهـقـ وـانتـبـاتـهـ كـالـحـمـىـ،ـ فـالـآنـ تـبـدوـ لـهـ نـصـفـ كـاسـيـةـ –ـ أـوـ نـصـفـ عـارـيـةـ –ـ وـمـاـ اـسـتـرـ مـنـ جـثـمانـهـاـ فـيـ حـكـمـ الـظـاهـرـ مـنـ فـرـطـ الدـقـةـ فـيـ جـعـلـ التـفـصـيـلـ كـفـيـلـاـ بـعـرـضـ الـمـحـاـسـنـ وـجـلـوـ الـمـفـاتـنـ،ـ وـمـعـ ذـلـكـ لـاـ يـكـادـ الرـجـلـ يـزـيدـ عـلـىـ إـعـجـابـ الـفـاتـرـ،ـ فـهـلـ تـبـرـزـ الـمـرـأـةـ الـآنـ عـلـىـ هـذـهـ الصـورـةـ الـجـلـوـةـ لـأـنـاـ تـحسـ أـنـ صـفـاتـ الرـجـوـلـةـ فـيـ الرـجـلـ قـدـ ضـعـفتـ؟ـ أـمـ هـيـ بـدـأـتـ تـتـجـرـدـ وـتـتـزـينـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ وـسـاـيـرـهـاـ هـوـ فـيـ إـحـسـاسـهـ بـجـلـوـتـهـاـ فـأـلـفـ هـذـاـ التـجـرـدـ وـالـتـزـينـ درـجـةـ فـدـرـجـةـ فـهـيـ أـبـدـاـ تـعـالـجـ إـنـ تـوـقـظـ إـحـسـاسـهـ بـالـجـدـيدـ فـالـأـجـدـ وـهـوـ لـاـ يـكـادـ يـأـلـفـ جـدـيـدـاـ حتـىـ يـفـتـرـ عـنـ إـجـابـةـ مـاـ يـهـبـ بـهـ مـنـهـ؟ـ

١٢ فبراير ...

... نسيت أمس الحرب العظمى وما أفقدت الرجال وكلفت جنسهم من خسارة فادحة في مادة الرجلولة لا تعوض في الأجيال، وكيف احتاج الأمر أن يحل النساء محل الرجال وأن يملأن فراغهم في شتى الأعمال، وكيف أنمى ذلك صفات الذكورة فيهن، وكيف تحفظن بالمنزلة التي رقين إليها ولم ينزلن عنها، ثم انتقلت عدوى ذلك من الغرب إلى الشرق كالعادة.

مثال لتأثير الحرب ... موافقة مجلس العموم الإنجليزى بسهولة وسرعة على تخويل المرأة حق النيابة عن الأمة كالرجل، وقد ظلت النساء في إنجلترا يجاهدن أعنف جهاد بضع عشرة سنة ليشنن حق التصويت فقط! إلخ إلخ.

الإنسان مخلوق غير شريف

١٥ فبراير ...

... يخيل لي أن الشرف والنزاهة وعفة اليد وسائل ما يجرى هذا المجرى، مما لم يرتكب في طبع الإنسان ولم يفطر عليه. ومعنى ذلك بعبارة أخرى أن الإنسان بطبيعة مخلوق غير شريف!! والدليل حاضر. وهو هذه الآلاف من الأوامر والنواهى والأقصاص وما إليها مما يقصد به الحث على هذه الفضائل ومجانبة أضدادها. ولو أن الإنسان كان كذلك بفطنته وكان الأغلب والأعم فيما تلقى من الناس عفيفاً نزيهاً شريفاً لما احتاج الأمر إلى كل ما في هذه الكتب مما أشرنا إليه.

وكثيراً ما خطر لي أن أسأل: لماذا اتفق أن تجد من يحضرك على مزاولة هذه الفضائل وأخذك نفسك بها ولا تجد واحداً يأمرك بخلافها مثلاً، فيقول: إذا استطعت أن تسلب ما في يد غيرك فافعل! أو احذر أن تدع ما في جيوب الناس يبقى في جيوبهم ولا ينتقل إلى جيبك! إلخ إلخ! أليس ذلك لأن الأصل في الإنسان هو التطلع إلى غير ما له والرغبة في غصبه أو انتهائه أو الاحتيال على استلابه، فالحث عليه تحصيل حاصل؟ وأحسب أن من الأدلة على أن الأصل في الإنسان هو هذا أن في كل مصلحة كبيرة من المصالح - حكومية أو غير حكومية - نظاماً دقيقاً للمراجعة يضطر الناس إلى الأمانة أرادوا ذلك أم لم يريدوه، ويتحول دون من تحدثه نفسه بالاختلاس. فأكثر الناس لا يختلسون لا لأنهم أشراف أمناء نزهاء، بل لأن السبيل مكتظة بالوعور والعاقبة غير مأمونة. ولست من يستطيعون أن يصدقوا أن هذا الصراف الفقير الذي لعله ترك بيته وعياله دون ما يكفي لقوتهم، يعف عن رضا بقسمته وقناعة بحاله، عن قبضة مما يدخل الخزانة التي هو قائم عليها وفي يده مفاتيحها.

ولولا الصعوبة وخوف التورط فيما لا يسهل الخروج منه لغش كل إنسان كل إنسان. ولكن من العسير أحياناً أن تركب الترام إلى حيث ت يريد دون أن تنقد العامل ثمن التذكرة. وأشق من ذلك كثيراً وأوхم عاقبة أن تسافر على قطار حديدي بلا تذكرة. وإنى أعترف أنني إذا كنت على شيء من الشرف والذمة والأمانة والنزاهة فليس ذلك لأنني خلقت متحلياً بهذه الفضائل، بل لأنه ينقصنى القدر الكافى من الجرأة والإقدام، أو بعبارة أخرى لأن نصيبى من الجبن فوق المتوسط ... فليس لفضيلة في أنني لا أنشل ما في جيوب الناس إذا لاحت لعينى متضخمة بما فيها من أوراق النقد، ولكن لأنني أجد نشد الجيوب أشقاً على وأبعد مطلباً من الكتابة باللغة اليونانية التي لا أعرفها. وكثيراً ما تخاليني التحف الثمينة في الحوانىت من وراء الألواح الزجاجية فأشتتهى أن تكون لي بلا ثمن، وأتمنى لو استطعت أن أمد إليها يدى ثم أمضى في سراح ورواح وأمن واطمئنان. ولكن هذا الخاطر وحده! دع عنك الفعل نفسه، يحلل قواى ويفك أعصابى حتى لأحس أن بي حاجة إلى من يأخذ بيدى ويعيننى على السير. وربما فكرت فيمن يزيفون ورق النقد ويتخذون ذلك حرفة ومتجرًا فيسيطر النوم من عينى ليالى عدة حول ما يقدمون عليه من المخاطر. وما أظن بي لو أنني كنت نشأت بين اللصوص والسراق، إلا أن جبني كان قميًّا أن يؤدى إلى تنبيه الشرطة والحراس إلى ما أنوى حتى قبل الشروع فيه، لفريط ما أقدر أنه كان ينتابنى من الاضطراب.

والحقيقة أن خراب الذمة يتطلب سكوناً في النفس، وإن شئت فقل بروداً في الطبيع، وجرأة في الجنان، وقدرة على الاحتيال، ومضاء في العزيمة، وليس لي من ذلك كله نصيب. ولذلك ترانى إذا غشنى إنسان عفواً أو عمداً وأعطانى قطعة مزيفة من النقود لا أجرؤ - إذا فطنت إليها - أن أمد بها كفى إلى أحد على أنها صحيحة، بل أخفىها عنى أو أنتظر حتى أصير إلى طريق مهجور ثم أطوح بها بكل ما في ساعدى من قوة كأنما أريد أن أجعل بينى وبينها أطول ما يمكن من المسافة. وآه لو مررت بشرطى وهى لا تزال في جيبي! آه من الاضطراب الذى يصيبنى ويخيل لي أن عين الشرطى قد نفذت من الثياب إلى حيث القطعة المغشوشة وأنه يهم أن يعدو ورائى ليقبض على! وترانى حينذاك أسير وأتلفت وقد أضرب في طريق غير طريقى لأنوارى عن هذه الأعين التي لا تمنعها كثافة الثياب أن تطلع على ما في الجيوب من مغشوش! وحدث مرة أنى سمعت رجلاً يباهى بأنه أنقذ «جرسون» قهوة قطعة مزيفة من ذات الخمسة القروش دون أن يفطن إليها، فحسدته وتمنيت على الله أن يرزقنى بعض

هذه الجرأة والثبات! وشر من ذلك وأدهى، وأدعى إلى الغيظ والسلط على النفس، أنى ما استطعت قط أن أدع أحداً - تاجراً أو صرافاً مثلاً - يعطينى أكثر مما لى. وفي الناس من يستبعض ما شاء وينقد البائع الثمن ويتناول الباقى ويعده ويجده أكثر مما يستحق فيدفعه إلى جيبه في هدوء تام ويمضى عن الدكان دون أن يحتاج حتى جفن عينه. مثل هذا أغبشه ولكن محاكماته عزيزة المنازل مع الأسف! وتألم ما أحسن استقباله لما يجيئه به الحظ! ما أربع ركوبه للمد في عباب حياته! ما أشد شكرانه لما يناله بغير كد أو تعب!

وأتفق مرة أن كان في بيته عمال يبنون حائطاً ...، وكان صاحب البيت قد أنفق أحدهم الأجرة مقدماً فاشتغل يوماً وانقطع أياماً ثم عاد فسألته: أين كان؟ فقال وهو جذلان والله يا أفندي الحقيقة أنى بعد أن أخذت الأجرة من عمى ... سهرت ليلى تلك وشربت قليلاً ومن حسن الحظ أنى أنقذت الخادم ورقة بنصف جنيه فرد لي ثلاثة وثمانين قرشاً ظناً منه أنى أنقذته جنيهها فحمدت الله الذى رزقنى من حيث لا أحسب وأحبيتها ليلة في أثر أخرى!

قلت: «نعم هذا حظ غريب، ولكن ألم تنازعك نفسك ولو لحظة أن تخبر الخادم المسكين أنه أعطاك خمسين قرشاً فوق مالك؟».

فحملق العامل في وجهي وصوب نظره في وصعده ثم حول وجهه عنى والتفت إلى عمله دون أن ينبس بحرف. وما أشك في أنه كان أعمق ما يكون اقتناعاً بأنى مجنون، من العبث الكلام معه.

وقل أن تجد من يصارحك بفساد بذمته كما فعل هذا العامل. والناس في العادة أكثر ولعاً بالكلام على فساد ذمم سواهم. وكثيراً ما يخيل لي إذ أحادث واحداً من سواد الناس في أمثال هذه الموضوعات أنى وإياه الرجال الشريفان في هذا الكوكب الحافل بالأنذال.

الفصل الثالث والعشرون

في الشعر الجاهلي

تأليف الدكتور طه حسين أستاذ الآداب العربية بكلية الآداب
by جامعة مصرية

من أشق مباحث الأدب العربي، ذلك العهد الذي يسمونه «بالجاهلية» وإن كان ما أثره الرواة عنه وقالوا إنه انحدر إلينا منه، لا يختلف عن جنٍ غيره من العصور الإسلامية في شيء. فالروح واحدة، والنظرة إلى الحياة متفقة. والوجهة متعددة، والكلام مستقيم على أوزان وقوافٍ غير مضطربة بين هذه العصور، وأسلوب التفكير نهجٌ غير متعدد ... حتى العبارة نفسها لا يكاد يعتورها تغيرٌ جوهريٌّ. فما هو هذا العصر الجاهلي إذن؟ إنه عصر يعرفه الفقهاء ومن يبغون أن يقيموا حدًا بين الإسلام وما قبله ... أما مؤرخ الأدب فمعذور إذا أنكر أن له سمة يتميز بها وينفرد، فالجاهلية التي انتهى إلينا ما روى من أخبارها وأيامها هي جاهلية دينية واجتماعية إذا شئت، ولكنها من حيث الأدب شيء آخر مختلف جدًا لا يسع الأديب إلا أن يقف حيالها متربدًا شاكاً بل رافضًا كما فعل الأستاذ الدكتور طه حسين في كتابه «في الشعر الجاهلي».

ولكل أدب آنفته السانحة وحدثه المتعثرة كما لكل شيء آخر في هذه الحياة — يصدق هذا على الجماعات صدقه على الأحادي، وعلى العلوم والأداب وسائل ما ينشأ في دنيانا هذه ... ولكن الأدب العربي ليس له أول يعرف ولا نشأة توصف إذ أقدم ما وقع إلينا منه — على قول الرواة — بشحّم كلام، إن صح هذا التعبير، ونعني بذلك أن هذا القديم مستو بالغ أشدّه وأن الأطوار الأولى التي لا بد أن يكون الأدب قد تقلب فيها ومر بها، كغيره من آداب الشعوب الأخرى، حتى تناهى شبابه على النحو المأثور، نقول

إن هذه الأطوار مفقودة ضائعة لا سبيل إلى العلم بها والوقوف عليها إلا تخيلاً وإلا بالطبع في التخييل على غرار ما حدث للآداب الأخرى التي وقفنا على أصولها ونشأتها، وإلا بأن نرسم لأنفسنا خط التطوير طبقاً للسن الطبيعية. «فالشعر الجاهلي» وصف غير صادق لأن جاهلية الأدب مطوية مع الأزمان التي غابت، وليس من العقول، ولا من المقبول، أن يكون هذا الشعر المؤثر أو ما قاله العرب لأنه شعر ناضج متساوق بالأغراض مطرد النظام، فيه فن وصناعة، ثم هو بعد ذلك تعبير فيه خلط بين الأدب والدين.

وليس ثم ما يمنع أن يكون الشعر قد قيل قبل الإسلام، بل الذي يرفضه العقل هو ألا يكون الشعر قد قيل قبله، ولكن هل ما يعنى من الشعر إلى من عاشوا في العصر الجاهلي صحيح النسب غير ملزق بهم؟ وهل إذا سألت هذا الشعر عن نسبة ينتمي إليهم ويعتزى بهم أم ينطق تكوينه ومنحاه وأسلوبه بأنه دعى دخيل؟! هذان هما السؤالان اللذان يلقيهما كل أديب على نفسه. وقد تناولهما الدكتور طه حسين في كتابه «في الشعر الجاهلي» وطرح السؤالين جميعاً وكان جوابه الرفض!

ولم يأخذني الدكتور طه على غرة بهذا الكتاب فما أعرفني قرأت شيئاً من أخبار هذه الجاهلية أو شعرها أو خطبها إلا نازعنى في أمره شك ضعيف أو قوى، وإلا حكت في صدرى منه أشياء كثيرة أو قليلة. وأشهد أن الدكتور كان بارعاً في بسط رأيه وفي إبراز الشبهات التي تحوم حول هذا وتضعف الثقة بنسبيته إلى الجاهليين، وفي تأكيدتها أيضاً. ومن واجب كل متأنب أن يطلع على هذه الرسالة التي جاءت - على خلاف عادة الدكتور - خالية من كثير من حشوه المألف. ونحسب أن لا خلاف في ضرورة هذا البحث مهما تكن النتيجة التي يخرج بها المرء، وأن من الحماقة أن تسترسل في الاستنامة إلى ما جاء في الكتب القديمة وإن كان كل شيء يدعو إلى الريب ويغيرى بالنقد، وأن نوصى بأيديينا في وجوهنا أبواب التفكير مخافة أن يظن بنا العقوق والتمرد على ما خلف لنا السلف، أو مدفوعين إلى ذلك بحكم التزعة الإنسانية إلى التسليم، فما زال التصديق أمهل من البحث، والإقرار أيسر من النقد، والجمع أهون من الوزن وأمتع وألذ أيضاً. وما من أحد نزع إلى النقد إلا اضطر إلى أن ينبذ بعض ما يقع إليه وفي هذا الاطراح خسارة متوجهة.

والنقد مهمة قاسية، وما أكثر ما تكون بغية إلى القراء، ولكننا لا نعرف أحداً أخرى بالعاطف وأحق بأن تلين له الأفئدة من الناقد، فهو لا يجد - كالكيمائي -

كل شيء حاضراً مهياً في معمله، وليس أمامه شيء من تلك الملاحظات المنظمة المدونة التي تغنى عن الشهود وتقوم مقام المعاينة بل عليه أن يفحص كل ما تقع عليه يده ليستجلِّي غواصيه ويتحقق حقائقه إن كان ثم حقائق يمكن استخلاصها، وأن يخطو بحذر ويتوخي الاحتياط إذ كان العقل الإنساني نزاعاً إلى التساهل ميالاً إلى تناول ما يتطلب الدقة، بغير احتفال أو تدبر. وما رأيت أحداً ينكر فائدة النقد ومزيته وضرورته ولكن الإقرار بذلك أسهل من المعاناة. وحسبي أن تفكُّر في القرون العديدة التي مضت وعصور المدينة التي انقضت قبل أن يظهر «فن» النقد في العالم حتى في عصرنا هذا لا يأمن المرء على الطالب أن يقع في الأخطاء القديمة. لأن النقد يحيد بالمرء عن اتجاه الذهن في العادة. وقد تعلم أن الميل المدنى هو التصديق والتدعيم حتى حين يختلف ما يتلقاه بالتصديق بما انتهى إليه من الآراء والملاحظات.

الأسنا في حياتنا اليومية تتقبل بلا تمييز أو تمحيص ما يتأنى إلينا من الإشاعات والأنباء التي لا نعرف لها مذيكاً ولا ندرى ما مصدرها؟ وقد نشد أحياناً عن ذلك ونجنح إلى الشك والتنقيب عن أصل الخبر وقيمة ونحاول امتحانه، ولكن هذا لا يكون منا إلا بداعٍ من سبب خاص، أما إذا كان ما يتصل بنا غير مستحيل في ذاته ولا بعيد التصديق ولم يبلغنا ما ينقصه أو ينفيه فإننا نزدرده ونفرح به وقد نضيئ إليه ونزيد عليه!

وقد لا يجهل القارئ أن المرء حين يلقى نفسه في الماء تكون حركاته الطبيعية الأولى من شأنها أن تؤدي إلى الغرق. وأن السباحة معناها اعتياد المرء الامتناع عن هذه الحركات اللدنية والقيام بغيرها، وكذلك النقد ليس بالعادة الطبيعية وإنما هو شيء يكتسب.

وقد تختلف الدكتور طه إذا عز عليك التخلّٰي عما درجت عليه، أو توافقه على كثير أو قليل مما يذهب إليه إذا آثرت التعويل على العقل والمنطق، ولكنك لا تستطيع على الحالين إلا أن تقدر جهده وإنما أن تقر بقيمة هذا البحث الطريف. وما من ريب في أن الأكثرين يشق عليهم أن ينفضوا أيديهم مما عاشوا مطمئنين إليه، غير أن الشعر الجاهلي لا يصيّبه شيء، فهو باق كما هو، لم يحرقه الدكتور ولا سواه من خلق الله وكل ما يجد أن نسبته تتغير أو تصحّ. وما أحق ذلك بأن يكون رواية ممتعة. وإنها كذلك في كتاب الدكتور.

وهنا موضع التحرّز: فلسنا نقول إن بحث الدكتور طه قاطع في إثبات ما ذهب إليه وما نشيّعه عليه من الرفض، ولكننا نقول إن حجته أقوى من حجة القدماء، وإن

رسالته ليست أكثر من باب فتحه لطالب الأدب الجاهلي إذا أراد أن يصل إلى نتيجة يسكن إليها العقل، وإنها لم تخل من المأخذ ولم تبرأ من السقط وإن أولها خير من آخرها، وصدرها أمنٌ من عجزها ... ذلك أنه لم يوفق في التطبيق ولم يأت بشيء له قيمة، ولو زهيدة، حين أراد أن يتناول الشعر الجاهلي بالتفصيلية بعد أن مهد لذلك ببحث أسباب الانتهاء ودعائيه.

ولا بأمس من أمثلة تجلو للقارئ ما نريد.

يقول الدكتور في رسالته إن «امرأ القيس ... يمني وشعره قرشي اللغة لا فرق بينه وبين القرآن في لفظه وإعرابه وما يتصل بذلك من قواعد الكلام. ونحن نعلم ... أن لغة اليمن مخالفة كل المخالفات لغة الحجاز، فكيف نظم الشاعر اليمني شعره في لغة أهل الحجاز؟ بل في لغة قريش خاصة؟ سيقولون نشأ امرأ القيس في قبائل عدنان وكان أبوه ملكاً على بني أسد وكانت أمه من بني تغلب وكان مهلهل خاله، فليس غريباً أن يصطمع لغة عدنان ويعدل عن لغة اليمن، ولكننا نجهل هذا كله ولا نستطيع أن نثبته إلا من طريق هذا الشعر الذي ينسب إلى امرأ القيس ونحن نشك في هذا الشعر ونصفه بأنه منتظر.

وإذن فنحن ندور: نثبت لغة امرأ القيس الذي نشك فيه! ... إلى أن يقول: «وأعجب من ذلك أنك لا تجد مطلقاً في شعر امرأ القيس لفظاً أو أسلوباً أو نحواً من أنحاء القول يدل على أنه يمني، فمهما يكن امرأ القيس قد تأثر بلغة عدنان فكيف نستطيع أن نتصور أن لغته الأولى قد محيت من نفسه محوا تماماً ولم يظهر لها أثر ما في شعره؟ نظن أن أنصار القديم سيدعون كثيراً من المشقة والعناء ليحلوا هذه المشكلة».

فامرأ القيس يمني، والشعر المعزو إلى امرأ القيس عدناني اللغة قرشيها. وهذا حسن ولكن أحسن منه أن الدكتور حين تناول الأبيات المنسوبة إلى امرأ القيس رفض بعضها وقبل البعض الآخر - وإن كانت كلها عدنانية قرشيّة!! رفض مثلاً هذين البيتين:

وليل كموج البحر أرخي سدوله
على بأنواع الهموم ليبتلى
فقلت له لما تمطى بصلبه
واردف أعجزاً وناء بكلكل

و قبل هذا البيت الذى يتلوهما:

ألا أيها الليل الطويل ألا انجلى بصبح وما الإصباح منك بأمثال

فلمذا؟ أهو يمنى اللغة دونهما؟ أفيه شيء يخالف لغة عدنان وقريش التي نزل بها القرآن من حيث اللفظ أو الإعراب وما يتصل بذلك من قواعد الكلام؟ أم وقعت المعجزة وبلغ من تأثير الشاعر بلغة عدنان أن محيط لغته اليمينية من نفسه محوا تماما في هذا البيت فقط؟!

وقد وقع الدكتور في مثل هذا الخطأ عينه لما تناول شعر عبيد وعلقمة وعمرو بن قميئه ومهلل وابن حزنة وظرفة بن العبد إلخ وإن اختلفت القبائل. وهو مع جنوحه إلى رفض القصص المنحولة يتقبل قصة الفرزدق وإن كانتأشبه بالمنحول منها بأن تكون حقيقة، ونعني بها زعمهم أنه خرج في يوم مطير إلى ضاحية البصرة وانتهى إلى غدير فيه نساء. فقال ما أشبه هذا اليوم بيوم دارة ججل ... ثم انصرف فصاح النساء به: «يا صاحب البغلة! وزعن علية إلا ما حدثهن بحدث دارة ججل ... قالوا فقص عليهم قصة امرئ القيس وأشدّهن قوله:

الارب يوم لك منهن صالح ولاسيما يوم بدارة ججل

ومن سقطاته أنه يذكر «ابتذال» اللفظ، ويعنى أنه مأنوس غير حوشى، ويتكلّم على المثانة والجزالة ويريد بهما حشو الكلام بالغريب الذي يحتاج المرء في فهمه إلى مراجعة معاجم اللغة. وهو ما لا يغتفر لرجل تذوق الأدب به من يدرسه في الجامعة، ومن ذلك قوله عن قصيدة جليلة في رثاء كلبي إنها شعر «لا ندري أ يستطيع شاعر أو شاعرة في هذا العصر الحديث أن يأتي بأشد منه ... سهولة وليناً وابتذالا؟» والأبيات التي يشير إليها هي:

حضرتى عما انجلى أو ينجلى
قاصم ظهرى ومدن أجلى
سفى بيته جمیعاً من عل
وانثنى في هدم بيته الأول

جل عندي فعل جساس فيا
فعل جساس على وجدى به
يا قتيلا قوض الدهر به
هدم البيت الذى استحدثته

خصنى قتل كلير بـلـظـى من ورائى ولـظـى مستـقـبـاـى
ليـسـ منـ يـبـكـىـ ليـومـيـهـ كـمـنـ إـنـماـ يـبـكـىـ ليـومـ يـنـجـلـىـ

وهي أبيات ليست فيها ابتذال بالمعنى المفهوم. ومن نظرياته أن لغة الكلام عند العرب قبل الإسلام كانت وعرة حوشية!! انظر قوله: «فإن في قصيدة ابن كلثوم هذه من رقة اللفظ وسهولته ما يجعل فهمها يسيرًا على أقل الناس حظًّا من العلم باللغة العربية في هذا العصر الذي نحن فيه، وما هكذا كانت تتحدث العرب في منتصف القرن السادس للمسيح وقبل ظهور الإسلام بما يقرب من نصف قرن» فمن أدرك يا دكتور؟! وحالها من صورة معكوسة اللغة في ذهن الدكتور!!

وقد أطلنا جدًا والصحيفة لا تتسع للإفاضة. ولذلك نختم كلامنا بأن الباب الثالث من الكتاب أشبه بتخبط الطلبة منه بأبحاث الأساتذة. فليته استغنى عنه. وأن الدكتور ليحسن جدًا إلى نفسه إذا تحاشى الخروج من النقد العام الذي يسهل مع التحصيل، إلى النقد التطبيقي أو الدراسات الفردية.